



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 33 (870)

16 - 21 sierpnia 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%



OKUNINKA. Pierwsza ofiara wody

Zmarł mimo reanimacji

str. 12



Pieniądze brała, cierpienia nie widziała

Córka odpowie za śmierć matki w męczarniach

Córka kobiety, która była straszliwie zaniedbana i gniła żywcem zjadana przez larwy much, wkrótce usłyszy prokuratorskie zarzuty. Materiał zebrany przez śledczych jest bardzo mocny i równie szokujący.

str. 3

Kto stał za organizacją tragicznej pielgrzymki?

Uczyła we Włodawie, zginęła w Chorwacji

str. 2



Drut zwijają powoli

Wodowskaz nadal za zasiekami



Choć od decyzji o demontażu zasieków z drutu żyłkowego rozciągniętych wzdłuż Bugu na granicy z Białorusią mijają niemal trzy tygodnie, to rzeka we Włodawie i okolicy nadal jest niedostępna.

str. 4

Włodarze mają sporo

Burmistrz Włodawy i wójtowie gmin powiatu włodawskiego do najbiedniejszych nie należą, choć niektórzy z nich długi także mają spore.

str. 4

WŁODAWA

Konstrukcja sypie się w oczach

Most czeka na ekspertyzę

str. 2



43-78 m²

Włodawa - al. J. Piłsudskiego

RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ



handbud.pl

82 57 21 256

510 084 144

Kto stał za organizacją tragicznej pielgrzymki?

Uczyła we Włodawie, zginęła w Chorwacji



Siostra Janina Mateusiak ze Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu jest jedną z dwunastu ofiar wypadku polskiego autokaru w Chorwacji. To właśnie na związanej m.in. z Włodawą i Wytycznem zakonicy właściciel biura podróży usiłuje złożyć odpowiedzialność za organizację tragicznej w skutkach pielgrzymki.

61-letnia siostra Janina Mateusiak zginęła w tragicznym wypadku autokaru w Chorwacji. Wiadomość o jej śmierci wstrząsnęła nie tylko Zgromadzeniem Sióstr Rodziny z Nazaretu, ale też i społecznością Włodawy. Z tym miastem zakonnica była związana przez długi czas swojej posługi. W latach 1999-2010 była nauczycielką religii w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącym we Włodawie. Miło wspomina ją także Siostry Nazaretanki z Wytyczna (gm. Urszulini). W pamięci wielu siostra Janina zapisała się jako osoba niezwykle pogodna i mająca znakomity kontakt z dziećmi oraz mło-

dzieżą.

Dzisiaj, ponad tydzień od tej tragedii, na światło dzienne wychodzą coraz to nowe i zaskakujące okoliczności nie tyle samego wypadku, co organizacji pielgrzymki. Okazuje się, że biuro podróży „U Brata Józefa” działało bez wymaganego prawem wpisu do rejestru organizatorów turystyki. Oznacza to, że klienci biura nie są objęci gwarancją ubezpieczeniową, jaka przysługuje turystom korzystającym z usług zarejestrowanych podmiotów i w związku z tym mazowiecki urząd marszałkowski skierował sprawę do prokuratury. Mało tego, właściciel biura twierdzi, że był jedynie pośrednikiem, a głównym organizatorem wyjazdu była właśnie siostra Janina. Nie wiadomo czy jest to próba umniejszenia czy zatuszowania własnej winy, czy też może faktycznie za pielgrzymką stała zakonnica. Faktem jest, że sama nie będzie mogła się obronić ani wyjaśnić swojego ewentualnego udziału w wyjeździe zakończonym tragicznym wypadkiem, którego została ofiarą.

(bm, fot. ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie)

Konstrukcja sypie się w oczach

Most czeka na ekspertyzę

Drewniany most prowadzący do ogródków działkowych za Włodawką jest zamknięty od kilku tygodni. Władze Włodawy wyłączyły go z użytku po tym, gdy zniszczeniu przez pojazdy wojskowe uległa jego drewniana nawierzchnia. Ale problem wydaje się głębszy.

Mimo że po obu końcach mostu na Włodawce stoją znaki zakazujące wstępu na drewnianą konstrukcję, mało kto się do nich stosuje. Ludzie pieszo i rowerami skracają sobie tędy drogę na ogródki działkowe czy nad Bug. Nie zważają ani na dziury w drewnianym poszyciu, ani na spróchniałe poręcze czy zbutwiałe belki, które już na pierwszy rzut oka grożą zawaleniem pod lekkim podmuchem wiatru.

- Most jest zamknięty i mieszkańcy nie powinni z niego korzystać - mówi **Wiesław Holaczuk**, wiceburmistrz Włodawy. - Po uszkodzeniu jego poszycia przez wojsko zamówiliśmy ekspertyzę, której wynik zdecyduje, czy konstrukcję da się wyremontować, czy też może trzeba ją będzie zamknąć zupełnie. Na razie nie otrzymaliśmy jeszcze jej wyników - dodaje Holaczuk. (bm)



Trzy miliony na remonty

Wojewódzkie z opóźnieniem

Powiat włodawski przecinają trzy drogi wojewódzkie. W przeszłości wszelkie naprawy pozimowe były prowadzone wiosną. W tym roku jest inaczej, bo większość ubytków nadal straszy kierowców. Wszystko przez problemy ze znalezieniem wykonawcy tych remontów.

Zarząd Dróg Wojewódzkich na naprawę i remont szos leżących na terenie działania Rejonu Dróg Wojewódzkich we Włodawie przeznaczył 3 miliony złotych. Problem w tym, że firma, która wygrała przetarg, ostatecznie wycofała się z porozumienia i nie podpisała umowy. To spowodowało duże opóźnienie w łataniu dziur powstałych po zimie. Największe ubytki, tzw. masą na zimno, łatali pracownicy RDW we Włodawie. Niestety, większość ubytków wciąż pozostaje nienaprawiona. Ale już wkrótce sytuacja ma się zmienić i kierowcy mają odczuć poprawę.

- Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie informuje, że remonty cząstkowe wykonywane są w oparciu o przeprowadzone odpowiednio wcześniej wizje lokalne dokonywane podczas objazdu dróg przez pracowników danego Rejonu Dróg Wojewódzkich - wyjaśnia **Kamil Jakubowski** z ZDW w Lublinie.

- Następnie ogłaszany jest przetarg podzielony na zadania, którego celem jest wyłonienie wykonawcy. ZDW taki przetarg, między innymi dla Rejonu we Włodawie, ogłosił 4 lutego 2022 roku. Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą, niestety nie podpisał umowy na wykonanie remontów cząstkowych. W związku z tym, 9 maja postępowanie dla powyższego Rejonu, zostało unieważnione. Kolejne, zostało ogłoszone 9 maja 2022 roku. Tym razem udało się wybrać wykonawcę i będzie nim firma Mota-Engil S.A. która za kwotę ponad 3 mln zł przeprowadzi prace remontowe na wszyst-

kich odcinkach w Rejonie Dróg Wojewódzkich. Zakres prac na trzech szosach został podzielony na dwa zadania: wykonanie remontów cząstkowych nawierzchni dróg oraz wykonanie remontu przełomów. W ramach części pierwszej na określonych odcinkach zostanie wykonane m.in. frezowanie nawierzchni, położenie warstwy wiążącej z mieszanki mineralno-asfaltowej, ułożenie warstwy ścieralnej oraz uzupełnienie poboczy kruszywem. Będą też naprawione przełomy. Dotychczasowe prace, które były prowadzone na drogach wojewódzkich w RDW we Włodawie, polegały na uzupełnieniu ubytków „masą na zimno” siłami własnymi, czyli przez pracowników RDW we Włodawie - tłumaczy Jakubowski. (bm)



NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

LUXMED
MEDYCZNE

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

— w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ — 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

— na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

— w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Pieniądze brała, cierpienia nie widziała

Córka odpowie za śmierć matki w męczarniach

Wracamy do sprawy, która pod koniec 2021 roku zbulwersowała cały kraj. Córka kobiety, która była straszliwie zaniedbana i gniła żywcem zjadana przez larwy much, wkrótce usłyszy prokuratorskie zarzuty. Materiał zebrany przez śledczych jest bardzo mocny i równie szokujący.

W połowie listopada 2021 roku we włodawskim szpitalu zmarła 86-letnia mieszkanka gminy Sosnowica. Na początku tego miesiąca rodzina kobiety usiłowała wezwać do chorej staruszkę lekarza rodzinnego, ale ten odmówił przyjazdu. Na miejscu pojawili się za to przedstawiciele miejscowej pomocy społecznej i widok, jaki zastali, z pewnością będzie im towarzyszył do końca życia. Na łóżku pod kołdrą leżała seniorka, która wydawała z siebie ciche pojękiwania. Gdy jedna z pracownic społecznych pochyliła się nad jej twarzą, by zrozumieć, co mówi, z ust starzej kobiety wyleciały muchy. Ale to było jedynie preludium do prawdziwego horroru. Po odkryciu kołdry oczom zebranych ukazała się makabra. Na ciele kobiety zerowały roje much i ich larw, smród był niesamowity, ale i to nie było najgorsze, bo staruszka gniła. Leża-

ła w mazi powstałej z wymieszania ropy, krwi i odchodów. Jej kości biodrowe żywcem wystawały ze skóry, jedna ręka przysroła do biodra, więc gdy na miejscu pojawili się ratownicy z karetki pogotowia, mieli problemy z przetransportowaniem pacjentki na nosze. Początkowo nie mogli oderwać jej od łóżka, więc zdecydowali o jej wycięciu od pościeli i materaca. 86-lątka w bardzo ciężkim stanie została przewieziona na oddział geriatryczny włodawskiego szpitala. Mimo straszliwych katuszy, jakie przeszła w ostatnich tygodniach, jej wola życia była na tyle duża, że przeżyła jeszcze dwa tygodnie.

Śledztwo w sprawie znęcania się ze szczególnym okrucieństwem, którego efektem była śmierć pokrzywdzonej, prowadziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledczy przyznają, że tak drastycznego przypadku w swojej karierze

nie mieli. Postępowanie otrzymało charakter priorytetowy i zostało przeprowadzone niezwykle starannie i na szeroką skalę. Przesłuchano mnóstwo świadków, zebrano obszerny materiał dowodowy i do zakończenia śledztwa potrzebna była jedynie opinia biegłego. Ta na biurko szefowej Prokuratury Rejonowej we Włodawie, **Moniki Okońskiej**, wpłynęła kilka dni temu.

- Z dokumentu jasno i niezbicie wynika, że osobą winną w tej sprawie jest jedna z córek poszkodowanej - opowiada pani prokurator. - W związku z tym kobiecie przedstawimy zarzuty znęcania się nad matką poprzez zaniechanie opieki, co doprowadziło do śmierci poszkodowanej. Biegły stwierdził, że staruszka mogła być pozostawiona sama sobie nawet na kilka miesięcy, choć nie da się dokładnie określić tego czasu. Pewne jest natomiast,

że nie została jej zapewniona należąca opieka higieniczna, żywnościowa, nie był do niej na czas wzywany lekarz ani inna pomoc. Co więcej, w czasie, gdy matka cierpiała w samotności, jej córka pobierała wszystkie należne jej świadczenia - od emerytury po dodatki z opieki społecznej czy paczki z banku żywności. Regularnie płaćła też za staruszkę podatki od nieruchomości, trudno więc przypuszczać, by nie miała świadomości tego, co dzieje się z jej matką. Ustaliliśmy, że nawet po tym, jak kobieta w dramatycznym stanie trafiła do szpitala, jej córka zgłosiła się do miejscowego GOPS-u po pakiet żywnościowy, który należał się jej matce! Wszystkie te ustalenia w połączeniu z faktem, że pokrzywdzona cierpiała na wiele schorzeń wieku starczego doprowadziły do znacznego pogorszenia jej stanu zdrowia i mimo hospitalizacji do śmierci. To uwiadcza, jak długo musiał trwać proces zaniechania nad nią opieki. Do tego podkreślić należy postawę jej córki, która systematycznie odmawiała pracownikom

socjalnym wszelkich usług i pomocy na rzecz swojej matki. Twierdziła cały czas, że ma ona się dobrze i niczego jej nie potrzeba. Zebrany w tej sprawie materiał jest bardzo mocny, dlatego przedstawimy mieszkankę gminy Sosnowica zarzuty z art. 207 p.1 q kk, który mówi o tym, że kto znęca się fizycznie lub psychicznie nad osobą nieporadną ze względu na jej wiek, stan psychiczny lub fizyczny, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8. Zarzut będzie przedstawiony w zbiegu z art. 155 kk, czyli z nieumyślnym spowodowaniem śmierci - dodaje Okońska.

Prokuratura nie będzie wnioskować wobec podejrzanej mieszkanki niewielkiej wsi na pograniczu powiatów włodawskiego i parczewskiego o areszt, bo nie ma żadnych przesłanek po temu, by kobieta mogła unikać kary czy też mataczyć. Ona sama nie ma dzieci. Mieszka z mężem ledwie kilka domów od miejsca, w którym okropne męki cierpiała jej rodzicielka. (bm)

Spalił się żywcem w aucie?

Rozpędzony lexus na zagranicznej rejestracji wjechał w ścianę domu jednorodzinnego. Po chwili auto stanęło w płomieniach. Nim na miejsce dotarły służby ratunkowe, kierowca był już martwy. Strażacy wynieśli ze środka jego zwęglone zwłoki.



Ulica Kolejowa, kilka minut po godzinie 1 w nocy z soboty na niedzielę (13/14 sierpnia). Jadący od ul. Starościńskiej le- xus na zagranicznych numerach rejestracyjnych na łuku jezdni zjechał na chodnik, a następnie z dużą prędkością wjechał w ścianę murowanego domu jednorodzinnego niedaleko dawnej winiarni. Auto momentalnie stanęło w płomieniach.

- Wezwana na miejsce straż pożarna przystąpiła do akcji gaśniczej. Po ugaszeniu pożaru we wnętrzu ujawnione zostały zwłoki osoby kierującej pojazdem. Policjanci z chełmskiej drogowki prowadzili

ogłędziny pod nadzorem prokuratora - informuje kom. **Anna Kamola** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Mówi się, że zwłoki kierowcy były tak zwęglone, iż nie dało się nawet określić



płci. Ciało decyzją prokuratora zostało zabezpieczone do sekcji. - Ustalamy okoliczności i przyczyny tego zdarzenia oraz personalia ofiary wypadku. W domu, w który uderzył pojazd, przebywała trzy-

osobowa rodzina. Jak ustalono, nikomu z domowników nie stało się nic poważnego. O zdarzeniu powiadomiony został nadzór budowlany - dodaje kom. Kamola. Do sprawy wrócimy. (pc)

Policjant wydalony ze służby. Co z zarzutami?

Funkcjonariusz chełmskiej prewencji (42 lata), który pod koniec lipca przyjechał do komendy autem mając dwa promile alkoholu we krwi (kilka godzin przed rozpoczęciem zmiany), został już wydany ze służby. To koniec jego 20-letniej kariery, ale nie koniec kłopotów. Jak podawaliśmy w poprzednim wydaniu, jeszcze tego samego dnia o „występkę” kolegi policjanci powiadomili Prokuraturę Rejonową w Chełmie. Ta wszczęła

śledztwo w kierunku popełnienia przez mężczyznę przestępstwa z art. 178a par. 1 Kodeksu karnego (prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości). Aby jednak uniknąć podejrzeń o stronniczość organów ścigania, śledztwo przejęła właśnie włodawska prokuratura. Śledczy z sąsiedniego powiatu czekają na materiały, aby przesłuchać byłego już policjanta. Na postawienie 42-latkowi zarzutów przyjdzie zatem jeszcze poczekać. (pc)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
☎ 19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

KASY I DRUKARKI FISKALNE

• Tanie
• Proste
• Małe
• Niezawodne
• Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

Włodarze mają sporo

Burmistrz Włodawy i wójtowie gmin powiatu włodawskiego do najbiedniejszych nie należą, choć niektórzy z nich długi także mają spore. Niestety, w naszym zestawieniu brakuje oświadczenia wójt gminy Hanna - Grażyny Kowalik, która do tej pory swoje oświadczenie „ukrywa”. Po-traktujemy ją zatem wyjątkowo, gdy tylko jej majątek stanie się „jawny”, tj. ukaże się na stronie internetowej urzędu. Podajemy stany majątków na dzień 31 grudnia 2021 r. (kwoty zarobków brutto).

Wiesław Muszyński, burmistrz Włodawy, odłożył 25 tys. zł. Jest współwłaścicielem dwóch domów: o pow. 185 mkw wyceniony na 650 tys. zł i o pow. 114 mkw (280 tys. zł). Ma też na współwłasność działkę o pow. 650 mkw z domkiem letniskowym (75 tys. zł). Jako burmistrz zarobił 134,5 tys. zł. Jeździ Citroenem C5 z 2010 r. Zaciągnął dwa kredyty - hipoteczny na kwotę 511 tys. zł i konsumpcyjny - na sumę 121 tys. zł.

Dariusz Semenik, wójt gminy Włodawa, zaoszczędził 199 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 110 mkw (220 tys. zł) oraz gospodarstwa rolnego o pow. 54 ha (z czego 45 ha to własność) z budynkiem gosp. (70 mkw) - łączna wartość 1,2 mln zł. Dochód z tego wyniósł 59 tys. zł. Do tego jest właścicielem przydomowej 6-arowej działki (80 tys.

zł). Jako wójt zarobił 154 tys. zł plus 600 zł ze stowarzyszenia. Przekazał 100 tys. zł darowizny córce. Jeździ dwoma autami: Mitsubishi ASX z 2013 r. (50 tys. zł) i Suzuki Grand Vitara z 2009 r. (15 tys. zł). Bez długów.

Marek Kopieniak, wójt gminy Hańsk, odłożył 185 tys. zł plus 2300 euro i 4 tys. dolarów amerykańskich. Jest właścicielem domu o pow. 142 mkw (300 tys. zł) oraz dwóch 8,5-arowych działek o łącznej wartości 50 tys. zł. Z tytułu zatrudnienia otrzymał 155 tys. zł plus 239 zł za pełnienie funkcji społecznych. Jeździ Dacią Duster z 2016 r. (30 tys. zł) i Kia Sportage z 2021 r. (91 tys. zł). Bez długów.

Jan Łukasik, wójt gminy Wola Uhruska, zgromadził 66 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 220 mkw (175 tys. zł) i mieszkania o pow. 100 mkw (146 tys. zł). Do tego ma 24 ha ziemi (240 tys. zł), która przyniosła mu 9,4 tys. zł dochodu. Jest współwłaścicielem garażu o pow. 70 mkw (12 tys. zł). Jako wójt zarobił 160 tys. zł, w tym 2,9 tys. zł jako ryczałt za używanie prywatnego auta do celów służbowych. Jeździ Skodą Octavią z 2004 r. (10 tys. zł). Ma do spłaty 4,9 tys. zł z funduszu świadczeń socjalnych.

Tomasz Antoniuk, wójt gminy Urszulina, oszczędził 20 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 164 mkw (300 tys. zł). Ze stosunku pracy otrzymał 167 tys. zł plus 3,2 tys. zł nagrody z narodowego spisu powszechnego. Na współ-

własność ma dwa auta: Citroena C4 z 2013 i Hyundai Tucsona z 2007 r. Do spłaty pozostało mu 116 tys. zł kredytu hipotecznego oraz 107 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

Paweł Kołtun, wójt gminy Stary Brus, odłożył 10 tys. zł. Jest właścicielem mieszkania o pow. 64 mkw (80 tys. zł) oraz 6-hektarowego gospodarstwa rolnego (80 tys. zł), które dało mu 800 zł dochodu. Ma też 0,29-ha działkę rekreacyjną (60 tys. zł). Jako wójt zarobił 137 tys. zł, w tym 133 zł z Międzygminnego Związku Celowego. Posiada Forda S-Max z 2007 r. i Fiata Ducato z 2011 r. Bez kredytów.

Mirosław Torbicz, wójt gminy Wyrki, zaoszczędził 75 tys. zł. Na współwłasność ma dom o pow. 108 mkw (200 tys. zł) oraz niezbudowaną działkę bud. o pow. 1808 mkw (15 tys. zł). Wynagrodzenie wójta - 147 tys. zł, jako gminny komisarz spisowy - 3,6 tys. zł, emerytura - 48 tys. zł. Ma w posiadaniu trzy samochody: Volvo XC60 z 2013 r., Toyota Yaris z 2017 r. i Mitsubishi Eclipse z 2007 r. zaciągnął pożyczkę w kasie ZK we Włodawie w kwocie 34 tys. zł.

Uwaga - różnice w wynagrodzeniu wójtów za ub.r. wynikają m.in. z faktu, że niektórzy z nich otrzymali podwyżkę jeszcze w 2021 r., zaś inni dopiero na początku br. Różnica może sięgać nawet kilkudziesięciu tys. zł rocznie. Stąd np. wynika fakt, że burmistrz Włodawy zarobił w ub.r. mniej niż wójt gminy Stary Brus czy wójt gminy Wyrki. (pk)

Drut zwijają powoli Wodowskaz nadal za zasiekami



Choć od decyzji o demontażu zasieków z drutu żyłkowego rozciągniętych wzdłuż Bugu na granicy z Białorusią mijają niemal trzy tygodnie, to rzeka we Włodawie i okolicy nadal jest niedostępna. Żołnierze z 18. Dywizji Zmechanizowanej z Siedlec pracują nad usunięciem zapory, ale jest to zajęcie bardzo czasochłonne, bo do demontażu jest blisko 180 km zasieków.

O demontaż drutu zabiegali przede wszystkim właściciele wypożyczalni kajaków, którzy jednak obecny sezon będą musieli spisać na straty, bo rzeka nadal jest zagrodzona drutem żyłkowym. To całkowicie uniemożliwia organizację spływów na odcinku graniczącym z Białorusią. Część firm przeniosła się w górę rzeki i robi spływy np. na odcinku Zbereże - Sobibór, ale to wymaga poniesienia o wiele większych nakładów i nie zawsze

jest opłacalne. Dlatego wszyscy na wieść o demontażu zapory pod koniec lipca myśleli, że przynajmniej miesiąc z sezonu da się uratować. Niestety, do końca wakacji zostały tylko dwa tygodnie, a zasieki we Włodawie i okolicy jak stały, tak stoją.

Mjr Przemysław Lipczyński z 18. Dywizji Zmechanizowanej w Siedlcach, która dostała zadanie zwinięcia drutów, tłumaczy, że jest to proces trudny i długotrwały. - Prace trwają na kilku odcinkach rzeki jednocześnie - mówi. - Operacja jest o trudna, ponieważ zwinąć musimy nie tylko koncertinę, ale też siatki zabezpieczające ją przez wchodzeniem dzięki zwierzyń. Tak naprawdę trzeba więc zdemontować ponad 500 kilometrów ogrodzenia, a to trwa - dodaje major i prosi o cierpliwość i wyrozumiałość mieszkańców pogranicza i wędkarzy.

Przez zasieki cierpi cała turystyka. Pod drutami znajduje się m.in. jedna z największych atrakcji Włodawy, czyli słynny na całą Polskę wodowskaz. (bm)



WŁODAWA. Korpus Wsparcia Seniorów



(9 sierpnia) W sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie odbyło się wręczenie opasek telemedycznych w ramach programu osłonowego Włodawy „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2022. W ramach tego programu opaski rozdano 43 seniorom w wieku 65+ z terenu miasta.

W trakcie spotkania odbyło się krótkie przeszkolenie dotyczące m.in. tego, w jaki sposób uruchamiać i korzystać

z opasek telemedycznych. Na spotkanie przybyli seniorzy oraz członkowie rodzin seniorów objętych programem. W czasie spotkania obecny na sali zastępca burmistrza **Wiesław Holaczuk** podziękował **Annie Borkowskiej-Łuc** - dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Włodawie oraz jego pracownikom za przystąpienie do programu. Opaski zapewnią poprawę poczucia bezpieczeństwa oraz możliwości samodzielnego funkcjonowania w miejscu zamieszkania osób starszych w wieku 65 lat i więcej przez dostęp do tzw. „opieki

na odległość”.

Program jest finansowany z dotacji z budżetu państwa otrzymanej w ramach środków finansowanych z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.

Opaska służy m.in. do regularnego pomiaru tętna i saturacji, natychmiastowego powiadomienia o zagrożeniu życia, zdrowia i bezpieczeństwa; możliwości automatycznej informacji o wykryciu upadku; identyfikacji obszaru przebywania w momencie naciśnięcia przycisku SOS lub upadku; przypomnienia o zażyciu leków. (pk)

Zapłacili za głupotę

Droga przejażdżka

Po 2,5 tysiąca złotych mandatu dostali rowerzyści, którzy zaszli na jednoślady po pijaku. Traf chciał, że były to dwie pary, a panie miały niemal tyle samo alkoholu we krwi co ich partnerzy.

We wtorek (9 sierpnia) nad ranem patrol z włodawskiej komendy zatrzymał do kontroli parę rowerzystów, których styl jazdy wskazywał, że mogą być nietrzeźwi. - Kierujący rowerem 20-latek z gminy Włodawa wydmuchał ponad promil alkoholu, a jego 18-letnia koleżanka z gminy

Hanna miała go w żyłach nieco więcej - mówi **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Inna para rowerzystów w ręce włodawskich patrolowców w Okunince wpadła w niedzielę. Mundurowi zauważyli, że nie trzymają oni prostego toru jazdy. 39-latek z Włodawy kierował rowerem, mając prawie 2 promile alkoholu w organizmie, zaś jego 38-letnia partnerka wydmuchała ponad 2 promile. Pary ukarano mandatami po 2500 złotych. Apelujemy o rozsądek, bo nietrzeźwi kierujący to zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu drogowego - ostrzega Szymańska. (bm)

URSZULIN. Teraz czas na wnętrze

Urząd zyskał nowy blask

Zakończył się pierwszy etap termomodernizacji budynku Urzędu Gminy Urszulin. Obiekt zyskał całkowicie nowy wygląd i teraz urzędnicy przygotowują się do o wiele bardziej uciążliwej przebudowy wnętrza.

Remont polegał na wymianie stolarki okiennej i drzwiowej, dociepleniu budynku, instalacji nowego ogrzewania i oprav świetlnych oraz montażu instalacji fotowoltaicznej. Wszystkie te prace zostały wykonane w ramach projektu „Ter-

momodernizacja budynku Urzędu Gminy w Urszulinie” współfinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 w wysokości 926 071,49 zł. - Obecnie przygotowujemy się do drugiego etapu prac na budynku Urzędu Gminy jakim będzie przebudowa wnętrza. Jest to kolejny budynek publiczny, który objęliśmy termomodernizacją. Założone prace miały na celu wprowadzenie oszczędności, co jest szczególnie istotne w czasach, gdzie mamy taki wysoki wzrost cen paliw - mówi wójt **Tomasz Antoniuk**. (b)



Wszystko poszło nie tak

Włam niczym wpadka gangu Olsena



W niedzielny poranek (7 sierpnia) policjanci pełniący służbę w Okunince zostali skierowani na pilną interwencję do placówki pocztowej, w której załączył się alarm. Na miejscu zastali plecak pełen bilonu, rozbityą szybę w oknie i pokaleczonego złodzieja kulącego się pod małym stolikiem.

Ten włam do tej pory dziwi wszystkich. Po pierwsze, nie wiadomo, co chciał ukrąść z punktu pocztowego złodziej, a po drugie i co jeszcze dziwniejsze, dlaczego nie rzucił się do ucieczki po załączeniu alarmu.

- Nocny rabuś wybił szybę w oknie, a przed policjantami próbował schować się pod stolikiem - mówi **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Kiedy jego kryjówka została odkryta, zagroził, że sobie coś zrobi, jeśli policjanci nie zostawią go w spokoju. Oczywiście jego groźby na wiele się nie zdały. Po chwili 37-latek był w rękach

mundurowych. Mężczyzna najpierw został przewieziony do szpitala, ponieważ włamując się do budynku przez rozbite okno pokaleczył się. Po zaopatrzeniu medycznym trafił do pomieszczeń dla osób zatrzymanych włodawskiej komendy. W chwili zatrzymania był nietrzeźwy, miał nieco ponad pół promila alkoholu w organizmie. W plecaku miał sporo drobnych pieniędzy. Policjanci ustalają, skąd mogły pochodzić. Jak się okazało, 37-latek niedawno opuścił zakład karny, a więc za swój czyn będzie odpowiadał w warunkach powrotu do przestępstwa. Zgodnie z kodeksem karnym grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności - dodaje pani rzecznik. **(bm)**



Alkohol i woda to złe połączenie

Po pijaku po jeziorze

Wiele osób nie wyobraża sobie wypoczynku bez alkoholu. Niestety, wiele też nie pamięta, że pływanie w takim stanie sprzętem wodnym jest wykroczeniem. I właśnie czterech takich delikwentów, którzy podziwiali piękno Jeziora Białego z pokładu rowerka wodnego, zostało ukaranych pokaźnymi mandatami.

W niedzielę (7 sierpnia) przed godziną 17:00 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie od ratownika z Okuninki, że grupa młodych mężczyzn pływa po Jeziorze Białym znajdując się pod widocznym działaniem alkoholu. - Natychmiast skierowano w rejon zgłoszenia patrol w motorówce, który zastał na rowerze wodnym czterech mężczyzn w wieku od 20 do 34 lat - mówi **asp. szt. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - W trakcie rozmowy poli-

cjanci wyczuli od nich woń alkoholu. Ich przypuszczenie potwierdziło urządzenie do badania stanu trzeźwości, które wskazało wynik pozytywny. Wszyscy za popełnione wykroczenia zostali ukarani mandatami karnymi. Włodawscy policjanci w ramach wakacyjnych działań dbają o bezpieczeństwo plażowiczów. W tym celu regularnie patrolują Jezioro Białe i teren wokół niego. Wypatrują osób potrzebujących pomocy, aby nie dopuścić do utonięcia. Interweniują, widząc lekkomyślnych pływaków ignorujących ostrzeżenia. Osoby korzystające ze sprzętów wodnych powinny się mieć na baczności, ponieważ wodniacy kontrolują pod kątem trzeźwości osoby prowadzące obiekty pływające. Takie działania prowadzone są po to, aby nie doszło do tragedii i odpoczywający nad wodą byli bezpieczni. Pamiętajmy, że woda to niebezpieczny żywioł i nieodpowiedzialne zachowania mogą doprowadzić do nieszczęścia. **(bm)**

Nie klikajmy!

Dał się oszukać

Zamiast zyskać pieniądze ze sprzedaży części, włodawianin stracił 4,5 tysiąca. Mężczyzna dał się oszukać w internecie: uwierzył oszustom i kliknął w przysłany przez nich link. Mimo licznych apeli, takich sytuacji policjanci wciąż notują bardzo dużo.

Włodawscy policjanci prowadzą postępowanie w sprawie oszustwa, którego ofiarą padł 42-letni mieszkaniec miasta. - Pokrzywdzony mężczyzna zgłosił, że otrzymał wiadomość na portalu Allegro, w której oszust podający się za klienta wykazał chęć kupna wystawionych przez niego części samochodowych - informuje **asp. szt. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - W celu finalizacji transakcji miał kliknąć w link potwierdzający wpłatę pieniędzy. Mężczyzna trzykrotnie powtarzał próbę nieudanego logowania się do bankowości internetowej za pośrednictwem wysłanego przez oszusta linku. Po zalogowaniu się przez sprawdzoną aplikację zobaczył, że z jego konta wykonano dwa przelewy na łączną kwotę 4500 złotych. W celu niedopuszczenia do straty pozostałych pieniędzy zablokował konto i powiadomił policjantów o oszustwie. W takich sytuacjach apelujemy o zachowanie zasady ograniczonego zaufania nie tylko podczas kupowania towaru, ale także podczas jego sprzedaży. Nigdy nie podawajmy osobom postronnym danych naszego konta. Pamiętajmy, że przekazując te dane umożliwiamy dostęp do naszego konta bankowego oraz możliwość wykonywania na nim operacji finansowych - przypomina pani rzecznik. **(bm)**

Krewkie panie usłyszały zarzuty

Prokuratura Rejonowa we Włodawie ustaliła tożsamość czwartej uczestniczki słynnej bijatyki nad Jezioro Białym. Wszystkim krewkim paniom, które walczyły na pięści i ciągnięcie za włosy do jeziora postawiono już zarzuty udziału w bójce i pobiciu. Jeszcze trwa ustalanie, która z kobiet była prowodyrą zajścia i jaki był w nim udział poszczególnych osób. Za to przestępstwo mieszkankom Chełma i Lublina grozi kara do 3 lat więzienia.

Wiek nie gra roli

Na trzy miesiące do aresztu trafił ponad 70-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego, który odpowie za znęcanie się psychiczne i fizyczne nad małżonką. Człowiek nie dość, że nadużywał alkoholu i wszczynał domowe burdy, to jeszcze groził żonie zabójstwem i to było przesłanką dla prokuratora, by skierować wniosek o jego aresztowanie.

Wysyp domowych prześladowców

Tylko jednego dnia przed włodawskim sądem odbyły się trzy sprawy przeciw oskarżonym o znęcanie się nad żoną, konkubiną oraz siostrą. Wszystkich agresorów łączyła miłość do trunków wysokowych i kierowanie wobec kobiet gróźb karalnych.

Pohandlują i potańczą

Jarmark Pauliński po raz pierwszy

WŁODAWA, 27-28 SIERPNIA 2022 R.
OGRODY KLASZTORNE oraz AMFITEATR WŁODAWSKI

PROGRAM

27 SIERPNIA
9:00 - 21:00 - Kramy handlowe
16:00 - Warsztaty kuchni sarmackiej i klasztornej
20:00 - Wieczór taneczny - Swojska Kapela

28 SIERPNIA
8:00 - 21:00 - Kramy handlowe
11:00 - 16:00 - Turniej piłki nożnej - boisko MOSiR
12:00 - 21:00 - Kramy wystawowe
12:00 - 17:00 - „Gościniec Włodawski” - warsztaty i degustacje potraw kuchni regionalnej
12:00 - Polonez włodawski
13:00 - Turniej rycerski oraz sarmackie igrzyska
13:00 - 17:00 - Sesje fotograficzne w strojach sarmackich
14:00 - Koncert Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego
15:00 - Konkursy, gry i zabawy: gra terenowa, konkurs historyczny, animacje dla najmłodszych
15:00 - Prezentacja specjalów kuchni sarmackiej i klasztornej - mistrz kuchni Maciej Nowicki
16:00 - Występ Zespołu Tehalim
17:00 - Koncert Jana Diuga

W sobotę (27 sierpnia) rozpocznie się Jarmark Pauliński, impreza wskrzeszona przez ojców paulinów i władze Włodawy. Tematem przewodnim będzie oczywiście handel w kramach, ale atrakcji będzie więcej.

Pierwsi wystawcy otworzą swoje budki z rękodziełem ludowym, dewocjonaliami, przysmkami kuchni regionalnej oraz „my-

dłem i powidłem” już w sobotę o godzinie 8 rano. Na zakończenie dnia przewidziano zabawę taneczną z zespołem Swojska Kapela z Woli Uhruskiej. W niedzielę (28 sierpnia) na terenie przy zakonie będzie można wziąć udział w polonezie włodawskim oraz obejrzeć pokazowy turniej rycerski. Nie zabraknie atrakcji dla najmłodszych oraz koncertów. Zagrają m.in. Tehalim, Reprezentacyjny Zespół Muzyczny Wojska Polskiego czy Diugcello. **(bm)**

Drugi dom dziecka we Włodawie



(12 sierpnia) We włodawskim starostwie lokalna firma Feniks podpisała z Powiatem Włodawskim umowę na budowę drugiego we Włodawie domu dziecka. Koszt budowy obiektu to niemal 4,5 mln zł i niemal cała ta kwota pochodzić ma z Polskiego Ładu.

Od ponad 10 lat w powiecie włodawskim funkcjonuje jedna placówka opiekuńczo-wychowawcza. Przebywa tam kilkanaścioro wychowanków z całej Polski, a dyrektorem placówki od jej początku jest **Jarosław Pogonowski**. Od kilku lat dyrektor zgłaszał pilną potrzebę budowy nowego domu dziecka, bo dotychczasowy nie jest w stanie przyjąć wszystkich potrzebujących. Drogę ku temu otworzył rządowy program Polski Ład, do którego władze powiatu włodawskiego złożyły skuteczny wniosek. Inwestycja opiewa

na 4 435 tys. zł, zaś dofinansowanie z Polskiego Ładu wyniesie 3 825 tys. zł.

Umowę na realizację podpisali z jednej strony: **Andrzej Romańczuk** - starosta włodawski i **Tomasz Korzeniewski** - wicestarosta, a z drugiej **Krzysztof Michalec** i **Tomasz Michalec** z firmy Feniks z Włodawy.

Nowy dom dziecka powstanie tuż obok istniejącego już przy ul. Sztabowej we Włodawie. Inwestycja ma trwać 30 miesięcy i być zakończona przed wiosną 2025 r.

Przedmiotem zamówienia jest nie tylko budowa, ale i opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej wraz z infrastrukturą techniczną, wyposażeniem i zagospodarowaniem części działki przy ul. Sztabowej we Włodawie oraz uzyskanie pozwolenia na użytkowanie.

W nowym domu dziecka przebywać będzie kilkanaścioro wychowanków pod opieką profesjonalnej kadry. **(pk)**

CHEŁMSKIE Brakuje chętnych czy brakuje chęci? PKS plus nie ruszył

Powiat chełmski nie skorzystał do tej pory z rządowych pieniędzy na przywracanie lokalnych połączeń autobusowych, chociaż w trakcie remontów dróg lokalizuje przy nich nowe przystanki. Po pieniądze sięgają za to sąsiedzi z Włodawy i Krasnegostawu.

Pieniądze z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych, potocznie zwane „PKS plus”, nie cieszą się dużym zainteresowaniem wśród samorządów. W minionym roku wojewoda lubelski miał na ten cel aż 66 mln zł, ale starostowie i wójtowie wykorzystali zaledwie jedną trzecią tej puli. Jednym z powiatów, który nie skorzystał do tej pory z tych pieniędzy, jest powiat chełmski. Szczyci się pozyskiwaniem pieniędzy na remontowanie dróg a przy niektórych nawet lokalizuje przystanki autobusowe, których do tej pory tam nie było. Pisaliśmy już o tym, że nowy przystanek pojawił się m.in. przy ul. Chełmskiej w Sawinie. Urzędnicy z powiatu tłumaczyli wtedy, że przystanki ustawiono, aby korzystać z nich przewoźnicy. Na razie nie korzystają. Może dofinansowanie połączeń mogłoby ich do tego skłonić?

- Nie da się wprost przywrócić dawnych

połączeń PKS. Ludzie przyzwyczaili się, że nie wszędzie dojedzie autobus, korzystają z własnego transportu - uważa **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. Dwa lata temu gmina próbowała przywrócić linie autobusowe na trasie m.in. przez Marynin, Siedliszczki, Hruszów, ale zainteresowanie okazało się nikłe. Tylko że wtedy nie było rządowego dofinansowania. I ceny paliwa były znacznie niższe.

- Nie korzystaliśmy z tego programu, bo nie było zainteresowania gmin - przyznaje **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

Inaczej jest w sąsiednich powiatach. Włodawski od początku czerpie z niego, ile się da. - Finansujemy w ten sposób osiem linii na terenie powiatu - mówi starosta, **Andrzej Romańczuk**. - Pozyskaliśmy na to z urzędu wojewódzkiego prawie milion złotych a z własnego budżetu, wspólnie z gminami, przez które biegą te linie, dokładamy zaledwie ok. 120 tys. zł.

Z pieniędzy korzysta także powiat krasnostawski, który przywrócił pięć połączeń między gminami i miastem.

Gdyby samorządowcy chcieli zmienić zdanie i sięgnąć po pieniądze na przywracanie linii, to wojewoda ogłosił właśnie dodatkowy nabór do Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. Wnioski można składać do 22 sierpnia. **(bf)**

CHEŁM. Znika miejska spółka Koniec MPRD

Brak możliwości przekazywania zleceń przez miasto oraz niewielka konkurencyjność Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych na rynku sprawiły, że funkcjonowanie spółki w obecnej formie jest ekonomicznie nieuzasadnione - przyznały władze miasta Chełm.

Nieco ponad tydzień temu na wniosek prezydenta Chełma **Jakuba Banaszaka**, zwołana została nadzwyczajna sesja rady miasta Chełm. Jej przedmiotem były głównie kwestie dotyczące przesunięć w pozycjach budżetu miasta, w tym dokonania dopłaty na rzecz Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych na wynagrodzenia pracownicze.

- Spółka miała jednomiesięczne zaległości finansowe wobec pracowników - mówi **Justyna Pietrzyk** z Urzędu Miasta Chełm. Radni przychyliili się do wniosku prezydenta i podjęli jednomyślnie uchwałę w sprawie zmian w budżecie. Zaraz po sesji dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta **Wojciech Wójcik** spotkał się z pracownikami MPRD i poinformował, że pieniądze na ich zaległe wypłaty znalazły się.

- Co do samego funkcjonowania spółki MPRD sytuacja jest złożona - podkreśla Pietrzyk. W celu dokładnego jej zrozumienia trzeba, według władz miasta, cofnąć się wiele lat wstecz.

- Spółka nie została wówczas w porę doinwestowana, latami nie wzmocniała i nie rozwijała swojej bazy sprzętowej oraz technicznej, przez co jej konkurencyjność na rynku z roku na rok spadała. Spółka przystępowała wprawdzie do ogłaszanych przez miasto przetargów na zadania drogowe, jednak przegrywała je z innymi wykonawcami ze względu na brak odpowiedniego sprzętu - tłumaczy Pietrzyk.

Miasto, jeżeli tylko miało taką możliwość, zlecało spółce zadania do realizacji. Np. w 2021 r. ich wartość opiewała na ponad 2 mln zł. Przedsiębiorstwo było także regularnie dokapitalizowywane. - Obecnie spółka nie może jednak korzystać z procedury in house, w której właściciel, miasto, zleca zadanie bezpośrednio spółce, ze względu na spadek wymagalnego współczynnika. Procedura in house zakłada, że podmiot musi realizować ponad 90 procent zadań powierzonych jej przez zamawiającego, czyli w tym przypadku przez miasto. Ze względu na to, że w ubiegłym roku spółka realizowała w większym stopniu zadania zleczone również przez inne podmioty, obecny współczynnik jest niewystarczający do zainicjowania trybu in house przez miasto - dodaje.

Brak możliwości przekazywania zleceń przez miasto oraz bezsilność spółki w kwestii konkurencyjności przy przetargach sprawiają, że - według miasta - funkcjonowanie spółki w obecnej formie jest ekonomicznie nieuzasadnione. - Obecnie władze miasta oraz spółki, obok zabezpieczenia interesów pracowniczych, skupiają swoje działania na regulacji pozostałych zobowiązań - mówi Pietrzyk.

Jak informuje urząd miasta, wszyscy pracownicy MPRD otrzymali pisemne propozycje zatrudnienia w innych spółkach komunalnych Chełma. Większość z nich nie wyraziła jednak chęci zmiany miejsca zatrudnienia, tym samym rezygnując z pracy w przedsiębiorstwie.

- Część pracowników na zasadzie przeniesienia podjęła pracę w urzędzie miasta, w Departamencie Architektury, Geodezji i Inwestycji. Do ich zadań należy będzie m.in. realizacja zadań remontowych i naprawczych na terenie miasta - podsumowuje J. Pietrzyk. **(kg)**

CHEŁM. PANS będzie musiał na nowo rozpisać przetarg? Budowa Instytutu Medycznego w martwym punkcie

Nie ma dobrych wieści w sprawie budowy przez Państwową Akademię Nauk Stosowanych Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego w Chełmie. Wykonawca inwestycji, Grupa Fewa Term, tak długo zalegał z wypłatami dla pracowników, że cała załoga opuściła plac budowy i już na niego nie wróciła. - Jeżeli roboty nie zostaną wznowione do 20 sierpnia, będziemy mogli zerwać umowę z wykonawcą i rozpisać nowy przetarg - mówi Arkadiusz Tofil, rektor PANS.

Ponad rok temu rozpoczęła się budowa nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie (dziś Państwowa Akademia Nauk Stosowanych). Inwestycja ma powstać przy ul. Batorego. Plany były takie, że nowoczesny, trzykondygnacyjny budynek, będzie służyć studentom

pielęgniarstwa, a w przyszłości może także ratownictwa medycznego oraz medycyny. Początkowo zakładano, że prace pochłoną ok. 32 mln zł. Instytut miała wybudować Grupa Fewa Term z Gromnika. Wszystko zaczęło się jednak komplikować w marcu tego roku. Jak wówczas informowaliśmy, skontaktowali się z nami robotnicy pracujący przy budowie, którzy twierdzili, że Fewa Term zalega z wypłatami wynagrodzeń. Niestety, mimo kilku interwencji **Arkadiusza Tofila**, rektora PANS, sytuacja nie uległa poprawie i w końcu cała załoga zesza z placu budowy. Od kilku miesięcy na Batorego nie dzieje się nic i nie znosi się, by szybko coś w tym temacie się zmieniło.

- Niestety, wykonawca inwestycji wykorzystuje sytuację wojny na Ukrainie, a także pandemii, by tłumaczyć się z opóźnień w budowie Instytutu - przyznał w ostatni piątek Tofil. - Wysłaliśmy do Grupy Fewa Term drugie ponaglenie w sprawie wznowienia prac, ale to rów-

nież nic nie dało. W tej chwili mamy taką sytuację, że jeśli do 20 sierpnia budowa nie zostanie wznowiona, będziemy mogli jednostronnie wypowiedzieć umowę i rozpocząć poszukiwania nowego wykonawcy - dodaje rektor PANS. Zaznacza jednak, że wciąż ma nadzieję, choć coraz mniejszą, iż to jednak Fewa Term dokończy inwestycję.

- Rozpisanie nowego przetargu to kolejne co najmniej pół roku opóźnienia w budowie Instytutu. Poza tym jest niemal pewne, że w związku z rosnącymi kosztami energii i surowca nowy koszt prac będzie dużo wyższy niż pierwotnie założyliśmy - zauważa rektor Tofil. Jednocześnie zapewnia, że firmy, które dostarczały Grupie Fewa Term materiały budowlane i wobec których firma z Gromnika ma zaległości finansowe, w sytuacji gdy nie uda im się wyegzekwować zadłużeń w Grupie, otrzymają zaległe płatności od PANS. - Mamy zabezpieczone pewne środki na wypadek takiej sytuacji - mówi A. Tofil. **(kg)**

CHEŁM. Postój busów kłuje w oczy Fatalna wizytówka miasta



Co widzą osoby przyjeżdżające busem do Chełma? Rozpadające się ławki, zniszczone przystanki, poobdzierane rozkłady jazdy. - Co to jest za wizytówka naszego miasta? - pytają oburzeni Czytelnicy.

W ubiegłym tygodniu odebraliśmy sygnał o oplakany stanie postoj busów przy Alei Armii Krajowej w Chełmie. - Gdy wysiadłem z busa, miałem wrażenie, że to miejsce jest zaniedbane. Przystanki się rozpadają, rozkłady jazdy są pomazane, porwane, pozalepiane naklejkami. W jeszcze gorszym stanie są ławki - opowiada. Po telefonie Czytelnika postanowiliśmy pójść na postój i porozmawiać z podróżnymi.

- Dla mnie nie wygląd przystanku jest najgorszy, ale fakt, że rozkłady jazdy, które tu wiszą, są często nieaktualne - powiedział nam kobieta, która czekała na busa do Krasnegostawu. - To, jak wygląda to miejsce, to wstyd dla naszego miasta - irytował się starszy mężczyzna. - Przecież to jest pierwszy obraz Chełma, którzy widzą ludzie przyjeżdżający tu busem. Co to mówi o naszym mieście? Jaka to jest dla nas reklama? Proszę spojrzeć na te połamane ławki - oburzył się.

51. Chmielaki Krasnostawskie

Już w najbliższy weekend Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie”. Po raz 51. miasto Krasnystaw będzie gospodarzem najstarszego w naszym kraju wydarzenia branżowego dla chmielarzy, browarników i piwowarów oraz jednego z najwiekszych festiwali kulturalnych w Polsce. W tym roku nie odbędzie się konkurs piękności, który od lat towarzyszył Chmielakom.

Chmielaki odbędą się w dniach 19-21 sierpnia i wzorem lat ubiegłych zostaną zorganizowane w obrębie rynku miejskiego oraz dworku starościńskiego z traktem handlowym biegnącym ulicami: Poniatowskiego, Matysiaka, Oleszczyńskiego, Sikor-

skiego, Okrzei oraz początkiem ulicy Mostowej. Po przerwie spowodowanej pandemią wraca Strefa Disco, która będzie zlokalizowana na placu przy ulicy Rzecznej, obok Wesołego Miasteczka.

W piątek 19 bm. odbędą się koncerty m.in. zespołów Red Lips, Varius Manx & Kasia Stankiewicz, Marek Napiórkowski Trio, Audiosoulz i Argentynki Vanesy Harbek. W sobotę zagrają m.in. Kayah, Mery Spolsky, Kashell, Wolna Grupa Bukowina. W niedzielę gwiazdami będą Vito Bambino oraz Roksan Węgiel.

Po kilku latach nieobecności w chmielakowym programie pojawia się Gala Kabaretowa, a podczas niej występy Kabaretu A JAK! oraz komika Szymona Łątkowskiego. Nie zabraknie także lubianego przez publiczność przeglądu kapel podwórkowych, na którym wystąpią kapele z Tomaszowa

Lubelskiego, Piask, Puchaczowa i Krasnegostawu.

Tradycyjnie w programie znalazły się też imprezy towarzyszące, jak: Półmaraton Chmielakowy o Puchar Burmistrza Krasnegostawu, Ogólnopolski Piknik Paraloitnowy, Kiermasz Sztuki Ludowej, Wycieczka z pianką po Krasnymstawie, czy Chmielokowy Złot Weteranów Szos. W trakcie trzydniowej imprezy zostaną wybrane piwa w Konsumentckim Konkursie Piw, a swoją sesję będą mieli chmielarze, którzy w tym roku spotkają się w Krasnostawskim Domu Kultury. Chmielaki nie byłyby tak atrakcyjne, gdyby nie nasi Złoci Partnerzy: Wojewódzstwo Lubelskie, Lotto, Krajowa Grupa Spożywcza S.A. oraz Polski Cukier. Złotym Sponsorem imprezy jest PGE - Polska Grupa Energetyczna. Patronem medialnym imprezy jest „Nowy Tydzień”. **(s)**



Burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk zaprasza na
OGÓLNOPOLSKIE ŚWIĘTO CHMIELARZY I PIWOWARÓW



51.

Chmielaki

Krasnostawskie

19-21/08 2022



ponad 60
BROWARÓW!

SCENA RYNEK



LATO NA MAXXXA

chmielaki.pl



PIĄTEK / 19.08

- 17:00 Oficjalne otwarcie pierwszej beczki piwa oraz koncert Krasnostaw Young Vocal Challenge i laureatów 36. FPM Jagiełło
- 18:30 **RED LIPS**
- 20:30 **VARIUS MANX & KASIA STANKIEWICZ**
- 22:30 **AUDIOSOULZ**
- 23:30 **DJ** (do 01:00)

SOBOTA / 20.08

- 15:00 Zespół Wokalny „AMICUS” z KDK
- 16:00 **LKS**
- 18:30 **MERY SPOLSKY**
- 20:30 **KAYAH**
- 22:00 **DJ** (do 01:00)

NIEDZIELA / 21.08

- 14:30 Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska
- 15:00 Wręczenie medali w Konsumenckim Konkursie Piw
- 16:30 Gala Kabaretowa: **KABARET A JAK! i SZYMON ŁĄTKOWSKI**
- 19:00 **ROKSANA WĘGIEL**
- 20:30 **VITO BAMBINO**

SCENA



DWOREK

PIĄTEK / 19.08

- 16:00 Kapela Wujka Romana
- 18:00 **VANESA HARBEK** (Argentyna)
- 21:30 **MAREK NAPIÓRKOWSKI TRIO**

SOBOTA / 20.08

- 14:00 Grupa wokalna „Aktywny Senior” i Kapela „Cukrowniacy”
- 15:00 Zespół „Echo” z Gołębina
- 16:00 Rozstrzygnięcie Turnieju Poetyckiego o Chmielakowy Antałów
- 17:45 Piotr Jaworski, Cezary Bojankowski
- 18:30 **WOLNA GRUPA BUKOWINA**
- 21:00 **KASHELL**

NIEDZIELA / 21.08

- 12:15 Część obrzędowa – ZPiT „OSA”
- 14:00 40-lecie Kabaretu Czarny Salceson
- 15:00 Maja Szostak
- 15:15 Przegląd Kapel Podwórkowych: Tomaszowska Kapela Podwórkowa z Tomaszowa Lubelskiego, Sentymentalna Kapela z Piasiek Lubelskich, Górnicza Kapela Podwórkowa „Karbon” z Puchaczowa, Kapela „Uroczysko” z Krasnegostawu
- 19:30 **Kapela SIWY DYM – potańcówka ludowa**



PLAC CYRKOWY
(ul. Rzeczna)

- 19-21.08 **WESOŁE MIASTECZKO**
- 20.08/18:00 **DiscoBoys** (Strefa Disco)
- 20.08/19:00 **Solaris** (Strefa Disco)
- 21.08/18:00 **Long & Junior** (Strefa Disco)
- 21.08/19:00 **Energy Girls** (Strefa Disco)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 14.08 Chmielakowe Zawody Wędkarskie (Zbiornik Lubańka)
- 14.08 Chmielakowy Turniej Piłkowej Siatkowej o Puchar Burmistrza Krasnegostawu (Stadion Miejski)
- 18-20.08 Konsumencki Konkurs Piw (Krasnostawski Dom Kultury)
- 19-21.08 Chmieloty – XII Ogólnopolski Piknik Paralotniowy (Boiska przy ul. Sikorskiego)
- 20.08 XI Półmaraton Chmielakowy o Puchar Burmistrza (Stadion Miejski)
- 20.08 Wycieczka z Pianką
- 20-21.08 Kiermasz Sztuki Ludowej (Strefa Dworek)
- 21.08/10:30 Msza Święta w intencji Chmielarzy, Piwowarów i Browarników (Kościół pw. Św. Franciszka Ksawerego)
- 21.08/11:45 Korowód Chmielakowy (Kościół – Dworek)
- 21.08/14:00 Ogólnopolska Sesja Chmielarska (Krasnostawski Dom Kultury)
- 21.08 Chmielakowy Złot Weteranów Szos (ul. Okrzei)



CHEŁM. CLA i MPRD na minusie Stan spółek i zarobki prezesów

Na wniosek jednego z radnych miasto Chełm udostępniło informację w sprawie sytuacji finansowej komunalnych spółek za pierwszy kwartał 2022 r. My zaś ustaliliśmy, ile zarabiają zarządzający nimi prezesi.

W połowie lipca radny miasta Chełm **Kamil Błaszczuk** złożył interpelację w sprawie ujawnienia przez miasto informacji o sytuacji finansowej miejskich spółek za pierwszy kwartał tego roku. Okazuje się, że większość z nich była w tym czasie w dobrej kondycji.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej osiągnęło 23,2 mln zł

przychodu, a wydało 20,5 mln zł. Jest zatem „na plusie” 1,5 mln zł (kwota netto). Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej miało przychód rzędu 13,7 mln zł, wydatki - 11,3 mln zł, zysk - 1,3 mln zł. Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych: przychody - 1,4 mln zł, wydatki - 1,2 mln zł, wynik - 78 tys. zł, Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego: przychody - 684 tys. zł, wydatki - 648 tys. zł, wynik - 39 tys. zł. Na niewielkim plusie (18 tys. zł) po pierwszym kwartale 2022 r. jest też spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. Bilans ujemny mają dwie spółki - Chełmskie Linie Autobusowe i likwidowane wła-

śnie Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych. Strata CLA wynosi 67 tys. zł, a MPRD 699 tys. zł.

Wynik finansowy miejskich spółek zestawiamy z zarobkami zarządzających nimi prezesów (kwoty brutto za miesiąc pracy): prezes MPGK **Jakub Oleszczuk** - 17 615 zł, prezes PUM **Katarzyna Hapońska-Gajewska** - 13 211 zł, prezes CLA **Mariusz Chudoba** - 13 211 zł, prezes ChTBS **Bogdan Drygasiewicz** - 10 569 zł, prezes CHPWiT **Artur Juszcak** - 13 211 zł, prezes MPEC **Sławomir Zawisław** - 13 211 zł, prezes MPRD **Sławomir Zawisław** - 11 009 zł. A. Juszcak jest też prezesem nowej spółki Chełmski Klub Sportowy, gdzie zarabia 4403 zł. **(kg)**

CHEŁM. Departament Promocji nie wystarcza? Nawet ćwierć miliona za reklamę miasta

Władze Chełma planują wydać dodatkowe 250 tys. zł na opracowanie „strategii marki i promocji miasta”. Po co, skoro w urzędzie funkcjonuje już Departament Promocji, Kultury i Sportu, a także Gabinet Prezydenta Miasta, który kontaktuje się m.in. z mediami?

W ubiegłym tygodniu odbyło się otwarcie ofert, które wpłynęły do przetargu na „Opracowanie strategii marki i promocji miasta Chełm”. Urząd chce wydać na ten cel 250 tys. zł. Do postępowania zgłosiły się dwie firmy: 2mgroun Komunikacja Biznesowa z Gdyni oraz Orizon Group z Warszawy. Pierwsza z ofert opiewa na 63 tys. zł, druga na 223 tys. zł. Na razie przetargu nie rozstrzygnięto, pojawiły się za to głosy, dlaczego miasto chce wydać ćwierć miliona złotych na promocję, skoro dysponuje Departamentem Promocji Kultury i Sportu, a także Gabinetem Prezydenta, którego pracownicy kontaktują się m.in. z mediami.

- Gabinet Prezydenta nie zajmuje się stricte promocją miasta - wyjaśnia **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu. - Pracownicy zatrudnieni w tej komórce odpowiadają za kwestie komunikacyjne, obsługę strony internetowej i social media, nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi, obsługę inwestorów i te-

renów inwestycyjnych czy bezpośrednią obsługę kierownictwa urzędu - dodaje.

Departament Promocji, Kultury i Sportu liczy z kolei sześć osób, z czego wszystkie z nich mają przypisane konkretne zadania i prowadzą działania bieżące, związane m.in. z obsługą i organizacją istotnych dla miasta wydarzeń sportowych, kulturalnych, rozrywkowych, czy obchodów uroczystości państwowych. Jak tłumaczy W. Wójcik, pracownicy wspomnianego Departamentu odpowiadają tym samym za współpracę z MOSiR, ChDK, Biblioteką czy Muzeum.

- Znakomita większość samorządów o skali Chełma i większych, ogłasza przetargi na wyłonienie wykonawcy strategii marki i promocji z kilku przyczyn - kontynuuje dyrektor Wójcik. - Urzędnicy zatrudnieni w Departamencie Promocji, Kultury i Sportu zajmują się bowiem przede wszystkim zadaniami bieżącymi, podczas gdy opracowanie tego typu dokumentu wymaga m.in. pogłębionych badań i analiz, tj. m.in. określenie pozycjonowania marki, określenie grup docelowych, określenie celów, sposobów ich realizacji oraz metod pomiaru. Poza tym należy odróżnić kwestię opracowania strategii, która wymaga analiz i badań, od jej wdrażania, czym, rzecz jasna, zajmą się pracownicy urzędu miasta i jednostek podległych.

Szef Gabinetu Prezydenta podkreśla, że opracowywaniem tego typu dokumentów zajmują się profesjonalne firmy marketingowe, które mają w tym zakresie doświadczenie, a także odpowiednie narzędzia analityczne oraz badawcze.

- W tym celu samorządy, w tym także Chełm, poszukują na rynku podmiotów zewnętrznych, które mają doświadczenie i są skuteczne w prowadzeniu tego typu badań i analiz, a następnie są w stanie sformułować określone wytyczne w formie swoistej mapy drogowej. Do tej pory nie było w mieście spójnej polityki w tym zakresie - zauważa Wójcik. Według niego Chełm przez wiele lat na tym tracił. Nie potrafił np. wykorzystać potencjału marketingowego podziemi kredowych. - Brakowało jednolitej strategii promocyjnej w mieście. Obecnie mamy do czynienia ze swoistym rozdrobnieniem działań promocyjnych, którym brakuje spójnego charakteru. Jak pokazują przykłady innych miast, przyjęcie jednolitej strategii i jej konsekwentne wdrażanie przynosi wymierne korzyści pod każdym względem: napływu turystów, biznesu, rozwoju gospodarczego. Jest to ze sobą powiązane. Jak nas widzą, tak nas piszą. Dążymy do profesjonalizacji tego obszaru, stąd decyzja o przeprowadzeniu postępowania na wyłonienie wykonawcy, który opracuje wspomniany dokument - podsumowuje dyrektor. **(kg)**

CHEŁM Już stoją, ale na razie są bezużyteczne Półpodziemne śmietniki dopiero od listopada



Mimo że na wielu osiedlach już miesiąc temu pojawiły się nowe półpodziemne kontenery na śmieci, wciąż nie można z nich korzystać. - Na razie tylko zajmują nam miejsca parkingowe - irytują się mieszkańcy Chełma.

Już ponad miesiąc temu w różnych miejscach miasta zaczęto instalować nowe półpodziemne śmietniki. W niektórych przypadkach, np. na osiedlu XXX-lecia, kontenery umieszczono na... parkingu.

- Przez to mamy przynajmniej trzy miejsca do parkowania mniej - mówi

nam mieszkaniak bloku przy alei Żołnierzy I AWP. - Taki stan trwa już od ponad czterech tygodni i nikt z tym nic nie robi. Z nowych kontenerów wciąż korzystać nie można, a stare nadal stoją i też zajmują miejsce - dodaje.

Okazuje się, że mieszkańcy Chełma muszą się uzbroić w cierpliwość.

- Wykonawca ma czas na realizację zadania do końca listopada i wtedy zostaną przeprowadzone odbiory - wyjaśnia **Damian Zieliński** z urzędu miasta Chełm. - Stare śmietniki, w miejscach, gdzie zamontowano nowe gniazda, zostaną usunięte.

Nowe pojemniki opróżniane będą za pomocą pojazdu z tzw. HDS-em, tj. dźwigiem. Pojemnik wyposażony jest w podnoszony worek wielokrotnego użytku, który jest wyciągany z kontenera celem opróżnienia za pomocą wspomnianego dźwigu. Odpady, ze względu na to, że w gniazdach mieści się ich więcej niż w standardowych kontenerach, odbiera się bez wątpienia rzadziej. W tym momencie trudno jednak powiedzieć, co jaki czas, ponieważ nie wiadomo, w jakim tempie będą zapewnianie.

Miasto po zakończeniu realizacji projektu i oddaniu do użytku całej infrastruktury ogłosi przetarg na wyłonienie wykonawcy, który będzie odbierał odpady. **(kg)**

CHEŁM. Początki zawsze trudne Za mały kapitał

Czy prezes miejskiej spółki sportowej chciał zrezygnować z funkcji czy ktoś celowo rozprowadza nieprawdziwe informacje na ten temat? Miasto zaprzecza tym „rewelacjom” i zapewnia, że nic nie zagraża funkcjonowaniu spółki. Niezagrożony ma być też jej budżet. A to właśnie brak pieniędzy na działalność miał być rzekomym powodem „zamieszania”.

Powołana w maju spółka Chełmski Klub Sportowy miała trudne początki. Z przyjęciem pod skrzydła ChKS sekcji siatkarzy nie było co prawda kłopotu i klub Arka Tempo szybko przystąpił do spółki. Ale w przypadku piłki nożnej pojawiły się pewne trudności. Najpierw gdy okazało się, że długi stowarzyszenia ChKS Chełmianka przewyższają kapitał założycielski spółki, która nie udźwignie na starcie wszystkich zobowiązań. Ostatecznie udało się wypracować kompromis i przejąć Chełmiankę z zaległościami jedynie wobec zawodników.

Wspomniany kapitał założycielski spółki, który wynosił tylko 100 tys. zł, to zdecydowanie za mało, żeby utrzymać

dwa kluby. Wielu działaczy uważa, że miasto powinno dołożyć znacznie więcej do spółki, zwłaszcza na początku jej działalności.

- Miasto nie szczędzi pieniędzy na dokładanie do pensji w MPRD, czyli spółki przed którą nie ma już żadnej przyszłości i czeka ją likwidacja, a „skąpi” się groza dla spółki, którą właśnie powołało i zapowiadało, że da „impuls do rozwoju sportu w mieście”, a w przyszłości będzie administrować infrastrukturą rekreacyjną w Chełmie - mówią sportowcy.

Na samych sponsorach trudno oprzeć funkcjonowanie zwłaszcza na początku działalności, kiedy zbliżają się płatności a w kasie brakuje pieniędzy. To podobno dlatego prezes ChKS **Artur Juszcak** miał przed tygodniem zagrozić rezygnacją ze stanowiska. W mieście zapewniają, że to plotki. - Ostatnie posiedzenie Rady Nadzorczej spółki odbyło się 30 czerwca - informuje **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta Chełma. - Nie ma tematu rezygnacji lub odwołania prezesa.

Na pytanie o zagwarantowanie finansowania bieżącej działalności do końca br. Wójcik zapewnia, że działalność spółki nie jest zagrożona. **(bf)**

CHEŁM. Finał bulwersującej sprawy Kaufland przeprosza za starą szynkę

Biuro prasowe Kaufland przeprosza klientkę, która w chełmskim markecie kupiła nieświeżą wędlinę. Tymczasem przeprowadzona w sklepie kontrola sanepidu wykryła pewne nieprawidłowości.

Niedawno pisaliśmy o nieprzyjemnej sytuacji, która spotkała naszą czytelnikę. Chełmianka wybrała się na zakupy do Kauflandu. Po powrocie do domu otworzyła opakowanie z szynką, by zrobić kanapki dzieciom. To, co zobaczyła w środku, wprawiło ją w osłupienie i wywołało mdłości. Ponieważ nie był to pierwszy raz, gdy chełmianka przyniosła z marketu nieświeżą wędlinę, o sprawie poinformowała sanepid.

Po publikacji artykułu otrzymaliśmy wiadomość z Kauflandu.

- Zapewniamy, że jako sieć dokładamy wszelkich starań, aby gwarantować klientom towar najwyższej jakości, w tym przeprowadzamy codzienną kontrolę dat przydatności do spożycia oraz regularnie szkolimy naszych pracowników w zakresie świeżości artykułów.

Klientkę bardzo przepraszamy oraz chcemy do zwrotu produktu w punkcie informacyjnym sklepu lub kontaktu z Centrum Obsługi Klienta - pisze biuro prasowe sieci. - Przeprowadziliśmy dokładną kontrolę towaru, aby podobna sytuacja nie miała miejsca w przyszłości - zapewnia.

Kontrola w chełmskim markecie już się odbyła, ale przeprowadził ją sanepid. Co prawda nie potwierdzono, by oferowana do sprzedaży wędlina (w dniu inspekcji) była nieświeża. Niemniej wykryto inne nieprawidłowości. Chodziło m.in. o brak procedur i nie działający punkt wodny do umycia rąk (działał tylko zlew do mycia sprzętów). Sanepid wydał dwie decyzje, w tym jedną z rygorem natychmiastowej wykonaności, a także nałożył na Kaufland mandat 200 zł.

Jak przynajmniej pracownicy stacji sanitarno-epidemiologicznej, w okresie letnim odnotowują więcej interwencji dotyczących sprzedaży środków spożywczych o niewłaściwej jakości zdrowotnej. **(pc)**

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.)

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 16.08.2022 r.) **wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do ponownego wydzierżawienia.**

Wójt Gminy Dorohusk

INFORMUJE

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Świerże, Pogranicze-Kroczyń oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: : <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 04. 08. 2022 r.) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dorohusk przeznaczzonej do dzierżawy oraz użyczenia.

Pasażer nie żyje, kierowca zbiegł



Rozpędzony passat wbił się w stojące na poboczu BMW. Volkswagen odbił się i dachował. 35-letni pasażer wypadł z pojazdu, a kierowca zbiegł z miejsca wypadku. Zaraz potem ofiara zmarła.

Do tego tragicznego wypadku doszło w niedzielę (14 sierpnia) około godz. 21:30 w miejscowości Wołkowiany w gm. Żmudź.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący BMW, jadąc drogą wojewódzką, zatrzymał się na poboczu drogi. Po chwili w bok jego pojazdu uderzył nadjeżdżający z tyłu volkswagen passat. W wyniku uderzenia volkswagen odbił się i dachował, zjeżdżając na pole - informuje komisarz **Anna Kamola** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

35-letni pasażer wyleciał przez szybę rozbitego VW. Widząc, co się stało, kierowca porzucił ciężko rannego kolegę i uciekł.



Karetka pogotowia przetransportowała do szpitala 35-latkę. Niestety, mimo wysiłków lekarzy, nie udało się uratować mu życia. Mężczyzna zmarł. - Policjanci zabezpieczyli pozostawiony na miejscu pojazd sprawcy. Wstępne ustalenia wskazywały, że użytkownikiem volkswagena jest 34-letni mieszkaniec gminy Żmudź. Przez całą noc trwały jego poszukiwania. Mężczyzna ukrywał się przed funkcjonariuszami. W poniedziałek rano został zatrzymany. Był nietrzeźwy, miał prawie 2 promile alkoholu. Mężczyzna został osadzony w policyjnym areszcie chełmskiej komendy. Gdy wytrzeźwieje, będą wykonywane z nim dalsze czynności procesowe - dodaje komisarz. (pc)

Spędź miło i atrakcyjnie ostatnie wakacyjne tygodnie

Wakacje na strzelnicy



Wakacje zbliżają się do końca. Masz czym pochwalić się przed znajomymi i rodziną? Może najwyższa pora, aby pożytecznie i emocjonująco wypełnić rodzinne wakacyjne chwile. Strzelnice 360.pl zapraszają na rekreacyjne rodzinne strzelania i na szkolenia z obsługi broni.

- Wizyta na strzelnicy może okazać się bardzo emocjonującym wydarzeniem. Nasze obiekty dają olbrzymie możliwości strzeleckie i pozwalają ciekawie spędzić czas. A w obecnych czasach strzelanie może okazać się nie tylko rekreacyjną rozrywką, lecz bardzo potrzebną umiejętnością - mówią instruktorzy. - Do naszych obiektów łatwo jest dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również z Krasnegostawu czy Włodawy, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic i większych możliwości rozwijania zainteresowań strzeleckich.

Oczywiście każde strzelanie poprzedzi bezpłatny podstawowy kurs bezpiecznej obsługi broni krótkiej (pistoletów lub rewolwerów) i broni długiej - karabinów systemu Kałasznikowa czy używanych w zachodnich armiach karabinów typu AR-15

Organizatorzy oprócz osób indywidualnych i grup (możliwa jest organizacja szkoleń strzeleckich czy eventów rozrywkowych dla firm, czy np. wieczorów kawalerskich/panieńskich) zapraszają rodziny z dziećmi. - Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogły skorzystać również dzieci. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .022 (tzw. kbks-ową)

Dodatkową atrakcją na strzelnicy zewnętrznej jest m.in. możliwość strzelania do metalowych celów reaktywnych (tzw. gongów, sygnalizujących

natychmiast trafienie) oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczywiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator.

Osoby, które zechcą zdobyć pozwolenie na broń, również mogą liczyć na pomoc i wsparcie w tym zakresie. Od wskazania najszybszej ścieżki, prowadzenia na każdym etapie, poprzez profesjonalne i skuteczne szkolenie przygotowujące do zdania egzaminów na policji.

Strzelania będą prowadzone na strzelnicy taktycznej w Kumowej Dolinie k. Chełma na specjalistycznych osiach strzeleckich zlokalizowanych przed strzelnicą myśliwską PZŁ, za polem paintballowym. Szkolenie może również odbywać się na nowoczesnej klimatyzowanej strzelnicy Falcon.

Informacje i zapisy telefoniczne na konkretne godziny: tel. nr **600 753 722**, mail: **strzelnice360@gmail.com**.

KONFERENCJA

SYNERGIA NAUKI I PRZEMYSŁU

2022



PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

WYZWANIA XXI WIEKU NAUKA – PRZEMYSŁ – BIZNES

21 – 22 – 23 września 2022r.

Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie
Deputyczne Królewskie 55

email: synergia@panschem.edu.pl
www.synergia.panschem.edu.pl



Patronat medialny:



Łysy z wąsem okradł seniorkę

Oszustwo „na wnuczka” wciąż działa. Chełmscy policjanci poszukują kobiety, która nastraszyła i oszukała 81-latkę przez telefon. Szukają także jej współnika - łysego mężczyzny z wąsami, o krępej budowie ciała, który przyszedł odebrać okup od roztrzęsionej staruszki.

W czwartek (11 sierpnia) do dyżurnego komendy zgłosiła się 81-letnia mieszkanka Chełma, która padła ofiarą oszustwa metodą „na wnuczka”.

Na telefon stacjonarny starszej pani zadzwoniła nieznajoma, która podała się za adwokatkę jej wnuczki. Nastraszyła kobietę, mówiąc, że wnuczka spowodowała wypadek, w którym ucierpiało niewinne dziecko. Aby wnuczka nie trafiła do aresztu, potrzeba 80 tysięcy złotych na kaucję.

- Kobieta nie miała takiej sumy i zaproponowała wszystkie oszczędności, jakie miała. Było to 40 tysięcy złotych - mówi starszy sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Adwokatka-oszustka dokładnie wypytała seniorkę, po czym poinformowała, że zaraz ktoś przyjdzie, by odebrać go-

tówkę na „ratowanie wnuczki”. Nie minęło nawet pięć minut od zakończonej rozmowy, a do drzwi 81-latki zapukał obcy mężczyzna. Starsza pani wręczyła mu siatkę ze skrywanymi dotąd w domu oszczędnościami. Nieznajomy zniknął, a niedługo potem do seniorki przyszła w odwiedziny prawnuczka. Zdziwiona zaprzeczyła, jakoby jej matka spowodowała jakiegokolwiek wypadek i potrzebowała pieniędzy na wykupienie się z aresztu.

Roztrzęsiona seniorka zgłosiła sprawę policji, podając rysopis oszusta, który odebrał od niej „okup”. To krępej budowy ciała mężczyzna w średnim wieku, łysy, z wąsami. Dla niepoznaki miał też mieć ze sobą maseczkę.

* * *

Policjanci kolejny raz apelują o zachowanie ostrożności w kontaktach z obcymi i publikują krótki poradnik, jak ustrzec się oszustwa:

- Zawsze weryfikuj z kim rozmawiasz. Jeśli po drugiej stronie słuchawki ktoś przedstawia się za członka Twojej rodziny i prosi Cię o przekazanie jakiejś dużej gotówki, sprawdź to, dzwoniąc do innych bliskich. Jeśli po drugiej stronie ktoś przedstawia się za policjanta, rozłącz rozmowę i zadzwoń pod numer najbliż-

szej komendy lub telefon alarmowy 112 i zweryfikuj to, co usłyszałeś wcześniej;

- Gdy ktoś przedstawia się za adwokata, informując o zdarzeniu, w którym miał brać udział członek rodziny, zawsze weryfikuj tę informację, dzwoniąc do najbliższych;

- Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy na jakąkolwiek akcję policyjną lub w związku z zagrożeniem naszego konta bankowego. Nigdy nie informuje o akcjach policyjnych, nie pośredniczy w przekazywaniu pieniędzy ani nie prosi o dane do bankowości;

- Nigdy nie wyrzucaj pieniędzy przez okno żadnemu „kurierowi” ani nie przekazuj osobie nieznajomej. Nie pozostawiaj również gotówki w tzw. umówionych miejscach;

- Zwracaj uwagę na to, kogo wpuszczasz do mieszkania. Dwa razy zastanów się, zanim wejdzie do Ciebie do domu osoba obca. Możesz jej tożsamość zweryfikować, dzwoniąc do urzędu, z którego rzekomo przyszła;

- O każdej podejrzanym sytuacji informuj policję. Im szybciej to zrobisz, tym większe szanse na ustalenie sprawców i ich zatrzymanie, a tym samym udaremnienie dalszych oszustw. (pc)

Rowerem w busa

11-latek na rowerze wjechał w kurierskiego busa. Dziecku nic poważnego się nie stało, ale kurier będzie miał kłopoty. Okazało się, że 26-letni kierowca nie posiada prawa jazdy. Tymczasem czytelnicy wskazują, że jazda po chodnikach i przejściach dla pieszych to nagminna praktyka chełmskich rowerzystów.

Po godzinie 15, w poniedziałek (8 sierpnia), doszło do kolizji z udziałem kurierskiego busa i młodego rowerzysty na skrzyżowaniu ul. Lwowskiej z Orłąt Lwowskich. Zaraz po zdarzeniu kierowca tłumaczył się interweniującym na miejscu policjantom, że nie widział chłopaka na rowerze - dojechał do skrzyżowania, upewnił, że może, po czym ruszył dalej w swoją stronę. Jak ustalili mundurowi, w tym czasie 11-latek jechał jednoślądem po chodniku - nie zatrzymał się przed przejściem, żeby przeprowadzić rower, ale po prostu wjechał na pasy,

uderzając w tył pojazdu. Chłopcu nic się nie stało, po badaniach w szpitalu został zwolniony.

Policjanci wszczęli czynności w sprawie o wykroczenie. Bardzo prawdopodobne, że materiały trafią do sądu rodzinnego (jeśli stanie na tym, że faktycznie wina leży po stronie 11-latka, który jechał niezgodnie z przepisami). Kurier (26-latek z Chełma) nie został zatrzymany, ale kłopotów nie uniknie. Po wylegitymowaniu okazało się, że mężczyzna nie posiada prawa jazdy. Zgodnie z kodeksem za jazdę bez uprawnień grozi mu wysoka grzywna i zakaz prowadzenia pojazdów.

Zjedźcie z chodników!

Co do zasady jazda rowerem po chodniku jest niedozwolona. Cyklista może skorzystać z ciągu dla pieszych jedynie przy bardzo złych warunkach pogodowych, gdy porusza się obok jezdni, na której dozwolona prędkość przekracza 50km/h (warunek: chodnik musi mieć przynajmniej 2 m szerokości) oraz wów-

czas, gdy opiekuje się osobą w wieku do 10 lat kierującą rowerem. Niestety, zakaz jest powszechnie łamany, a widok rowerzystów wśród pieszych to nasz chleb codzienny. Na jadących dość szybko po chodniku młodych cyklistów poskarżył się nam ostatnio jeden z czytelników.

- Siedziałem z córką do Zorzy. Nastolatek na rowerze śmignął obok nas i przejechał przez przejście dla pieszych, nawet nie zwalniając i nie upewniając się, że nie jedzie żaden samochód. Po chwili tamtędy przejechał radiowóz. To nie jedyny przypadek. Mało który rowerzysta porusza się jezdnią, jeśli nie ma ścieżki, a już naprawdę nieliczni zsiadają z roweru przed przejściem - mówi mężczyzna, zbulwersowany skrajną nieodpowiedzialnością chełmskich cyklistów.

Policjanci zdają sobie sprawę z wagi problemu, dlatego w sezonie na ulice miasta kierowane są patrole rowerowe. Policjanci na dwóch kółkach mogą znacznie szybciej dogonić niesubordynowanego cyklistę i go ukarać, niż poruszający się radiowozem po jezdni. (pc)

Facebook szybszy niż policja

Zaledwie kilka minut wystarczyło, aby nastoletni wandal skontaktował się z urzędnikami i poprosił o polubowne załatwienie sprawy. Wystarczyło tylko udostępnić w mediach społecznościowych nagranie z monitoringu.

(10 sierpnia) Celem bezmyślnego wandal padły słupki nad zalewem Dębowy Las. Jak wynika z nagrania, udostępnionego dzień później na Facebooku przez urzędników z gminy Żmudź, nastolatek był w towarzystwie kolegi. Ale tylko jemu - nie wiadomo dlaczego - przeszkadzały słupki ogrodzenia przy plaży. Chłopak zsiadł z roweru i, trzymając cały czas jednośląd, zaczął je po kolei wyrwywać z ziemi. Nie poddał się nawet gdy kierownica roweru wysłizgiwała mu się z ręki.

Publikując w Internecie nagranie z wizerunkiem młodego wandal, gminni urzędnicy dali mu czas na zgłoszenie się do urzędu do środy (17 sierpnia), w przeciwnym razie sprawa zostanie

zgłoszona policji. Już po chwili nastolatek napisał, że dziękuje za dyskrecję i niezawiadanie od razu służb. Przepraszył i zadeklarował, że naprawi wyrządzone przez siebie szkody.

- Podobnych sytuacji niszczenia mienia, infrastruktury oraz sprzętów do pływania przy zalewie „Dębowy Las”

było w tym sezonie kilka, ale dzięki monitoringowi i współpracy policji sprawcy zostali zidentyfikowani i ukarani - mówią urzędnicy. - Korzystajmy w sposób kulturalny z uroków zalewu „Dębowy Las” i całej jego infrastruktury, która jest udostępniona dla wszystkich nieodpłatnie - apelują. (pc)



Płonęło ściernisko

Trzynastu strażaków z OSP Wojsławice i OSP Majdan Nowy interweniowało w czwartek po południu (11 sierpnia, po godzinie 16) przy ul. Grabowieckiej w Wojsławicach.

- Po dotarciu na miejsce zastaliśmy groźnie wyglądający i dość rozległy pożar, który zagrażał sąsiadującym budynkom gospodarczym - relacjonują strażacy-ochotnicy.

Początkowo ogień na własną rękę próbował ugasić właściciel działki. Poparzonym mężczyzną, który nie chciał jechać karetką do szpitala, zajęli się strażacy - schłodzili oparzoną skórę i założyli mu hydrożelowe opatrunki.

Pożar ścierniska ugasił przy pomocy tłumic, jednego prądu wody w natarciu i pomocy sąsiada mężczyzny, który przyjechał ciągnikiem z talerzówką.

- Prawdopodobną przyczyną wybuchu pożaru było zaproszenie ognia przez



osobę o nieustalonej tożsamości - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępcą komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na miejscu obecna była również policja. (pc, fot. OSP KSRG Wojsławice)

Gdzie jest pani Elżbieta?



Już ponad tydzień chełmscy policjanci poszukują zaginionej Elżbiety Waseńczuk. 52-latką w sobotę po południu (6 sierpnia) wyszła z domu i ślad po niej zaginął.

Pani Elżbieta ma 175 cm wzrostu i szczupłą budowę ciała. Proste, długie, czarne włosy z grzywką zaczesaną na bok, zasłaniającą szare oczy. Nos duży, prosty. Ma bliznę pod prawym łukiem brwiowym na ok. 5 cm i widoczny brak uzębienia oraz protezy.

W dniu zaginięcia była ubrana w długą, bawełnianą sukienkę w biało-niebieskie pasy, z krótkim rękawem i rozporkami po bokach oraz beżowe sandały. Miała też ze sobą bordową torebkę „worek”.

Policja prosi o pomoc. Wszystkie osoby, które widziały zaginioną lub znają miejsce jej pobytu, powinny się niezwłocznie skontaktować z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod nr tel. 47 813 1210 lub 112. (opr. pc)

Błoto pokonało zbiega

We krwi 1,2 promila, do tego brak uprawnień do kierowania pojazdami. 34-latek z gminy Żmudź próbował uciec przed policją. Powstrzymało go błoto na drodze.

Sytuacja miała miejsce około godziny 21:30, we wtorek (9 sierpnia), na terenie gminy Kamień. Policjanci z chełmskiej drogówki zwrócili uwagę na kierowcę Volkswagena Passata, który nieprawidłowo wyprzedzał inne samochody. Ten jednak zignorował dawane przez nich sygnały nakazujące zatrzymanie pojazdu i zaczął uciekać. Mundurowi ruszyli w pogoń za zbiegiem.

Pościg nie trwał długo, bo w pewnej chwili uciekinier wjechał w drogę gruntową i... ugrzązł w błocie.

- Kierującym okazał się 34-letni mieszkaniec gminy Żmudź. Mężczyzna był nietrzeźwy i nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

34-latek miał w organizmie 1,2 promila alkoholu. Został osadzony w policyjnym areszcie. Gdy wytrzeźwiał, były z nim wykonywane czynności procesowe. Zgodnie z przepisami grozi mu do 2 lat więzienia za jazdę po pijaku, a za niezatrzymanie się do kontroli drogowej - nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Wpadł w lunaparku

Poszukiwany trzema listami gończymi dłużnik alimentacyjny zatrudnił się w wesołym miasteczku. Pech chciał, że na karuzelę przyszedł akurat z dziećmi policjant, który rozpoznał mężczyznę i zadzwonił po kolegów.

Sytuacja miała miejsce w pierwszy weekend sierpnia, kiedy to w czasie wolnym od służby funkcjonariusz pionu kryminalnego z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym wybrał się z rodziną do Okuninki. W miejscowym lunaparku jego uwagę zwrócił mężczyzna obsługujący maszynę. Pracownik wesołego miasteczka miał pecha, bo policjant wykazał się

dobrą pamięcią fotograficzną. Rozpoznał w nim znanego ze zdjęć 41-latką z gminy Rejowiec Fabryczny, poszukiwanego m.in. za niepłacenie alimentów.

- Informację o tym przekazał do dyżurnego włodawskiej komendy, prosząc o skierowanie patrolu. Chwilę później poszukiwanego 41-latek był już w rękach umundurowanych policjantów. Po sprawdzeniu w bazach danych okazało się, że ma do odbycia łącznie blisko rok i cztery miesiące kary pozbawienia wolności za przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Poszukiwany został przetransportowany do zakładu karnego. (pc)

Bezpieczne wakacje w Okunince. Ratownicy czuwają

Według ratowników strzegących bezpieczeństwa nad Jeziorem Białym ten sezon jest spokojny. Największą zimą są pijani amatorzy kąpieli i skoków do wody na tzw. główkę, ale dzięki udanej współpracy z policją i zdecydowanej postawie ratowników do groźnych sytuacji praktycznie nie dochodzi.



W Okunince (gm. Włodawa) nad Jeziorem Białym działają cztery strzeżone kąpieliska - trzy gminne oraz jedno należące do jednego z ośrodków wypoczynkowych. O bezpieczeństwo kąpiących się dbają ratownicy wodni z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej. W dni powszednie w Okunince przebywa przynajmniej kilkanaście tysięcy letników. W weekendy ich liczba rośnie nawet kilkakrotnie, a wraz z tym zwiększa się liczba interwencji.

- Kąpieliska są czynne codziennie od godziny 10 do 18 - mówi **Edward Rojek** z Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, szef plaży w Okunince. - Zanim wywiesimy białą flagę, która oznacza, że można się kąpać, przeczesujemy wodę i brzegi w poszukiwaniu puszek i butelek. Jest tego mnóstwo po każdej nocy, a zalegające na dnie mogą bardzo poważnie zranić stopę. Potem zaczyna się normalny dzień pracy. Choć może nie wygląda, ale każdy dyżur to ciężka robota. Największy problem mamy z pijanymi, a tych jest tu mnóstwo, szczególnie w weekendy. Podchmieleni panowie wszelkimi sposobami usiłują wejść do wody, a my im na to nie możemy pozwolić. Do tego dochodzą skoki na tzw. główkę do wody. Tych najwięcej jest na kąpielisku z pomostem przy krokodylu. Od początku wakacji mieliśmy już kilka przypadków poważnego zranienia głowy o dno po takim skoku. Konieczne było szycie ran. Na szczęście nikt nie uszko-



dził kręgosłupa, ale to pokazuje skalę problemu, którym jest łączenie alkoholu z kąpielą - mówi E. Rojek.

Ratownicy prowadzą też punkt medyczny. Na stałe na plaży pracuje wykwalifikowany ratownik-pielęgniarski. To **Karol Matysiak**, który zazwyczaj ma ręce pełne roboty.

- Dla wczasowiczów jesteśmy pierwszym punktem opieki medycznej - tłumaczy **Lechosław Pastuszek**, szef chełmskiego oddziału RWR. - Do nas przychodzą z każdym problemem - od skaleczenia czy otarcia, przez użądlenia owadów po oparzenia słoneczne. Zdarzają się też oczywiście sytuacje groźniejsze i wymagające od ratowni-

ków specjalistycznej wiedzy, jak choćby złamanie nogi przez dziewczynkę, która spadła z dmuchańców. Można powiedzieć, że jesteśmy na pierwszej linii frontu w sytuacjach kryzysowych. Podkreślić należy też wręcz podręcznikową współpracę z policją i innymi służbami, bez której o tak dokładne zabezpieczenie jeziora nie mogłoby być mowy - dodaje L. Pastuszek.

Ratownicy z Okuninki mają na wyposażeniu najnowocześniejszy sprzęt - od szybkiej motorówki, której przepłynięcie jeziora w najszerszym miejscu zajmuje ledwie minutę, po kamizelki i wysokiej klasy sprzęt elektroniczny, dzięki któremu mogą zsynchronizować działania na wszystkich kąpieliskach. Próbki



Omal nie doprowadził do wypadku

(12 sierpnia) W drodze na nocną służbę, funkcjonariusz chełmskiej komendy zwrócił uwagę na jadące przed nim renault. Początkowo wydawało mu się, że kierowca celowo jedzie wężem, aby omijać kałuże na drodze. Po chwili jednak mundurowy zorientował się, że coś jest nie tak. Renault omal nie zderzyło się z innym pojazdem

Policjant jechał za podejrzanym zachowującym się kierowcą. W końcu wyprzedził go i w okolicy ul. Nowy Świat zjechał mu drogę. Wysiadł z auta i podszedł do kierowcy renault. Od razu poczuł silną woń alkoholu, więc zabrał mężczyźni kluczyki i zadzwonił do dyżurnego komendy.

Okazało się, że kierujący renault 45-latek miał 2 pro-

mile alkoholu w organizmie i aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Został osadzony w policyjnej izbie zatrzymań, a po wytrzeźwieniu były z nim wykonywane dalsze czynności procesowe. Za jazdę po pijaku grozi mu 2 lata więzienia, zaś za złamanie sądowego zakazu nawet 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Obaj mieli zielone?



W niedzielę po południu (7 sierpnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów na skrzyżowaniu ul. Rejowieckiej ze Szpitalną. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 66-letni kierowca skody jechał od strony wiaduktu. W tym czasie 29-latek za kierownicą mercedesa, który podróżował od strony Lublina, zawracał na skrzyżowaniu.

- W chwili zdarzenia sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu była włączona - podkreśla kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Nie bez powodu, bo w końcu przyzwyczaili-

śmy się, że sygnalizacja na skrzyżowaniu nagminnie ulega awarii, co generuje kolejne stłuczki. Tym razem jednak światła były włączone, a po zdarzeniu obaj panowie zapierali się, że mieli zielone.

W wypadku ucierpiał 66-letni kierowca skody. Z obrażeniami ciała został przewieziony karetką do pobliskiego szpitala. - Policjanci wyjaśniają przyczyny i przebieg zdarzenia. Wiadomo, że obaj kierujący byli trzeźwi. Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi czy rozkojarzenia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji - dodaje komisarz Czyż. (pc)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. - w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych - turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMUSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

„Spychanie brudnego problemu”

W Lublinie spalarnia to problem, więc odpady spalmy w Chełmie

Stowarzyszenie „Chełmianie” zażądało przeprosin od senatora Jacka Burego (Polska 2050). Z wypowiedzi parlamentarzysty wynika, że nie ma żadnego problemu w tym, że odpady z Lublina są spalane w Chełmie. Wystąpienie „Chełmian” to tylko polityka czy może początek dociekania, co, ile i z jakim skutkiem płonie w piecu chełmskiej cementowni?

- Chodzi o wypowiedź polityka dotyczącą spalania lubelskich śmieci w Chełmie - mówi radny **Kamil Błaszczuk** ze Stowarzyszenia „Chełmianie” i przewodniczący klubu radnych „Chełmianie”.

„Aktualnie odpady z Lublina są spalane w chełmskiej cementowni, czyli nie ma problemu z odpadami w naszym mieście” - oświadczył niedawno senator Polski 2050 **Jacek Bury**, odnosząc się do ewentualnej budowy takiej spalarni w Lublinie. Takie przedstawienie sprawy oburzyło członków Stowarzyszenia „Chełmianie”, do którego należy m.in. kilku chełmskich radnych. W piątek zorganizowali oni konferencję prasową na ten temat.

- Pan Jacek Bury, lubelski senator Polski 2050, wytrwale walczy przeciwko budowie w Lublinie spalarni odpadów. Szkoda tylko, że rozwiązaniem na lubelskie problemy ma być zgoda na dalsze zwożenie i spalanie lubelskich śmieci do Chełma - mówił na spotkaniu radny Kamil Błaszczuk. Dodał, że propozycja Burego jest „spychaniem brudnego problemu na inne miasto w regionie”, w tym przypadku na Chełm.

- Dla nas podejście, które prezentuje pan senator, jest problemem. Jako

przedstawiciel polskiego parlamentu powinien dbać o obywateli całego regionu, a nie dzielić ich na tych, u których można spalać odpady i tych, u których nie można - komentował z kolei inny radny **Piotr Krawczuk** vel **Walczuk**. **Mariusz Kowalczyk**, również radny klubu „Chełmianie”, podkreślał, że trudno godzić się na tak „aroganczką i krótkowzroczną politykę”. - Jesteśmy realistami. W Chełmie również w przyszłości może powstać spalarnia, która miałaby zasilać w energię miejską ciepłownię. To jest oczywiście zrozumiałe, ponieważ w dzisiejszych czasach kwestie związane z dostarczaniem energii oraz ciepła są istotne i wymagają kompleksowych rozwiązań. Nie może być jednak zgody na to, że jeden z czołowych lokalnych polityków twierdzi, że Lublin takowej spalarni nie potrzebuje, ponieważ może wysyłać śmieci do Chełma - mówił.

Magdalena Mazurkiewicz, członek zarządu stowarzyszenia „Chełmianie”, zwróciła się z kolei bezpośrednio do chełmskich radnych reprezentujących klub „Polska 2050” w radzie miasta. Jej zdaniem rajcy, którzy reprezentują formację polityczną Burego, powinni podpisać się pod apelem skierowanym

do senatora. - Wierzmy, że chełmscy działacze związani z senatorem Burym staną po stronie „Chełmian” i podpiszą się pod wystosowanym przez nas apelem skierowanym do ich lidera. Chcemy, aby pan Jacek Bury przeprosił za swoją bardzo niefortunną wypowiedź - stwierdziła Mazurkiewicz.

Informację o zorganizowanej przez siebie konferencji „Chełmianie” zamieścili w mediach społecznościowych. Co ciekawe nie spotkała się ona z pozytywną reakcją. Przeciwnie, większość komentujących zwróciło uwagę na fakt, że śmieci w Cementowni Chełm spalane są od lat i zwożone są tu z całej Polski i jakoś dotychczas członkom stowarzyszenia i radnym to nie przeszkadzało.

„Ciekawe, że <Chełmian> bardziej oburza to, co kto powiedział, a nie sam fakt spalania wielkich gór śmieci!”. „Może <Chełmianie> zamiast szukać sztucznych problemów wykażą zainteresowanie śmierdzącym problemem. Może państwo zainteresują się czy tych śmieci do nas za dużo nie przyjeżdża? Czy wszystko jest zgodne z umowami wcześniej zawieranyymi?” - to tylko niektóre z komentarzy, jakie pojawiły się po spotkaniu. **(kg)**

Region usłyszał. Co dalej?

Sprawa rozejdzie się po kościach czy będzie początkiem rzetelnego informowania chełmian i mieszkańców okolicznych gmin o spalaniu odpadów w cementowni i o wpływie tego na środowisko? Chwała bowiem „Chełmianom” za działanie medialne, ale warto, by radni związani ze stowarzyszeniem również twardo dociekali, ile tysięcy ton odpadów, skąd i jakie są spalane w cementowni. Jak odpady są transportowane do cementowni? Jaki ma to wpływ na lokalne drogi? I najważniejsze - czy gazy i pyły powstające podczas spalania odpadów są skutecznie neutralizowane? Jaka instytucja i jak często to kontroluje?

Nieładnie. Stuknęła i odjechała

W środę, 10 sierpnia, ok. godz. 15.00 cofając z parkingu przy Targowisku Miejskim przy ulicy Popiełuski w Chełmie kobieta, kierująca granatowym opłem astra, uderzyła w zaparkowane wzdłuż ulicy Popiełuski auto, zarysowując w nim drzwi. Choć na pewno poczuła uderzenie, odjechała z miejsca zdarzenia. Nasz reporter zrobił zdjęcie uciekającej sprawczyni, niestety ta zdołała się na oddalić na tyle, że na zdjęciu nie widać numeru rejestracyjnego auta. Zaczynał się od LCH. Jeśli właściciel uszkodzonego auta zgłosi to na Policję, funkcjonariusze nie powinni mieć problemu z ustaleniem do kogo należy granatowy opel. **(pr)**



OKUNINKA. Słono zapłacą za młodzieńczy wybrzyk

Wielkiego gofra ukryli za domkiem

Dwaj młodzi i bardzo pijani mężczyźni wynieśli z knajpki nad Jeziorem Białym dekorację w postaci wielkiego gofra. Łup ukryli za wynajmowanym domkiem letniskowym. Policjantom nie potrafił racjonalnie wyjaśnić, jaki cel przyświecał tej nietypowej kradzieży.

W sobotę (13 sierpnia) przed godziną 19 z terenu lokalu gastronomicznego w Okunince skradziono... ogromnego gofra. Właściciele restauracji wycenili straty na 3 tysiące złotych. Wezwani na miejsce policjanci nie mieli wielkich problemów z ustaleniem złodziei, bo zarówno całe zajście jak i sylwetki i twarze sprawców zostały utrwalone przez kamery monitoringu. - Funkcjonariusze Oddziałów Prewencji Policji w Lublinie, którzy pełnią służbę na terenie Okuninki, na podstawie nagrań z monitoringu wytypowali i zatrzymali sprawców tego czynu i odzyskali skradzionego gofra - mówi **podisnp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Dekoracja była schowana za wynajmowanym przez nich domkiem letniskowym. Niestety, znikła z niego biała śmietana i owoce, za to pojawiły się dziury. Zatrzymani sprawcy to dwaj

24-letni mieszkańcy województwa mazowieckiego. Jak ustalili policjanci, sprawcy niespełna godzinę przed kradzieżą przyjechali do Okuninki. Twierdzą, że z powodu ilości spożytego alkoholu nic nie pamiętają z poprzedniego wieczoru, zaś zniszczenia gofra zapewne powstały, gdy go upuścili, niosąc do domku. Na poczet grożących im kar zabezpieczono 2 tysiące złotych. Zgodnie z kodeksem karnym za kradzież grozi do 5 lat pozbawienia wolności - wyjaśnia pani rzecznik. **(bm, fot. Policja)**



OKUNINKA. Pierwsza ofiara wody

Zmarł mimo reanimacji



W sobotę (13 sierpnia) w Jeziorze Białym, na niestrzeżonym kąpielisku, utonął 76-letni mieszkaniec Lublina. Według postronnych mężczyzna spożywał ze znajomymi alkohol, a potem poszedł się kąpać. O własnych siłach już nie wypłynął. Na brzeg wyciągnęli go ratownicy z WOPR, ale na ratunek było już zbyt późno.

- O godzinie 16:18 do stanowiska kierowania Komendanta Powiatowego PSP we Włodawie wpłynęło zgłoszenie o osobie, która zniknęła pod lustrem wody Jeziora Białego w Okunince - mówi **st. kpt. Wojciech Chomik** z KPP we Włodawie. - Po przybyciu na miejsce zdarzenia zastępów JRG Włodawa ustalono, że mężczyzna w wieku 76 lat znajduje się pod wodą i trwają działania poszukiwawcze przez ratowników WOPR. Działania zastępów PSP polegały w pierwszej kolejności na wsparciu ratowników WOPR, którzy potrzebowali pomocy w poszukiwaniach zaginionego z łodzi. Następnie przystąpiono do wodowania łodzi będącej na wyposażeniu JRG. W tym czasie otrzymaliśmy informację, że zlokalizowano osobę poszkodowaną pod wodą w odległości ok. 30 metrów od linii brzegowej. Mężczyznę wydobyto na brzeg i przystąpiono wraz z ratownikami WOPR do reanimacji. Na miejsce zdarzenia przybył Zespół Ratownictwa Medycznego, który przejął działania medyczne, a ratownicy PSP wspomagali ich działania. Osoba poszkodowana została zabrana na Szpitalny Oddział

Ratunkowy we Włodawie. W działaniach brały udział 3 zastępy z JRG Włodawa oraz jeden z OSP Orchówek. Łącznie 12 ratowników. Działania trwały niecałe dwie godziny - relacjonuje strażak.

Niestety, życia mężczyzny nie udało się uratować.

- To już piętnasta ofiara wody w województwie lubelskim w tym sezonie - mówi **podisp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Dlatego po raz kolejny apelujemy o rozważę i rozsądek przy korzystaniu z kąpeli. Przecenienie własnych umiejętności podczas kąpieli, nadmierne rozluźnienie i nieuwaga, a przede wszystkim wchodzenie do wody po alkoholu może być tragiczne w skutkach. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo nas wszystkich zależy przede wszystkim od nas samych - dodaje pani rzecznik.

W przypadku sobotniej tragedii tych elementów zabrakło. Z relacji świadków wynika, że 76-latek wraz z innymi osobami spożywał w okolicach dawnego ośrodka pocztowego alkohol. Potem niezauważenie się oddalił. Najpierw bliscy zaczęli go szukać na własną rękę, a gdy to nie przyniosło skutku, wezwali służby. Niestety, na ratunek dla mężczyzny było już za późno. Wszedł on do wody w miejscu, gdzie nie ma strzeżonego kąpieliska, prawdopodobnie po spożyciu alkoholu. Czy rzeczywiście postronni obserwatorzy mieli rację co do jego stanu, potwierdzi lub wykluczy sekcja zwłok, którą zarządziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie, zajmująca się wyjaśnieniem okoliczności śmierci 76-latka z Lublina. **(bm)**

CHEŁM. Lexusem w audi



Deszcz, mokra jezdnia, centrum miasta. W czwartek (11 sierpnia) o godz. 14:37 dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów osobowych przy al. Żołnierzy I AWP. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 35-letnia kierująca audi zatrzymała się przed przejściem, by przepuścić pieszego. Po chwili w tył jej auta z impetem uderzył lexus. Obywatel Ukrainy (59 lat) jechał za

szybko jak na panujące na drodze warunki i nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu.

Na miejscu interweniowały służby ratunkowe. Karetka pogotowia zabrała do szpitala 35-latkę z ogólnymi obrażeniami ciała. Na szczęście stan kobiety nie był poważny i po badaniach została zwolniona. Policjanci ukarali Ukraińca, jako sprawcę kolizji, mandatem w wysokości 1500 zł. **(pc)**



SAWIN. Trwa zbiórka na rehabilitację młodego mężczyzny, ofiary wypadku drogowego

Pomóżmy Wojtkowi wrócić do zdrowia



Jeszcze prawie 12 tys. zł brakuje do zakończenia zbiórki pieniędzy na rehabilitację Wojtka Kędzierawskiego. Młody mieszkaniec gminy Sawin ponad dwa lata temu uległ ciężkiemu wypadkowi drogowemu, przez jakiś czas był w śpiączce, dziś walczy o to by m.in. stanąć na nogi.

Wojtek Kędzierawski z Bukowy Wielkiej w gminie Sawin ma dziś 23 lata. Od ponad dwóch lat walczy o życie i powrót do normalności. W listopadzie 2019 r., gdy jechał do pracy, nagle obok jadącego z naprzeciwka samochodu ciężarowego, pojawił się dostawczy bus, który próbował wyprzedzić ciężarówkę. Kierowcy busa wydawało się, że zdąży...

- Stało się to tak nagle i w takim momencie, że Wojtek nie miał wielkiego pola manewru. Zaczął gwałtownie hamować, w wyniku czego wpadł wprost pod koła tira. Z jego samochodu została pozgniatana kupka złomu. Strażacy, którzy przyjechali na miejsce wypadku, przez godzinę wydobywali naszego syna z samochodu przy pomocy sprzętu hydraulicznego - opowiadają rodzice Wojtka.

21-letni wówczas mężczyzna został

przetransportowany do najbliższego szpitala i w bardzo ciężkim trafił na OIOM. Lekarze przez wiele godzin walczyli o to, by w ogóle przeżył. Skutecznie. Wojtek doznał jednak wielonarządowych obrażeń, bardzo mocne uderzenie w głowę spowodowało obrzęk mózgu, poza tym lekarze stwierdzili niedowład czterech kończyn, złamania otwarte nóg oraz rąk. Przez kilka miesięcy mieszkaniec gminy Sawin był w śpiączce. Na szczęście udało się go wybudzić i święta Bożego Narodzenia 2020 r. spędził już w domu. Od tego czasu przechodzi rehabilitację, która ma mu pozwolić ponownie chodzić i odzyskać władzę w dłoniach. Rodzice zabierają go też na specjalne turnusy rehabilitacyjne, ale to wszystko sporo kosztuje. Fundacja Auxilia prowadzi właśnie kolejną zbiórkę na leczenie Wojtka. Uruchomiono ją na stronie siepomaga. Przewidziany termin jej zakończenia to 8 października 2022 r. Do zebrania planowanych ok. 50 tys. zł zostało jeszcze 12 tys. zł.

- Z całego serca dziękujemy za wszystkie, nawet najdrobniejsze wpłaty. Bardzo je doceniamy. Zbieramy na kolejne turnusy rehabilitacyjne dla Wojtka. Jeszcze długa droga przed naszym synem, ale nie poddamy się - podsumowują rodzice mężczyzny. (kg)

SAWIN. Ludzie komentują: bubel!

Zalewa woda i krew



Znowu pojawiły się skargi na wyremontowaną niedawno drogę powiatową w Sawinie. Po piątkowej ulewie mieszkańcom pozalewało posesje. - Ta droga i odwodnienie nie są wykonane prawidłowo - denerwuje się pan Mirosław, który ratował się budowaniem zapory.

To już kolejne skargi mieszkańców Sawina na ulicę Chełmską. Niedawno powiat przebudował drogę. Pojawił się asfalt i chodniki. A wraz z nimi problemy.

- Wszystkie niedoróbki i fuszerki wychodzą jak na dłoni, gdy spadnie deszcz - denerwują się ludzie. Ulica ma spadek w stronę, po której chodnik jest wybudowany

Święto Wojska Polskiego



Święto Wojska Polskiego to święto sił zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, obchodzone 15 sierpnia na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej w 1920 r., stoczonej w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Jak co roku tego dnia odbyły się także miejskie uroczystości upamiętniające to wydarzenie. Rozpoczęły się mszą świętą w intencji ojczyzny, odprawionej w bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie. Po niej przedstawiciele władz miasta, na czele z prezydentem miasta **Jakubem Banaszkiewiczem**, oraz szefowie chełmskich służb mundurowych złożyli kwiaty pod Mauzoleum na Górze Chełmskiej. Główna część uroczystości, z odśpiewaniem „Mazurka” Dąbrowskiego i prezentacją sprzętu wojskiego, odbyła się przed gmachem na Placu Niepodległości.

(fot. Karol Garbacz)

15 sierpnia odbyły się w Chełmie uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego.



LEŚNIEWICE Drogi z Polskiego Ładu



Trwają prace remontowe na trzech drogach gminy Leśniewice. Remonty prowadzone są dzięki wsparciu, jakie samorząd otrzymał z rządowego programu Polski Ład.

W ramach Polskiego Ładu do gminy Leśniewice trafiło 3,39 mln zł. Dzięki temu nowy asfalt powstaje właśnie na drodze w Wierzbicy. Zakres prac obejmuje nieco ponad 1,5 km. Z kolei w Leśniewicach Kolonii wyremontowanych zostanie 950 m nawierzchni, a w Rakolupach 1,8 km. - Te drogi wymagały pilnej moderniza-

cji. Mieszkańcy czekali na to od lat - podkreśla wójt gminy Leśniewice **Joanna Jabłońska**. - Finansowanie z Polskiego Ładu jest dla nas wyjątkowo korzystne, ponieważ wkład własny to jedynie 5 procent wartości inwestycji. Dlatego cieszymy się z mieszkańcami, że udało nam się pozyskać to wsparcie finansowe.

W Wierzbicy drogowcy łada moment kłaść będą warstwę ścierną asfaltu, w Leśniewicach Kolonii prowadzone są prace ziemne związane z wykonaniem właściwej nawierzchni, natomiast w Rakolupach drogowcy zajmują się na razie profilowaniem drogi. (kg)

Trudno pisać o miejscu, z którym każdy ma własne skojarzenia. Miejsca, które każdy zna i z którym każdy miał kiedyś do czynienia. O tym, że mieszkańcy nie tylko Chełma, ale i regionu, mają ogromny sentyment do „Chrobrego”, przekonaliśmy się publikując zdjęcia budynku na redakcyjnym profilu internetowym. Zapytaliśmy o Wasze wspomnienia związane z tym miejscem. Zaskoczyło nas, jak wiele osób wspomina Chrobrego.

„To było fajne miejsce, wszystko można było tam kupić, była też pani, która naprawiała rajstopy - szkoda, że budynek niszczeje. Remont i byłaby fajna minigaleria” - pisze pani Wiesława.

Pawilon Handlowy „Chrobry” powstał pod koniec lat 70. ubiegłego wieku. Należał do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Chełmie. Na ówczesne czasy i przez wiele kolejnych lat było to swoiste centrum handlowe. Nowoczesny budynek w centrum miasta z dużymi przeszkleniami i stalową elewacją. Mieściły się w nim sklepy, punkty usługowe i biura.

„Byłem na odbiorze tego cudu. W trakcie odbioru ujawniła się kradzież energii elektrycznej” - pisze pan Stanisław.

Na piętrze był lombard, wspomniana krawcowa, sklepy z ubraniami, ciuchland i sklep z zabawkami.

„W latach 80 kupiłem sobie tam kolarzówkę, był sklep rowerowy... Rzucili chyba 8 kolarzówek wtedy...” - pisze Rafał.

Oprócz sklepu sportowego była tam hurtownia wędlin, kantor, wypożyczalnia kasety VHS. „W pawilonach na piętrze kupowałem gry na kasetach do Atari. W tych rejonach kręcony był chyba kultowy „majtrix” - chełmskie wydanie Matrixa - dodaje Arek. Przez wiele lat działało biuro turystyczne i salon sukien ślubnych, który jako jeden z ostatnich wyprowadził się z Chrobrego.

„U Pani Wajrak na górze szyla suknię ślubną. Bardzo lubiłam też sklep z dziecięcymi akcesoriami... Oj parę fajnych rzeczy kupiłam dla dzieci” - pisze Angelika.

WPHW było samodzielną, samorządową i samofinansującą się jednostką gospodarczą, nad którą nadzór sprawował wojewoda chełmski. W ramach przed-

CHEŁM. Łezka w oku się kręci

Chrobry dogorywa



„Szkoda, że niszczeje”. „To było fajne miejsce”. „Kupiłem tam swój pierwszy rower”. „Szylałam tam suknię ślubną” - to jedne z dziesiątek wspomnień naszych Czytelników o Pawilonie Handlowym „Chrobry”. Budynek ma czasy świetności dawno za sobą. Stoi opuszczony. Niby w centrum miasta, a jakby na uboczu. Bez prądu i ogrzewania. Stalową elewację zjada rdza. Długo jeszcze?

siębiorstwa, którego siedziba mieściła się najpierw przy Lwowskiej 13, właśnie w Chrobrym, a potem przy Chemicznej 5, działały rejony: Chełm, Krasnystaw, Włodawa. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa był obrót artykułami żywnościowymi, nieżywnościowymi, prowadzenie działalności usługowej i produkcji. WPHW przetrwało do 1990 roku. Potem Chrobry został kupiony przez warszawski Uniwersał, który w Chełmie prowadził interesy z zakładami obuwia. „Przemalowałem go z żółtego na biały za panowania Uniwersału to były fajne czasy początek lat dziewięćdziesiątych a później nastał Balcerowicz” - wspomina Dariusz.

Jeszcze za „Uniwersała” pawilon tętnił życiem. Obsługiwało go kilkanaście osób

- pracownicy administracji, dział techniczny i stróż. Potem budynek przejęła spółka RT Projekt z Warszawy. Działała tak prężnie, że dostała nawet tytuł Gazeli Biznesu. Nadal wynajmowała powierzchnię przedsiębiorcom. Ale ci powoli zaczęli się zmieniać. Ubywało też załogi. W miejscu dawnego sklepu RTV/AGD pojawiło się Pepco. „Jakiś 30 lat temu za pierwszą wypłatę kupiłam tam młyn do kawy, mam do tej pory, taki czerwony firmy Zelmer” - pisze pani Kryśia

Powiew świeżości miały dać Deliktesy Centrum, które zastąpiły sierniężny sklep spożywczy. Ale to rzekomo one przyczyniły się do upadku spółki RT Projekt. „Tutaj ciekawa historia, jak po przejęciu tej części biznesu od Uniwersału - poprzed-

ni właściciel wpadł w tarapaty” - napisał Tomasz, załączając link do wywiadu z Robertem Duckim, prezesem RT Projekt. Wynika z niego, że spółkę, która była właścicielem Chrobrego, ale zajmowała się wieloma biznesami w kraju, pogrążyły zapisy umowy franczyzowej na prowadzenie delikatesów. Firma miała wiele tych sklepów w różnych częściach Polski. Zamiast obiecanych zysków, były ogromne straty, a ostatecznie ogłoszenie upadłości firmy. „Szkoda tylko, że przez tarapaty, w które wpadł ten pan ludzie pracujący w spółce musieli ponosić tego konsekwencje” - skomentowała Beata.

Jeszcze kilkanaście lat temu miejsce starała się ożywić pizzeria. Powstała w pomieszczeniach dawnej apteki. Przy

lokalu, na wewnętrznym dziedzińcu Chrobrego, powstał ogródek piwny i plac zabaw dla dzieci z huśtawkami i piaskownicą. Ani lokal, ani jego atrakcje długo nie przetrwały.

„Zjadłem tam najgorszą pizzę w dawnym Biesiadowo” - pisze Michał. A Igor dodał: „galeria speluno”. „A ja tam miło wspominam pizzerię, która się tam mieściła chyba z 10 lat temu” - pisze Arek.

Budynek zaczął podupadać. Brakowało inwestycji i bieżących remontów. Wynajmujący uskarżali się na panujące w nim zimno. - Za to właściciel podnosił czynsze. W końcu nie wytrzymał i zaczęliśmy uciekać - wspominają działający w budynku przedsiębiorcy.

Od wielu miesięcy budynek jest już pusty. Zakład energetyczny odciął prąd, MPEC zdemontował wymiennikownię ciepła, która była w piwnicy. Z tygodnia na tydzień widać jak postępuje degradacja. Stalowa elewacja rdzewieje, odrywa się jej kawałki. Wewnętrzne balkony zaczynają porastać zielskiem.

Chrobry był częstym miejscem spotkań młodych ludzi. A im mniej firm tam działało, tym więcej dawał możliwości „zabawy”. Do dzisiaj, po nocach, w kątach walają się puste butelki po alkoholu i czuć mocz. Niektórzy wspominają stróżów pilnujących budynku, którzy z wielką gorliwością i przy pomocy twardego kija, przeganiali ich z tego miejsca albo nasyłali policję, gdy sami nie dawali rady.

„Często robiłam tam zakupy, szkoda, że tak zakończył swój żywot” - wspomina Joanna. „Dla mnie zawsze po prostu okropne miejsce... może dać coś za to na złomie” - kwituje Kamila. A Beata dodaje - „Czekamy na nowe”.

Bo budynek jest na sprzedaż. - Teren był już przygotowany do sprzedaży przed pandemią. Mamy potencjalnych zainteresowanych, ale nie chcą rozgłosu i nie będziemy mówić o szczegółach. Interesują się nie tyle budynkiem, co działką. To ponad pół hektara w centrum miasta. Do końca tego roku raczej nic się nie wydarzy. Ale zarówno nam jak i miastu zależy na tym, żeby obiekt trafił w nowe ręce a miejsce zostało zagospodarowane - mówił nam przed tygodniem przedstawiciel R. Duckiego. Na razie trwa wyprzedaż tego, co pozostało po sklepach i biurach - krzesła, foteli, biurek, półek, sklepowych lad... (bf)



Chełmski słownik biograficzny (334)

- Zbigniew Lubaszewski -

PŁK JAN CHYLEWSKI

Po kilku miesiącach przerwy chciałbym powrócić do postaci określanych jako „chełmskie ofiary zbrodni katyńskiej”. Wśród przedstawicieli tej dosyć znaczącej ilościowo kategorii, warto zwrócić uwagę na wywodzącego się z Wielkopolski płk. Jana Chylewskiego, oficera armii niemieckiej, powstańca wielkopolskiego, który w latach 30. pełnił obowiązki dowódcy i zastępcy dowódcy stacjonującego w Chełmie 2 Pułku Artylerii Ciężkiej.



Jan Władysław Chylewski urodził się 27 czerwca 1891 roku w Łękach Wielkich w dawnym powiecie śmigiełskim (obecnie powiat grodziski). Był synem Adama (z zawodu nauczyciela lub dzierżawcy majątku) i Antoniny Chylewskich. Szkołę powszechną ukończył w rodzinnej miejscowości i następnie rozpoczął naukę w męskim gimnazjum humanistycznym w Ostrowie Wielkopolskim. W trakcie nauki należał do Towarzystwa Tomasza Zana, tajnej organizacji uczniowskiej przeciwstawiającej się germanizacji. Po uzyskaniu matury w 1912 roku rozpoczął studia na Wydziale Prawa Uniwersytetu Berlińskiego, na których zaliczył dwa semestry. Odbił również praktykę kupiecką i uzyskał uprawnienia kupca zbożowego.

Po wybuchu I wojny światowej został wcielony do armii niemieckiej. Od września 1914 roku służył w 12 Pułku Artylerii Lekkiej. Po dwóch latach (w październiku 1916 roku) otrzymał stopień ogniomistrza. 13 czerwca 1917 roku został awansowany do stopnia podporucznika. Z armii niemieckiej został zwolniony 31 grudnia 1918 roku. Już po kilku dniach (4 stycznia 1919 roku) zgłosił się do armii wielkopolskiej (powstanie wybuchło 27 grudnia 1918 roku). Objął dowództwo Baterii Zapasowej Artylerii Ciężkiej, która po zdobyciu sprzętu (niemieckich haubic) została przekształcona w I Baterię Ciężką i włączona w skład 1 Dywizjonu Artylerii Ciężkiej (ostatecznie wchodzącego w skład 1 Pułku Artylerii Ciężkiej). Z formacją uczestniczył w walkach między innymi w rejonie Szubina, Dębogóry (z niemieckim pociągami pancernymi), Kcyni, Kowalewka i pod Szczepicami. Po podpisaniu zawieszenia broni (10 lutego 1919 roku) pełnił służbę w rejonie miejscowości Sipiory (nieopodal Kcyni). 13 kwietnia 1919 roku dekretem Komisarjatu Naczelnej Rady Ludowej został awansowany do stopnia porucznika ze starszeństwem od 1 lipca 1916 roku.

W czerwcu 1919 roku por. Jan Chylewski uczestniczył w walkach z Ukraińcami. Jego dywizjon został włączony w skład tzw. Grupy Wielkopolskiej płk. Daniela Konarzewskiego, skierowanej do Galicji Wschodniej, gdzie walczyła między innymi pod Zbarażem. Po powrocie do Wielkopolski jego bateria została włączona do 17 Dywizjonu Artylerii Ciężkiej (wydzielonego z 1 pułku) i skierowana do działań w ramach wojny polsko-bolszewickiej. Od maju 1920 roku dywizjon walczył na froncie litewsko-białoruskim, a następnie uczestniczył w kontrofensywie wojsk polskich. Za udział w wojnie Jan Chylewski został odznaczony dwukrotnie Krzyżem Walecznych oraz Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari. Z dniem 9 września 1920 roku otrzymał również awans do stopnia kapitana, ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku.

W okresie międzywojennym Jan Chylewski służył w formacjach artyleryjskich. Początkowo był dowódcą ba-

terii w 17 Dywizjonie Artylerii Ciężkiej. W 1921 roku dywizjon (po połączeniu z 14 Dywizjonem Artylerii Ciężkiej) został przekształcony w 7 Pułk Artylerii Ciężkiej, z siedzibą w Poznaniu. W kwietniu 1922 roku (w trakcie nieobecności Jana Chylewskiego, który czasowo został przeniesiony do rezerwy) dywizjon został przemianowany na III Dywizjon 2 Pułku Artylerii Ciężkiej i przeniesiony do Chełma. Po powrocie do służby (do 7 Pułku Artylerii Ciężkiej), wypełniał obowiązki dowódcy baterii, dowódcy III dywizjonu, dowódcy II dywizjonu oraz komendanta szkoły szeregowych z cenzusem. Pełnił również funkcję oficera wywiadowczego i dowódcy baterii szkolnej. Od 1925 roku był komendantem kadry Szkoły Podchorążych Rezerwy Artylerii w Śremie. W 1928 roku otrzymał stopień majora (ze starszeństwem od 1 stycznia 1928 roku). W 1931 roku został przeniesiony do Torunia, gdzie dowodził dywizjonem oraz pełnił obowiązki kwatermistrza w 8 Pułku Artylerii Ciężkiej. 24 stycznia 1934 roku został awansowany na stopień podpułkownika ze starszeństwem od 1 stycznia 1934 roku.

Po kolejnych trzech latach mjr Jan Chylewski trafił do Chełma, gdzie 12 czerwca 1934 roku przejął obowiązki dowódcy 2 Pułku Artylerii Ciężkiej (po przejściu w stan spoczynku dotychczasowego dowódcy płk. Leona Czechowicza). Po objęciu funkcji przez ppłk. Lucjana Jasińskiego (29 października 1934 roku), został u jego boku zastępcą dowódcy pułku. W garnizonie chełmskim przebywało do 1937 roku, do momentu mianowania komendantem Mazowieckiej Szkoły Podchorążych Rezerwy Artylerii nr 2 im. Gen. Józefa Bema w Zambrowie (dokładnie 2 sierpnia 1937 roku).

Po wybuchu II wojny światowej ppłk. Jan Chylewski wraz całą kadrą Mazowieckiej Szkoły Podchorążych Rezerwy trafił do Włodzimierza Wołyńskiego. W nieznanych okolicznościach trafił wraz z innymi oficerami do niewoli sowieckiej. Przebywał w obozie jenieckim w Starobielsku, skąd w kwietniu 1940 roku został wywieziony i zamordowany w Charkowie, a następnie pochowany w Piłchachkach (obecnie w granicach Charkowa). W 2007 roku w trakcie uroczystości na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie „Katyń Pamiętamy - Uczcijmy Pamięć Bohaterów”, został pośmiertnie awansowany do stopnia pułkownika WP. Biogramy płk. Jana Chylewskiego zostały zamieszczone między innymi w wydanym w 2002 roku *Słowniku biograficznym powstańców wielkopolskich 1918-1919* (autorstwa Irminy Polak, dostępny również w internecie na stronie poświęconej powstańcom ziemi śmigiełskiej) oraz w przygotowanej w 2013 roku przez Wydawnictwo TAWA książce *Katyń, Charków, Twer. Chełmskie ofiary zbrodni sowieckich*, a także w *Encyklopedii Chełma* (część II tomu 1 *Ludzie*, wydana w 2013 roku).

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar CKF „ZORZA” w Chełmie

15 sierpnia, poniedziałek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Raya i ostatni smok,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:00 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże,
19:15 - Zbrodnie przyszłości.

16 sierpnia, wtorek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Chłopiec z chmur,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:15 - Zbrodnie przyszłości,
19:30 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże.

17 sierpnia, środa:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Tarapaty 2,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:00 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże,
19:15 - Zbrodnie przyszłości.

18 sierpnia, czwartek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Gang zwierzaków,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:15 - Zbrodnie przyszłości,
19:30 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże.

19 sierpnia, piątek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Wilk na 100%,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Wrobiony,
19:15 - Powodzenia, Leo Grande.

20 sierpnia, sobota:

11:00 - Pies w rozmiarze XXL,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Powodzenia, Leo Grande,
19:15 - Wrobiony.

21 sierpnia, niedziela:

11:00 - Pies w rozmiarze XXL,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Wrobiony,
19:15 - Leo Grande.

Kino Letnie „Pod Gwiazdami”

W każdy wakacyjny czwartek po zmierzchu Chełmski Dom Kultury zaprasza na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej, gdzie odbywają się seanse filmowe w ramach Kina Letniego „Pod Gwiazdami”. W tym tygodniu (18 sierpnia, około godz. 21) wyświetlony będzie amerykański thriller „Fargo”, za którego scenariusz bracia Coenowie zdobyli Oscara, a F. McDormand została uhonorowana statuetką dla najlepszej aktorki roli pierwszoplanowej. Wstęp wolny.

Muzyczna Skarpa

W piątek (19 sierpnia) w ramach cyklu wakacyjnych koncertów „Muzyczna Skarpa” na tyłach Chełmskiego Domu Kultury wystąpi duet Jarząbek - Jurkiewicz.

Od 2015 roku Adam Jarząbek (śpiew i gitara) i Jarek Jurkiewicz (gitara i śpiew) kojarzeni są głównie z wykonywaniem błyskotliwych i brawurowych interpretacji piosenek Jarka Nohavicy. Świadczą o tym dwie płyty z piosenkami czeskiego barda „Lublin-Ostrava 0:30” (2015) oraz „Grzebień” (2018). W 2020 roku panowie wydali płytę ze swoim autorskim materiałem pt. „Rezonując”. Repertuar koncertowy wzbogacają piosenki Boba Dylana (często w autorskim przekładzie)

oraz mniej znane utwory Jacka Kaczmarskiego. Wszystko to w charakterystycznym dla duetu stylu nazywanym rozpoetyzowanym akustycznym folk-rockiem. Na piątkowym koncercie usłyszymy nowe, niepublikowane piosenki duetu. Wstęp na „Muzyczną Skarpę” jest oczywiście wolny. W razie niepogody impreza przeniesie się do sali widowiskowej ChDK.

Retro Fest 22



Powraca Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego „Retro Fest”, który w tym roku odbędzie się 27 sierpnia o godz. 16 na skarpie przy Chełmskim Domu Kultury. Wstęp wolny. - Ponownie zabierzemy Was w szaloną podróż do świata rewiowych teatryków, rautów, podróży Luxtorpedą i wycieczek samochodem. Zapraszamy na retro potańcówkę z Orkiestrą z Kina Corso, połączoną z nauką podstawowych kroków najpopularniejszych tańców epoki: tanga, charlestona, polki, walca i foxtrota - zachęcają organizatorzy wydarzenia. Poza słynną już potańcówką w stylu retro, pogram tegorocznej edycji festiwalu obejmuje koncerty kapel podwórkowych, zespołów i solistów wykonujących utwory inspirowane tamtą epoką. „Piosenki Lwowskie i Kresowe”, konkurs na najciekawszy strój inspirowany modą dwudziestolecia międzywojennego (warto przyjść w przebraniu!), a także targi staroci, zlot zabytkowych aut i motocykli oraz prelekcje historyczne przygotowane we współpracy z Muzeum Ziemi Chełmskiej i piosze wędrowniki z przewodnikiem po Dyrekcji (tematem będzie międzywojenny Chełm). Motywem festiwalu będzie Stanisław Grzesiuk zwany bardem Warszawy - pochodząca z Lubelszczyzny, najbardziej rozpoznawalna postać związana z folklorem miejskim.

Wystawa w Bibliotece Pedagogicznej

Wielowymiarowość wyobraźni, duszy, spojrzenia, odczuć, codzienności zaklęta w obrazach to temat przewodni wystawy autorstwa Urszuli Mazurek w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Prace tworzące ekspozycję pod nazwą „Czarne na białym” to subtelnie przemyślane linie wykonane niecodziennym narzędziem - skalpelem, który odkrywa drżące pokłady emocji, charyzmy, osobowości twórcy i odbiorcy. Technika pozwalająca wydobyć widocznym dla oka to, co intrygująco zwyczajne, ale niebanalnie najpiękniejsze w życiu. Wystawa czynna jest do 9 września w godzinach pracy biblioteki (ul. H. Wieniawskiego 15).

Chełmskie Wakacje Teatralne

Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie zaprasza na kolejne spotkanie w ramach Chełmskich Wakacji Teatralnych. W sobotę (20 sierpnia) na dziedzińcu filii MDK przy ul. Czarneckiego (przy Czapli I LO) aktorzy Teatru Pod Orzełkiem z Białegostoku zaprezentują spektakl pt. „Czarne i białe”. Poetycki spektakl dla dzieci utrzymany jest w stylu „Kabaretu Starszych Panów”. Poeta (pan Czarny) i malarka (pani Biała) tworzą książkę o czarno-białym miasteczku. Młodzi widzowie poznają perypetie jego mieszkańców - czarnego i białego kota, białego niedźwiedzia, fotografa, sroki-kłamaczuszki, białego kruka czy rodziny Tralalińskich. Wstęp wolny.

Kino letnie na Maczułach

Wójt gminy Leśniowice i Samorządowy Ośrodek Kultury zapraszają wszystkich na sense pod chmurką w ramach nowego cyklu „Kino Letnie na Maczułach”. W piątek (19 sierpnia, godz. 21) wyświetlony zostanie film „Milion sposobów jak zginąć na Zachodzie”. To zabawna opowieść o Albercie, tchórzliwym hodowcy owiec, który wykorzystuje znajomość z żoną lokalnego rzeźmieszką, by odzyskać miłość ukochanej.

Dożynki gminne

Trwają przygotowania do dożynek gminnych, które w wielu gminach naszego regionu ruszają już w tę niedzielę (21 sierpnia).

Uroczystości dożynkowe w **gminie Chełm** startują o godz. 11 nad Zalewem Żółtańce. W programie m.in. występy zespołów Pieśni i Tańca Uherzacy, Madabis z Wojsławic oraz To i Owo z Żółtańca, a także kapel Koromysto ze Szczepieszyna oraz Karczmarze z Rzeszowa. Gwiazdą imprezy jest Wojciech Cugowski (godz. 16).

O godz. 12 rozpoczną się gminno-parafialne dożynki **gminy Siedliszcze**. Impreza odbędzie się na terenie miejscowego amfiteatru. W programie m.in. pokaz cyrkowy Cyrku Focus, występy kapeli Siedliszczanie znad Wieprza, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Materzy z zespołu nowy Vox czy zespołu Bimber Boys. O godz. 18 na scenie wystąpi Robert Janowski i Acoustic Trio. Również o godz. 12 mszą świętą rozpoczną się **Gminne Święto Płonów w Białopolu**. Następnie na placu targowym wystąpią zespoły Tęcza, Borowianki, Remedium, Flowers, a także Patrycja Wilgos, Nikola Krasnowska, Krzysztof Gągoł i kapela na 102. Gwiazdą tegorocznych dożynek jest zespół Skaner (godz. 17).

Dożynki **gminy Rejowiec Fabryczny** odbędą się w Wólce Kańskiej. W części artystycznej programu znalazły się występy zespołów: Seniorki z Wólki Kańskiej, Radość z Liszna, Pawłowianki z Pawłowa, Echo z Gołębia wraz z Kapelą Ludową Uroczysko z Krasnegostawu, Górnicza Kapela Podwórkowa Karbon z Łącznej, Unisono z Rejowca Fabrycznego. Na scenie zaprezentują się też uczestnicy zajęć Gminnego Ośrodka Kultury im. R. Kapuścińskiego w Pawłowie. O godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna.

Uroczystości dożynkowe **gminy Żmudź** rozpoczną się o godz. 13. W programie m.in. występy Orkiestry Dętej Cementowni Chełm, zespołu Cuda Wianki, Jarzębinki z kapelą Pogodna Jesień, Haliny Romanowskiej, An Dreo e Karina, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Materzy z zespołu nowy Vox, JAK-Band, Nokaut czy Pogwizdani. Na koniec dyskoteka z dj-em.

W programie XVIII Uroczystości imieninowych Dębu Boiko, w Hniszowie w **gminie Ruda-Huta**, znalazły się występy zespołów: Akord, Bokoryna, Swojska Kapela, a także turniej strzelecki, spływ kajakowy Bugiem, konkurs kulinarny - „Nadbużańska Akademia Smaku”, konkurs na aranżację koca piknikowego, zawody wędkarskie, bieg z Bolesławem, pokaz zapaśniczy etc. Start godz. 13. O godz. 14 startują nad zalewem Maczuły dożynki **gminy Leśniowice**. Od godz. 16 na scenie zaprezentują się: Rakółupianki, Przedszkolaki z Sielca, Leśniczanki, Kumowianki, zespół Na Dolince, To i Owo, Dariusz Tokarzewski i Mariusz Matera z zespołu nowy Vox oraz zespół Mada-Bis. Gwiazdą wieczoru jest Solaris (godz. 20). Na koniec dyskoteka z dj Emilio. (opr. pc)

Coś dla ciała, coś dla duszy

Hanna prosiła do tańca

Tanecznym krokiem mieszkańcy gminy Hanna rozpoczęli realizację drugiego etapu „Tkalni inicjatyw” - społecznego projektu, na który pozyskano 30 tys. zł z Narodowego Centrum Kultury. W niedzielę (7 sierpnia) w Hannie odbyła się potańcówka w starym, dobrym stylu.

- 30 tysięcy złotych to suma, jaka zostanie przekazana na sześć inicjatyw wskazanych do realizacji, a wyłonionych we wcześniejszym konkursie - mówi **Monika Chudzik** z GOKiS w Hannie, animatorka i autorka projektu. - Główne kryteria, jakie musieli spełnić pomysłodawcy, to: zamieszkanie na terenie gminy, wyrażenie inicjatywy kulturalnej skierowanej przede wszystkim do swojego lokalnego środowiska i zgodnej z diagnozą potencjału kulturowego gminy, jaka powstała w pierwszym etapie programu oraz wykorzystującej infrastrukturę dostępną mieszkańcom gminy.

Pomysłodawczynią i realizatorką pierwszego projektu „Hanna prosi do tańca - potańcówka z tradycją” była **Aneta Chaciówka** z Hanny. Wydarzenie odbyło się w niedzielę i miało charakter dawnej zabawy. Do tańca przygrywała Swojska Kapela z Woli Uhruskiej. W przerwach były warsztaty przysówek ludowych, które poprowadziła zasłużona dla kulturowania nadbużańskiej tradycji **Karolina Demianiuk** z Dołhobródu. Tego wieczoru można też było skosztować regionalnych przysmaków w wykonaniu hanneńskiego Koła Gospodyń Wiejskich. Kolejno reali-



zowane będą jeszcze następujące inicjatywy: „Szlakiem dołhobrodzkiej krzyży i kapliczek” - rajd rowerowy dla ducha i ciała, „Artystyczne godzinki dla rodzin” - warsztaty z hanneńskiej chatki, czyli o plecionkarstwie i tkactwie, „Hanna prosi

do tańca” - potańcówki z tradycją, „Ocalić od zapomnienia” - spotkania z tradycjami kuchni nadbużańskiej oraz „Wakacyjne kino na leżakach” - seans plenerowy, na który zapraszamy w czwartek, 18 sierpnia o godzinie 20 - wylicza Chudzik. (bm)

Wakacje z MOSiR-em za nami

Atrakcji pod dostatkiem



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie wraz z Uczniowskim Klubem Sportowym po raz kolejny zorganizował czterotygodniowy letni wypoczynek dla dzieci. Oferta z uwagi na duże zainteresowanie została skierowana w tym roku do znacznie większej ilości dzieci niż w latach poprzednich. Z zajęć sportowo-rekreacyjnych skorzystało stu małych mieszkańców miasta.

Wakacje to najlepszy czas na odkrywanie prawdziwego świata - pod takim hasłem organizatorzy przygotowali w tym roku specjalną ofertę dla dzieci. Oprócz zajęć rekreacyjno - sportowych na miejscowych obiektach zorganizowano dwie trzydniowe wycieczki do historycznego serca Polski - Krakowa. W drodze do stolicy Małopolski uczestnicy zwiedzili Jaskinię Raj, Centrum Neandertalczyka i Zamek Królewski w Chęcinach. - Jeden dzień poświęciliśmy na zwiedzanie

krakowskiej starówki i Parku Henryka Jordana - mówi Jacek Chęć z MOSiR-u. - Nasze pociechy spotkały się również z okrutną bestią - legendarnym Smokiem Wawelskim, a zwiedzanie Krakowa zakończyliśmy rejsem po Wiśle. Trzeciego dnia w drodze powrotnej zwiedziliśmy Kopalnię Soli w Wieliczce. W miniony piątek dyrektor MOSiR-u **Teresa Zaleńska-Sak** i prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego MOSiR **Andrzej Antoni-**

szewski uczestnikom wakacyjnych zajęć podziękowali za udział i aktywną postawę oraz wręczyli pamiątkowe upominki. Serdeczne podziękowania kierujemy do osób i instytucji, które od lat wspierają nas przy realizacji takich projektów: burmistrzowi **Wiesławowi Muszyńskiemu**, zarządowi UKS MOSiR oraz dyrektorowi **Mariuszowi Januszko** i pracownikom Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Włodawie. (b)



Zbierają dla Kuby

Darczyńców nigdy za wielu



(7 sierpnia) Piknik Rodzinny w Okunince połączony ze zbiórką charytatywną na rzecz Kuby Bernacika z gminy Chełm po raz kolejny pokazał, że Polacy są hojni i otwarci na pomoc bliźniemu. Zebrano sporą kwotę, ale akcja trwać ma do 28 sierpnia i wtedy nastąpi podsumowanie.

Piknik, który zorganizowano w niedzielne południe na plaży głównej nad Jeziorem Białym, przyciągnął sporo wczasowiczów. Atrakcji nie zabrakło - były strefy animacji, relaksu i zabawy. Można było spróbować licznych potraw regionalnych przygotowanych przez koła gospodyń wiejskich. Dla dzieci przygotowano zabawy i gry, a starsi mogli się bawić przy ukraińskiej muzyce. Chętni mogli też robić zdjęcia z pluszakiem, a dla każdego były quizy, zgadywanki i tamagłówniki nagrodami. Piknik miał jeden główny cel - zbiórkę na leczenie Kuby. Kwestowały gospodynie z KGW Krokodylki z Okuninki, jak również rodzina chłopca oraz wiele osób o złotym sercu. Jednym z wyjątkowo zaangażowanych osób jest **Piotr Lisowski** z Okuninki, którego udział w całej akcji nie ograniczał się do zbierania pieniędzy w barze i wypożyczalni sprzętu (to i to „U Drwala”). Przede wszystkim mobilizował wszystkich znanych przedsiębiorców, aby wsparli akcję (z całkiem niezłym sukcesem - większość największych klubów nocnych oraz lokali zgodziła się dołączyć do akcji).

Kuba potrzebuje rehabilitacji

28 sierpnia 2018 r. Kuba, wtedy dwunastoletni, wyszedł bawić się na

dwór. Chłopcy bawili się w komandosów. Powiesili „wroga” na ogrodzeniu. Kiedy Kuba zaczął się dusić, pociągł go w dół, co jeszcze bardziej zacięło pętlę. W końcu jeden z nich pobiegł po pomoc. Reanimacja powiodła się, Kuba przeżył. Ale w szpitalu spędził 2,5 miesiąca. Do domu wrócił na wózku inwalidzkim, nie mówiąc. Z powodu niedotlenienia nastąpił niedowład czterokończynowy. Intensywna rehabilitacja i upór matki sprawiły, że Kuba zaczyna chodzić, wróciła mu mowa, choć niewyraźna, zaczął pisać.

- Postępy są teraz niewielkie i czuję, że mnie ta sytuacja zaczyna przygniać. Jest mi zwyczajnie bardzo ciężko. Bo tak naprawdę sama borykam się ze wszystkim, a to wcale nie jest łatwe - mówi pani Anna, mama Kuby, która pracować nie może, bo chłopak wymaga nieustającej opieki. Żyjąc z zasiłków wypłacanych przez MOPS. Nie ma mowy, by wystarczyło na leczenie, na rehabilitację. Ta ostatnia jest codziennie i w dodatku prywatnie.

Kuba chodzi do szkoły specjalnej. Zaraz po wypadku rówieśnicy z dawnej szkoły Kuby pisali do niego, wysyłali filmiki, życzyli powrotu do zdrowia. Dziś już nikt o nim nie pamięta.

Wciąż trwa prokuratorskie śledztwo, bo do dziś nie ustalono, kto Kubię zrobił krzywdę. Pani Anna opowiada, że policja chciała nawet niedawno Kubę przesłuchać, ale to jest zupełnie bez sensu. On nie pamięta wypadku.

Wszyscy chętni mogą wspomóc leczenie Kuby, m.in. poprzez wpłatę 1% podatku PIT na konto: Kuba Bernacik nr KRS 0000559099.

(pk, fot. Grzegorz Wołoszun)



Powiatowe dożynki w Hannie

Powiatowe święto plonów odbędzie się w niedzielę, 28 sierpnia, w Hannie. W programie msza dziękczynna, przemarsz korowodu dożynkowego i prezentacje gmin powiatu. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Rokiczanka.

Dożynki powiatowe rozpoczną się w południe w kościele parafialnym w Hannie od mszy dziękczynnej za plony. Następnie, o godz. 13.30, na placu centralnym nastąpi uroczyste otwarcie imprezy oraz wręczenie wyróżnień rolnikom. Od godziny 14 zaczną się prezentacje gmin powiatu włodawskiego ze stoiskami oraz wieńcami. Od godziny

17 na scenie pojawią się artyści. Wystąpią m.in. Patrycja Maik, zespół Wrzos, Górnica kapela podwórkowa Karbon oraz gwiazda wieczoru, folkowy zespół Rokiczanka. Wieczór zakończy zabawa taneczna pod chmurką. Imprezie towarzyszyć będą targi rękodzieła ludowego, stoiska z lokalnymi przysmakami oraz atrakcje dla dzieci. (bm)

Festiwal Pieśni Maryjnych

Jubileusz Kapucynów.

(7 sierpnia) Festiwal Pieśni Maryjnych połączony z jubileuszem 75-lecia obecności oo. Kapucynów w Orchówku spotkał się z bardzo dużym zainteresowaniem i dobrym przyjęciem. Wystąpiły chóry, soliści i dzieci.

Jubileusz rozpoczął się mszą św. dziękczynną za 75 lat obecności Braci Kapucynów w Orchówku. Po mszy miały miejsce okolicznościowe przemówienia gości, w tym m.in. posłów: Anny Dąbrowskiej-Banaszek i Krzysztofa Grabczuka oraz samorządowców: wójta Dariusza Semeniuksa i starosty Andrzeja Romańczuka. Ten ostatni, doceniając rolę zakonników dla ziemi włodawskiej, powiedział m.in.: - Kościół w Orchówku jest szczególnie aktywny w dziele niesienia pomocy ludziom najuboższym, dla których tutejsi zakonnicy zawsze mają otwarte serca. Historia tego magicznego miejsca na skarpie przyciąga tutaj nie tylko parafian, ale zwłaszcza podczas sezonu, rzesze turystów. Bo i miejsce jest piękne i dobroć Kapucynów szeroko znana.

Po oficjalnym otwarciu wystąpiły najpierw dwa lokalne chóry: Vlodavensis i Fletnia Pana. Następnie na placu obok kościoła wystąpiła schola parafii w Orchówku, Ludowy Zespół Śpiewaczy oraz soliści. Podczas festiwalu nie zabrakło także kiermaszu ciast, kawy kapucyńskiej, balsamu i dewocjonalii związanych z MBP. Była też niecodzienna możliwość zwiedzania krypt, w których otwarto wystawę poświęconą historii Kapucynów w Orchówku. Odważni mogli też wejść na wieżę kościelną i podziwiać panoramę miejscowości i nadbużańskich okolic.

Historia kościoła w Orchówku zaczęła się w XVI wieku

Jerzy i Kryspin Krupscy herbu Korczak, założyciele Orchówka, ufundowali około 1506 r. pierwszy w tym miasteczku kościół katolicki, przy którym w roku 1507 biskup chełmski Mikołaj Kościelecki erygował parafię pod wezwaniem św. Jana Jachimuznika. Ponieważ kościół położony był na niekorzystnym miejscu, często zagrożonym wylewami Bugu, około 1599-1600 r. pobudowano nową świątynię na wzgórzu, a z inicjatywy kolejnego właściciela Orchówka, Mikołaja Iwickiego, 19 lutego 1610 r. parafię powierzono Zakonowi Eremitów św. Augustyna (augustianom). Obecnie istniejący kościół według projektu prawdopodobnie Pawła Fontany zbudował w latach 1770-1777 mistrz kamieniarski Grzegorz Cybulski. Ostateczne wykończenie budowy kościoła (m.in. wzniesienie charakterystycznych małych wieżyczek na fasadzie) nastąpiło w latach 1846-1848. Razem z kościołem został zbudowany klasztor jednokrzydłowy, piętrowy budynek, przylegający do kościoła z prawej strony.

W 1867 r. władze carskie zniósły parafię rzymskokatolicką w Orchówku, przekazując kościół poklasztornej unitom, a w 1876 r. zniósł unię i kościół został wówczas zamknięty. Do 1887 r. stał nieczynny, w tymże roku został zamieniony na cerkiew. Dawny budynek klasztoru uległ zniszczeniu w 1881 r. podmyty przez Bug.



We władanie Kościoła Katolickiego świątynia w Orchówku wróciła w 1918 r. Po II wojnie św. Prowincja Kapucynów objęła kościół i duszpasterstwo pa-

rafialne: dekretem z 6 VIII 1947 bp Świrski przekazał zakonowi kościół, a objęcie nowej placówki nastąpiło 24 VIII 1947. (opr. pk)



Konkurs!!!

Zrób zdjęcie z Nowym Tygodniem i wygraj nagrody

Zabierz **Nowy Tydzień** na wakacyjny wyjazd. Warto to zrobić, gdyż w piątej edycji konkursu „Za-



bierz **Nowy Tydzień na wakacje**” czeka mnóstwo atrakcyjnych nagród. Wystarczy tylko zrobić fajne, pomysłowe zdjęcie z widocznym logo naszej gazety. I w tle nie musi być wieży Eiffa w Paryżu, a wystarczy ciekawie pokazany odpoczynek nad zalewem w Żółtańcach. Partnerem konkursu jest **Stowarzyszenie WeRWA**.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie zdjęcie, które musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony Nowego Tygodnia z widocznym logiem gazety. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 10 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki.

Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej **konkurs@nowy-tydzien.pl**. Będziemy je publikować w wydaniu papierowym i na naszych funpagach na Facebooku. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które odbędzie się w październiku. **Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w połowie listopada**.

Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regulaminu (jest dostępny na naszej stronie internetowej) oraz z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z wizerunkiem osób w wydaniu papierowym Nowego Tygodnia oraz na profilach organizatorów na Facebooku.



Nowy Tydzień towarzyszy wczasowiczom w Chorwacji w miejscowości Makarska, uff jak gorąco

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:



ELEKTROMET - Chełm ul. Żołnierzy I AWP 11, ul. Szkolna 10
PZM - Ośrodek Szkolenia Kierowców Chełm ul. Strażacka 4
Iwona Szłapak - Chełm, ul. Starościńska 7
Route 66 - Serwis Opon, Chełm ul. Staszica 14
Wnukowie - Chełm, ul. Metalowa 16

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji - Chełm, ul. Kolejowa 5
Biuro Usług Turystycznych Krystyna - Chełm, ul. Lwowska 13A
Galeria Dziecięca Pokusa, ul. Okszowska 39
Perfumeria Basia, Chełm, ul. Lubelska 36
Pro Projekt Group sp. z o.o. Lublin



Ciekawie w szkole, mimo wakacji

Moda na recykling w Rejowcu Fabrycznym

Anna Kubisz zaprojektowała nietypowe stylizacje, a uczniowie SP w Rejowcu Fabrycznym nadali elektroodpadom drugie życie. Za nami trzecia edycja akcji „Moda na recykling”.

W ubiegłym tygodniu w SP w Rejowcu Fabrycznym zorganizowano imprezę pod nazwą „Moda na recykling”. Na terenie sali gimnastycznej uczniowie stworzyli marynarkę, kamizelkę, kapelusze, spódnice i torebki z pilotów do telewizorów, kabli, płytek drukowanych, płyt cd, elementów popsutych drukarek,

czy maszyn serwisowych. W wydarzeniu, poza dyrekcją Szkoły i liczną kadrą nauczycielską, wziął udział burmistrz Rejowca Fabrycznego **Stanisław Bodys**. Rejowiec Fabryczny jest jedynym miastem z województwa lubelskiego biorącym udział w tegorocznej edycji „Mody na recykling”, której inicjatorem jest Europejska Platforma Recyklingu. W ramach przedsięwzięcia SP w Rejowcu Fabrycznym odwiedziła też projektantka mody **Anna Kubisz**, która opowiedziała dzieciom czym jest recykling i jak prawidłowo segregować odpady.

(kg, fot. UM Rejowiec Fabryczny)



STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
 WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
 IMPREZ OKOLICZYSTOŚCIOWYCH
 ŚWIEC I WIEŚ
 STUDNIOWEK
 PLENÓW
 KONCERTÓW
 KOMUNII itp.
 www.studiovideo.info.pl
 tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM
 www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
 Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
 Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
 Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Galeria Dziecięca
POKUSA PRESTIGE
Największy wybór markowych zabawek
 i wiele innych
 ul. Okszowska 39 | a. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
 Godziny otwarcia Galerii:
 pn-pt: 9-18, sobota 9-15
 Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent **ZOKKY**

Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
 Dwa razy w roku **WÓZEK DZIECIĘCY**
 Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
 IMIĘ I NAZWISKO
 ADRES
 TELEFON
 DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
 Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Aby pszczoły były szczęśliwe...

8 sierpnia obchodziliśmy Wielki Dzień Pszczół. Te niewielkie stworzenia odgrywają kluczową rolę w funkcjonowaniu wielu ekosystemów, dlatego wszyscy powinniśmy dbać o ich populację. Najlepiej wiedzą o tym pszczelarze, których z roku na rok przybywa.

Einstein mawiał, że kiedy znikną pszczoły, człowiekowi pozostaną tylko cztery lata życia. Owady te zapylają aż 70 procent gatunków roślin, które gwarantują aż 90 proc. pożywienia na świecie. Bez nich polskie rolnictwo straciłoby miliardy złotych. Jednak nieodpowiedzialne zachowania ludzi często doprowadzają do śmierci nie tylko pojedynczych owadów, ale także ich całych rodzin. Niewłaściwa pora oprysków na polach często prowadzi do wytrucia setek tysięcy zapylaczy. A to tylko jedno z zagrożeń. Dlatego, dbając o żywotność populacji tych pożytecznych owadów, warto zakładać kwietne łąki. Nie trzeba wcale posiadać do tego olbrzymiego ogrodu - wystarczą dobre chęci i nawet niewielki balkon. Wybierając kwiaty, warto sięgać po te, które są lubiane przez zapylacze. Co ciekawe, pracę pszczół wspiera też wiele wyko-

rzystywanych w kuchni ziół, tj. mięta, bazylija, melisa, tymianek czy szalwia.

O tym, jak bardzo potrzebne są w naszym życiu pszczoły, wiedzą najlepiej członkowie Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy w Chełmie, które zrzesza w swoich strukturach 7 kół pszczelarzy (łącznie liczą one 265 członków).

- Przez ostatnie trzy lata do naszych struktur zapisało się około 40 początkujących pszczelarzy. Z roku na rok obserwujemy wzrost liczby zarejestrowanych pszczelarzy i rosnące zainteresowanie pszczelarstwem. Z rozmów z pszczelarzami wynika, że pszczelarstwu sprzyjają realizowane w województwie kampanie społeczne o ochronie pszczół oraz o wartościach odżywczych produktów pszczelich, które wzmacniają organizm człowieka - mówi **Sławomir Padowski**, prezes NZZP Chełm.

Hodowla pszczół przeżywa obecnie swój renesans. Największe rodzinne gospodarstwo pasieczne na naszym terenie prowadzone jest w gminie Dubienka i liczy blisko 2000 tys. rodzin pszczelich. Jednak pszczelarzem, jak zaznacza Padowski, może zostać każdy, kto ma zamiłowanie do obcowania z przyrodą i jej żywymi organizmami oraz nie ma uczulenia na jad pszczeli, który przyjmuje człowiek podczas uż-



lenia. - Gdy pracę pszczelarza wykonujemy z oddaniem i pasją, to jest ona przyjemnością, ponieważ pozyskujemy cenne dla człowieka produkty pszczele, tj. miód, pyłek, pierzga, mleczko pszczele - podkreśla prezes.

Śłodko, ale drogo

Co najbardziej kojarzy nam się z pszczołami? Oczywiście miód, którego niestety - jak pokazują statystyki - na świecie jest coraz mniej. Według portalu Statista, w 2000 r. ilość produkowanego miodu wynosiła 1,26 mln ton, a w 2017 r. - 1,88 mln ton. W 2020

r. było to już tylko 1,77 mln ton. Co więcej, według danych Food Fraud Database, na które powołuje się brytyjski

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: czwartki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

„Daily Telegraph”, miód - obok mleka i oliwy z oliwek - należy do grona trzech najczęściej podrabianych produktów spożywczych.

Kolejna zła wiadomość jest taka, że w tym roku, ze względu na suszę i inne rosnące koszty, ceny miodu poszybowały. Najwięcej zapłacimy za miody spadziowe, gryczany i wrzosowy. Mimo wszystko warto po nie sięgać, bo właściwości miodu i innych produktów pszczelich w medycynie i kosmetyce znane są od starożytności. - Miód spożywany systematycznie, bez względu na jego rodzaj, wspomaga układ odpornościowy i pozytywnie wpływa na metabolizm człowieka. Miody odmianowe wspierają procesy leczenia, np. przy przebieganiach zaleca spożywanie miodu lipowego. Natomiast obniżyć ciśnienie można, stosując miód rzepakowy - podpowiada S. Padowski.

Pamiętajmy więc, aby miodu nie zabrakło, że losy pszczół nie powinny nam być obojętne. (opr. pc)

DIAGNOSTYKA laboratorium medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmlp
500 338 200

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński specjalista chirurg-onkolog
lek. med. Rafał Domagała specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Mariusz Nieróbca specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Maciej Siembida lekarz medycyny estetycznej
Lek. Med Karol Terlecki chirurgia naczyniowa
lek. med. Paweł Polski specjalista chirurgii ogólnej
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIĄKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOCKI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYŁ I TĘNIC
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
➤ USG DOPPLER ŻYŁ I TĘNIC
MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
➤ „WAMPIRYZM LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ DEPIŁACJA LASEROWA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ KWASY
➤ MANICURE, PEDICURE
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI
691 98 45 45
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
pon.- pt. 10:00 -18:00
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWY PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Partyzantów 1 (budynek STOKROTKI)
Godziny przyjęć: PON. - PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01
Bezpłatna diagnostyka
w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.
Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.
Punkt przyjazny kobietom w ciąży.
Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie
ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4,
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00,
tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

• Rehabilitacja, USG
• Lekarze specjaliści
• Badania diagnostyczne
• Holter ciśnieniowy, EKG
Chełm
Plac Kupiecki 12
ul. Szymanowskiego 6
ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
ul. Czysa 3
tel. 82 540 80 41
luxmedlublin.pl
LUXMED MEDYCZNE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

AOB medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRADZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Cupra Born - narodziny gwiazdy?

W ubiegłym tygodniu miała miejsce oficjalna premiera Cupry Born - pierwszego w pełni elektrycznego samochodu tej hiszpańskiej marki. By auto było jeszcze bardziej „Eko”, do jego budowy użyto np. plastiku zalegającego na dnie oceanu. Pierwsze Borny w polskich salonach mają się pojawić jesienią.

Nadwozie i wnętrze

Cupra Born to nic innego jak Volkswagen ID.3, tyle że w ładniejszym i bardziej sportowym wydaniu. Trzeba przyznać, że auto prezentuje się bardzo atrakcyjnie. Dbają o to łagodne obłości na masce czy boku skonstruowane z ostrymi liniami przetłoczeń. Skośne, trójkątne reflektory przypominają zmrużone ślepia wielkich kotów gotujących się do skoku na niczego nieświadomą ofiarę. Tylne światła łączy coraz bardziej popularna listwa świetlna, ale nasz wzrok przyciąga głównie wielki i bardzo agresywny dyfuzor w dolnej części zderzaka oraz równie imponujących romiarów spojler dachowy. O sportowym charakterze Borna świadczą też aerodynamiczne listwy progowe tak bardzo popularne w motoryzacji w końcówce lat dziewięćdziesiątych XX wieku. Nieodzownym elementem Borna są też miedziane wstawki w zderzaku, karoserii czy także akcenty w felgach i we wnętrzu. One, ale też specjalny lakier o nazwie Aurora Blue mają bardzo ciekawą historię.

Główną inspiracją dla Borna były kamienie, drewno, minerały, a więc natura w swojej mniej zdefiniowanej formie. Zależało nam na stworzeniu całościowego doświadczenia, w którym każdy element opowiada tę samą historię - mówi **Francesca Sangalli**, szefowa zespołu Color&Trim w Cupra.

Wnętrze hiszpańskiego elektryka jest bardzo, ale to bardzo ascetyczne w przyciski, pokręta, guziki, dźwignienki i przełączniki. Ani na konsoli środkowej, ani na tunelu centralnym nie znajdziemy żadnego z tych elementów. Nawet obowiązkowy włącznik hamulca postojowego przeniesiono na szczyt dźwignienki zmiany kierunku jazdy, która z kolei znajduje się za kierownicą, z prawej strony wyświetlacza. Dżojstik ten działa bardzo prosto: po przekręceniu do przodu jedziemy do przodu, gdy przekręcimy w tył, włącza się wsteczny. W związku z brakiem fizycznych przycisków, wszystkimi funkcjami Borna steruje się z wysokości komputera. I tu pojawia się problem, bo odczuwamy kolejny brak, tym razem klawiszków skrótowych. By np. włączyć klimatyzację, trzeba najpierw trafić palcem w małą ikonkę w rogu ekranu i po wybraniu menu głównego wejść w ustawienia nawiewów. Nie jest to ani proste, ani intuicyjne, ani tym bardziej bezpieczne. Podobnie jest z wszystkimi ustawieniami. Mieszane odczucia mam też co do półdotykowych przycisków na kierownicy, znanych z innych modeli koncernu VAG. Niektóre z nich wystarczy dotknąć, niektóre naciskać, żeby zadziałały. Za to złego słowa nie da się powiedzieć o prostym wyświetlaczu za kierownicą. Jest czytelny, prosty i bardzo przyjemny pod względem kolorystycznym.

Miejsca w kabinie, jak na kompaktowe rozmiary, jest dużo. Czuć to przede wszystkim w szerokości auta. Z tyłu wy-



godnie zasiadają dwie osoby. Projektanci Cupry postawili duży nacisk na ekologię, więc tapicerka jest uszyta m.in. z włókien powstałych z plastiku, który zalega na dnie oceanu.

Silniki

Model będzie dostępny w dwóch wariantach silnikowych - o mocy 150 lub 204 KM i maksymalnym momencie obrotowym równym 310 Nm. Co więcej, najnowsza Cupra będzie także sprzedawana z pakietem e-Boost, zwiększającym moc silnika do 231 KM i dostępnym w dwóch wersjach akumulatorów, o pojemności 77 lub 58 kWh. Wariant pierwszy pozwoli osiągnąć przyspieszenie od 0 do 100 km/godz. w zaledwie 6,6 sekund i zasięg do ok. 540 km. Samochody z akumulatorami o mniejszej pojemności uzyskują przyspieszenie od 0 do 50 km/h w jedyne 2,6 sekundy oraz zasięg około 424 km. Podczas jazd testowych Borna tuż po starcie pokazywał zasięg nieco ponad 300 km i średnie „spalanie” na poziomie 22 kWh, ale to wszystko w ruchu miejskim, włączonej „na maksa” klimatyzacji i braku oszczędzania pedału przyspieszenia. Po wyjechaniu na trasę zasięg nie zmienił się, spadło natomiast zużycie i średnia z ponad godzinnej przejażdżki wyniosła niespełnia 20 kWh na sto kilometrów.

Wyposażenie

Zmora wszystkich właścicieli elektryków w Polsce jest ładowanie, a raczej brak infrastruktury i czas konieczny do naładowania akumulatorów. Tu Born ma

być rewolucją, bo jego zasięg o 100 km można zwiększyć, podłączając go do ładowarki na zaledwie 7 minut. Samochód można podłączyć zarówno do sieci AC jak i DC, dlatego bez względu na to, czy użytkownik znajduje się w trasie czy w domu, może szybko, łatwo i bezproblemowo naładować baterię. Cupra Born jest wyposażona w profile jazdy, co oznacza, że może dostosować się do indywidualnych potrzeb kierowcy. Posiada pięć różnych trybów: Range, Comfort, Performance, Individual i CUPRA (dostępny tylko z pakietem e-Boost). Każdy tryb modyfikuje reakcję silnika, układ kierowniczy i pracę zawieszania. Born to także jeden z najbezpieczniejszych samochodów w swoim segmencie. Użytkownicy mogą korzystać m.in. z predykcyjnego tempomatu, asystenta jazdy, systemu rozpoznawania znaków drogowych czy systemu ochrony pasażerów Pre-Crash Assist. Aby zbudować obraz otoczenia pojazdu i wszelkich możliwych zagrożeń, systemy pokładowe wykorzystują dane dostarczane zarówno z szeregu zintegrowanych czujników, radarów, kamer, ultradźwięków, jak i informacje pochodzące ze źródeł zewnętrznych. Co ważne, wszystkie systemy zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zapewnić wysoki poziom bezpieczeństwa, a jednocześnie zachować pełne poczucie kontroli po stronie kierowcy.

Born już wkrótce ma trafić do polskich salonów. Cennik hiszpańskiego elektryka otwiera kwota 179 600 zł.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Adamczyk Mistrzem

Marcin Adamczyk został Mistrzem Koła PZW Sum w kategorii feederowej. Rozgrywane w sobotę (6 sierpnia) zawody na Bugu w Starosielu nie były spektakularne ze względu na bardzo niski poziom wody w rzece. Mimo to rywalizacja była bardzo ciekawa i o poszczególnych miejscach decydowały niuanse. Klasyfikacja: 1. **Marcin Adamczyk** - 1830 g, 2. **Jerzy Zieliński** - 1400 g, 3. **Tomasz Burdan** - 1300 g, 4. **Mateusz Dawidek** - 1180 g, 5. **Stanisław Wróbel** - 1150 g, 6. **Marian Grzywna** - 1000 g.

Rodzinny piknik w Dorohusku

(6-7 sierpnia) Już po raz trzydziesty wędkujące rodziny z Koła PZW w Dorohusku spotkały się na corocznym wędkarskim pikniku rodzinnym, aby aktywnie wypoczywać, poczuć emocje rywalizacji i przede wszystkim dobrze się bawić. Pierwszego dnia odbył się spływ kajakowy rzeką Bug. Drugi dzień upłynął pod znakiem pikniku i zmagani wędkarskich. Zwyciężyła rodzina **Witolda Skurzewskiego** z wynikiem 1720 pkt. Na drugim stopniu podium stanęła rodzina **Jolanty Kowalczyk**, a na trzecim **Andrzeja Nafalskiego**. Prowadzono też klasyfikację największych ryb w poszczególnych gatunkach. I tak: największy krąp - 28,5 cm, padł łupem rodziny Witolda Skurzewskiego, podobnie leszcz - 24 cm oraz płoć - 20,5 cm. Największego okonia - 26,1 cm złowiła rodzina **Ryszarda Paczyńskiego**, a kłeba - 12,8 cm **Artura Dzieńkowskiego**.

W drugiej części dnia, bawiono się, uczestnicząc lub kibicując startującym w kolejnych, przygotowanych przez organizatora konkursach. Najmłodsi uczestnicy rywalizowali w zręcznościowym łowieniu rybek magnetycznych, w której to konkurencji w grupie młodszej do 10 lat, zwyciężył **Sierhij Miniailo** pochodzący z Ukrainy, przebywający aktualnie wraz z całą rodziną w domu parafialnym w Świerżach.

W grupie starszej ex aequo zwyciężyli: **Paweł Prucnal**, **Alan Malinowski** i **Zuzia Chwyć**. Nie mniejsze emocje towarzyszyły paniom i dzieciom biorącym udział w konkursie rzutu napelnionym wodą gumowcem. Pani **Wiktoria Malinowska** „posłała” gumiake na odległość 12,40 metra, pokonując pozostałe rywalki, w grupie młodszej wynik 15,35 m zapewnił zwycięstwo **Aleksandrze Aleksandrowicz**. Następną zabawą był paintball na celność, a strzelano do patelni różnej wielkości. W grupie młodszej ex aequo zwyciężyli: **Gabrys Mirosław**, **Aleksandra Aleksandrowicz**, **Józef Goleń** i **Antoni Chwyć**, w grupie starszej zwyciężył **Waldemar Kowalczyk**.

Zwieńczeniem rywalizacji był konkurs edukacyjny Ryby Naszych Wód, w którym zwyciężyła, zdobywając maksymalną ilość punktów, rodzina **Andrzeja Nafalskiego**. Przez cały czas trwania pikniku uczestnicy mogli posilać się potrawami regionalnymi przygotowanymi i serwowanymi przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Michałowcu oraz przysmakami z grilla. Wszystkie rodziny i zawodnicy biorący udział w poszczególnych konkurencjach otrzymały nagrody i drobne upominki - sprzęt AGD, a dzieci ryby-przytulanki, których producentem i jednocześnie fundatorem innych nagród był **Piotr Sobinek**, właściciel firmy **GABY s.c.** z siedzibą w Krakowie. Zarząd koła dziękuje mu za kolejny rok sponsoringu. Podziękowania składa także Starostwu Powiatowemu w Chełmie i radnej powiatowej **Paulinie Suchań** oraz władzom gminy Dorohusk i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki w Dorohusku **Renacie Lalik**. Sędziowali i nad całością czuwali: **Roman Skurzewski** i **Jerzy Bernacki**.

Puchar Skarbnika Koła Chełm Miasto

(7 sierpnia) Na zalewie w Stańkowie koło PZW Chełm Miasto rozegrało zawody o Puchar Skarbnika. Pierwsze miejsce zajął **Henryk Krop** (2914 g ryb), a kolejne: 2. **Ryszard Ragaman** (2405), 3. **Grzegorz Marciniak** (1672), 4. **Eugeniusz Panas** (1604), 5. **Henryk Kogutiuk** (1542), 6. **Andrzej Kłosowicz** (842). (b)



AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

www.akumulatorypolska.pl

OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
15.08.–21.08.2022

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Niezniszczalni 2

20.00 **POLSAT** Handlarz bronią zabija członka oddziału dowodzonego przez Barneya Rossa. Wkrótce okazuje się, że zamierza przejąć duże ilości plutonu i skonstruować potężną broń.

USA 2012, REŻ. SIMON WEST, WYK. SYLVESTER STALLONE, JASON STATHAM, JET LI, DOLPH LUNDGREN, CHUCK NORRIS

CZWARTEK



KOMEDIA

Co ty wiesz o swoim dziadku?

20.00 **TV PULS** Młody prawnik Jason Kelly planuje ślub z Meredith. Jego dziadek, Dick, emerytowany generał i wdowiec, postanawia zabrać wnuka w męską podróż. Wkrótce obaj wpadają w kłopoty.

WIELKA BRYTANIA/USA 2016, REŻ. DAN MAZER, WYK. ROBERT DE NIRO, ZAC EFRON, ZOEY DEUTCH, AUBREY PLAZA, JASON MANTZOUKAS

WTOREK



DRAMAT

Gra tajemnic

21.00 **TV 4** Matematyk Alan Turing łamie kod, którym posługują się naziści. Po wojnie prowadzi badania, mając wkład w rozwój informatyki. Mimo zasług pada ofiarą opresyjnego prawa piętnującego homoseksualistów.

WIELKA BRYTANIA/USA 2014, REŻ. MORTEN TYLDUM, WYK. BENEDICT CUMBERBATCH, KEIRA KNIGHTLEY, MATTHEW GOODE

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

X-Men: Apocalypse

22.00 **POLSAT** Czczony przed wiekami jako bóstwo mutant Apocalypse zamierza przejąć władzę nad Ziemią. Werbuje obdarzonych nadludzkimi mocami współników. Xavier i młodzi mutanci z akademii chcą pokrzyżować mu plany.

USA 2016, REŻ. BRYAN SINGER, WYK. JAMES MCAVOY, MICHAEL FASSBENDER, JENNIFER LAWRENCE, NICHOLAS HOULT

ŚRODA



KOMEDIA

Swingersi

20.00 **POLSAT** Dorota czuje, że w jej związku z Andrzejem wygasa namiętność. Proponuje mężowi swinging. Para pozna je celebrytę Fabiana i Iwonę. Ich wyobrażenia erotycznych przygód mijają się z rzeczywistością.

POLSKA/ŁOTWA 2020, REŻ. ANDREJS EKIS, EWA BAKALARSKA, KACPER HABISIAK, MARCIN KASINSKI, WYK. MICHAŁ KOTERSKI

SOBOTA



DRAMAT

Creed: Narodziny legendy

21.30 **TVP 1** Adonis Johnson marzy o karierze zawodowego boksera. Chce pójść w ślady ojca, słynnego mistrza Apolla Creeda. Chłopak prosi legendarnego pięściarza Rocky'ego Balboa, aby został jego trenerem.

USA 2015, REŻ. RYAN COOGLER, WYK. MICHAEL B. JORDAN, SYLVESTER STALLONE, TESSA THOMPSON, PHYLCIA RASHAD

15 SIERPNIA
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

04.20 **Legenda Longwood** - film familijny, Holandia/Irlandia/Niemcy 2014
06.00 **Sanktuarium** - film dokumentalny, Polska 2022, reż. Grzegorz Styła
07.00 **Transmisja mszy świętej**
08.00 **Homo Peregrinus** - film dokumentalny, Polska 2020
08.40 **Krzyżacy** - film hist., Polska 1960
11.40 **Święto Wojska Polskiego 2022**
13.00 **Wojna światów** - film dokumentalny, Polska 2020
14.20 **Polskie jednostki specjalne. Formoza, komandosi morscy** - film dokumentalny, Polska 2021
15.20 **Wyjście awaryjne** - komedia, Polska 1982, reż. Roman Zaluski
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Jaka to melodia?**
18.00 **Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej. Abba Ojciec - Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II** - koncert, Polska 2021
19.20 **Sport, Wiadomości**
20.00 **Festiwal piosenki wojskowej państw NATO** - widowisko
22.55 **1920 Bitwa Warszawska** - dramat wojenny, Polska 2011
01.00 **A psa biorę ja** - komedia, USA 2016
02.35 **Pocałunek przy ognisku** - komedia romantyczna, USA 2017
04.05 **Sfora (1/9)** - serial sensac., Polska
05.00 **Zakończenie programu**

TV PULS

05.30 **Kobra** - oddział specjalny (11, 14)
07.15 **Trzej muszkieterowie** - film kostiumowy, Niem./Fr./Wlk. Brytania/USA 2011
09.30 **W imię króla** - film przygodowy, Niem./Kanada/USA 2007
11.55 **Nowe przygody Aladyna** - komedia, Fr./Belg. 2015
14.00 **Legalna blondynka 2** - komedia, USA 2003
15.55 **Blondynka w koszarach** - komedia, USA 2008
17.55 **Dirty Dancing** - film muz., USA 1987
20.00 **Asterix i Obelix kontra Cezar** - komedia, Fr./Niem./Wł. 1999
22.10 **Pan i pani Kiler** - komedia, USA 2010
00.10 **Dziewczyna mojego kumpla** - komedia, USA 2008
02.35 **Zobacz to! Taki jest świat 7**
03.15 **Lombard. Życie pod zastaw 6** (308)

TVP 2

06.15 **Podróż za jeden uśmiech** - film przygodowy, Polska 1972, reż. Stanisław Jędrzyka, Andrzej Czekalski, Michael Reiter
07.55 **Pytanie na śniadanie - pobudka**
08.55 **Pytanie na śniadanie** - magazyn
11.35 **Janosik** - film przygodowy, Polska 1974, reż. Jerzy Passendorfer
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.30 **Koło fortuny** - teleturniej, Polska
15.05 **Szansa na sukces. Opole 2022: Justyna Steczkowska** - widowisko
16.05 **Francuski pocałunek** - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1995, reż. Lawrence Kasdan
18.00 **Panorama** - program informacyjny
18.20 **Va banque** - teleturniej, Polska
18.45 **Zranione ptaki (101)** - serial, Tur.
19.35 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki** - 2022: Augustów - Hity domówek - widowisko
20.00 **Lekkoatletyka: ME - Monachium 2022 - 1. dzień** - sesja wieczorna
22.45 **Księga miłości** - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Bill Purple
00.40 **Moja wielka grecka wycieczka** - komedia romantyczna, USA/Hiszpania 2009, reż. Donald Petrie
02.20 **Nasz najlepszy rok** - dramat obyczajowy, Francja 2017, reż. Cédric Klapisch, wyk. Ana Girardot
04.15 **Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
04.45 **Zakończenie programu**

PULS 2

07.40 **Smerfy** (50, 51)
08.45 **Pidżamersi 2** (5)
09.10 **Dinopociąg** (13)
09.55 **Little People: Mali odkrywcy** (3, 4)
10.30 **Klinika dla pluszaków** (71, 72)
11.25 **Smerfy** (85, 86)
12.30 **Było sobie życie** (21)
13.00 **Blaze i megamaszynny 2** (8, 9)
14.00 **Mustang: Duch wolności** 2 (9, 10)
15.00 **Miraculous: Biedronka i Czarny Kot** (19, 20)
16.00 **Jeźdźcy smoków: Na końcu świata** (20)
16.20 **Prawie jak gladiator** - film animowany, Wł. 2012
18.20 **Wilk w owczej skórze 2** - film anim., Rosja 2019
20.00 **Buntownik z wyboru** - dramat, USA 1997
22.25 **Wstydlive choroby** (3)
23.25 **Dziwne uzależnienia** (7, 8)
00.35 **Dzielnica strachu 2** (68)

POLSAT

04.40 **Disco Gramy** - muz., Polska 2022
05.25 **Telezakupy TV Okazje** - magazyn
06.00 **Nowy dzień** - program inf.
07.10 **#Jestem M. Misfit** - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Marcin Zieliński, wyk. Sylwia Lipka
08.55 **Trolle** - film animowany, USA 2016, reż. Mike Mitchell, wyk. Anna Kendrick, Justin Timberlake
10.50 **Niesamowity Spider-Man 2** - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield
13.55 **Jumanji: Przygoda w dżungli** - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan
16.30 **Bruce Wszchemogący** - komedia, USA 2003, reż. Tom Shadyac
18.50 **Wydarzenia** - program inf.
19.25 **Gość „Wydarzeń”** - public.
19.45 **Sport, Pogoda**
20.00 **Niezniszczalni 2** - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West
22.15 **PolandJa** - komedia, Polska 2017, reż. Cyprian T. Oleński
00.40 **Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia** - film przygodowy, USA/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/Holandia 2003, reż. Jan de Bont
03.05 **Świat według Kiepskich** (189): **Proca Amora** - serial kom., Polska
03.50 **Świat według Kiepskich** (225): **Expo** - serial komediowy, Polska

STOPKLATKA

06.00 **Nowa Scena Śmiechu**
06.15 **Nowa Scena Śmiechu 2**
07.05 **Tajemnice piramid** - film dok., Fr. 2010
09.15 **Rzeczpospolita babka** - komedia, Pol. 1969
11.35 **Jak zostać kotem** - komedia, Fr./Chiny/Kanada 2016
13.20 **Asterix na olimpiadzie** - komedia, Fr./Niem./Hiszp./Wł./Belg. 2008
15.40 **Pogromcy duchów 2** - komedia, USA 1989
17.50 **Przychodzi facet do lekarza** - komedia, Fr./Belg. 2014
20.00 **Za jakie grzechy, dobry Boże?** - komedia, Francja 2014
22.00 **Bez litości** (3)
23.50 **Wróg publiczny numer jeden, część 2** - dramat, Fr./Kanada 2008
02.35 **Chopin. Pragnienie miłości** - melodramat, Polska 2002
05.05 **Nowa Scena Śmiechu 2**

TVN

05.20 **Uwaga!** - magazyn reporterów
05.35 **Nowa Maja w ogrodzie 6**
06.00 **Akademia ogrodnika** - magazyn
06.10 **Ukryta prawda (1274)** - serial, Pol.
07.05 **Kuchenne rewolucje: Lublin, Pizzeria Vicenti** - rozr., Polska 2017
08.05 **Psy i koty: Odwet Kitty** - film familijny, USA/Australia 2010, reż. Brad Peyton, wyk. Chris O'Donnell
09.50 **Johnny English: Reaktywacja** - komedia przygodowa, Wielka Brytania/USA/Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Roger Barclay
12.00 **Chiński zodiak** - film karate, Hongkong/Chiny 2012, reż. Jackie Chan
14.20 **Łowca i Królowa Łodu** - film fantasy, USA 2016, reż. Cedric Nicolas-Troyan, wyk. Chris Hemsworth
16.45 **Sing** - film animowany, Wielka Brytania/Japonia/USA 2016, reż. Christophe Lourdelet, Garth Jennings
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
19.45 **Uwaga!** - magazyn reporterów
20.00 **Sahara** - film przygodowy, USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania 2005, reż. Breck Eisner
22.45 **Nadciągaj tornado** - thriller, USA 2014, reż. Steven Quale
00.25 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
02.35 **Co za tydzień** - magazyn
03.15 **Wewnętrzny wróg** (8) - serial
04.20 **Uwaga!** - magazyn reporterów
04.40 **NOC Magii**

TTV HD

06.55 **Królowe życia** 12 (8, 9, 10)
09.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 16
12.00 **Nauka jazdy** 5
12.30 **Nauka jazdy** 5
13.00 **Nauka jazdy** 5
13.30 **Damy i wieśniaczki**. PL 5 (7)
14.35 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
15.45 **Express, Pogoda**
16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
17.15 **Królowe życia** 10 (20)
17.45 **Express, Pogoda**
18.00 **Królowe życia** 10 (23, 24)
18.55 **Królowe życia** 12 (30)
19.45 **Express, Pogoda**
20.00 **Królowe życia** 12 (16)
20.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 10
21.45 **Express, Pogoda**
22.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
00.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 11

TV 4

06.00 **Jaś Fasola (10)** - serial
06.30 **Gwiazdy Kabaretu** - rozr., Pol. 2018
06.55 **Księżniczka łabędzi i królewska tajemnica** - film anim., USA 2018
08.30 **Pierwsza miłość (3431)** - serial
09.20 **Pierścionek z rubinem (40)**
10.30 **Billy Madison** - komedia, USA 1995, reż. Tamra Davis, wyk. Adam Sandler, Bridgette Wilson
12.25 **La Bamba** - dramat biograficzny, USA 1987, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Diamond Phillips, Esai Morales
14.35 **August Rush** - dramat obyczajowy, USA 2007, reż. Kirsten Sheridan, wyk. Freddie Highmore, Keri Russell
16.55 **Pierścionek z rubinem (41)**
18.00 **Hawaje 5-0 (7)** - serial krym., USA
19.00 **Policjantki i Policjanci (906)**
20.00 **Sprawiedliwi** - **Wydział Kryminalny (590)** - serial krym., Polska
21.00 **Prawdziwa jazda** - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story
23.05 **Wzór (92)** - serial kryminalny, USA
00.05 **Wzór (93)** - serial kryminalny, USA
01.05 **Anatomia głupoty (17)** - serial
01.40 **Śmierć na 1000 sposobów (5)**
02.10 **Śmierć na 1000 sposobów (6)**
02.30 **Ucho Prezesa (3)** - serial, Polska
02.50 **SuperLudzie (7)** - serial dok., Pol.
03.20 **SuperLudzie (8)** - serial dok., Pol.
03.50 **Trans World Sport** - magazyn
04.55 **SuperLudzie (9)** - serial dok., Pol.
05.30 **Telezakupy TV Okazje** - magazyn

TV 6

06.00 **Detektywi w akcji** (134)
07.00 **Słoneczny patrol** 8 (2, 3, 4)
10.00 **Kobra** - oddział specjalny (1): **Chłopiec**
11.05 **Galileo**
12.05 **Miodowe lata** (116, 117): **SMS; Tajny szyfr**
14.00 **Policjantki i Policjanci** (371)
15.00 **Święty** (121, 122, 123, 124)
17.00 **Medicopter 117** (8)
18.05 **Miodowe lata** (120, 113): **Męski ideał; Trup w szafie**
20.00 **Galileo**
21.00 **CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku** (163, 164)
23.00 **Sprawiedliwi** - **Wydział Kryminalny** (174)
00.00 **Hawaje 5-0** (19)
01.00 **STOP Drogówka**
02.00 **Pamiętniki z wakacji** (40)
03.00 **Benny Hill**
03.40 **Disco Polo Life**
04.40 **Disco Polo Life**
05.45 **Telezakupy TV Okazje**

TVN SIEDEM

05.20 **Szpital (756)** - serial paradok., Pol.
06.20 **Ukryta prawda (749)** - serial, Pol.
07.25 **Ukryta prawda (750)** - serial, Pol.
08.30 **Hop** - film familijny, USA 2011, reż. Tim Hill, wyk. James Marsden
10.35 **Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos”** - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. George Gaynes, Matt McCoy, Bubba Smith
12.25 **Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie** - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee
14.10 **Tylko dla orłów** - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure
17.25 **Maverick** - western komediowy, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster
20.00 **Mój biegun** - dramat biograficzny, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Adam Tyniec
22.00 **Terminator 2: Dzień sądu** - film SF, USA/Francja 1991, reż. James Cameron
00.50 **Kod Merkury** - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin
03.10 **NOC Magii**
05.15 **Zakończenie programu**

POLSAT SPORT

06.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga**
08.30 **Boks: Gala w Rudzie Śląskiej**
11.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga** - mecz: **GKS Tychy** - **Wisła Kraków**
13.00 **Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki**
15.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga** - mecz: **Stal Rzeszów** - **ŁKS Łódź**
17.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
19.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
21.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
23.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
01.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej

TVP 1
05.15 Przysięga (695) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (81) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (19) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 2 (21) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 21 (275) - serial 11.30 Leśniczówka (576) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Letnie dni - film dokumentalny 14.00 Wspaniałe stulecie (82) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (696) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (33) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (577) - telen., Polska 21.05 Bolivar (60/69) - serial, Kolumbia 22.00 Ekstradycja 2 (1/9) - serial, Polska 23.05 Ocaleni - reality show 00.10 Komando „Foki” - film wojenny, USA 1990, reż. Lewis Teague 02.10 Święci i żołnierze: Ludzie nieważni - dramat wojenny, USA 2014 03.55 Tajemnice Paryża (1) - serial 05.00 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (12, 15) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (524) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (307) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (44) 11.00 Reportery. Z życia wzięte (1) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) 13.00 Rodzinny interes 6 (266) 14.00 Reportery. Z życia wzięte (2) 15.00 Prawdziwe motywy (27) 16.00 Rodzinny interes 6 (267) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525, 526) 20.00 Liberator - film sensacyjny, USA/Francja 1992 22.00 Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 00.00 Kasyno - dramat, USA/Francja 1995

TVP 2
05.00 Na sygnale (188): Truposz - serial 05.30 M jak miłość (1593) - serial, Polska 06.25 Matka Miłosierdzia - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (155) - serial kom. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Złotopolscy (70) - telenowela, Pol. 11.50 Złotopolscy (71) - telenowela, Pol. 12.20 Zranione ptaki (100) - serial, Tur. 13.15 Zranione ptaki (101) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (234) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (26) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (35) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (102) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2636) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 2. dzień - sesja wieczorna 22.45 Odwroćeni zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 00.45 To jest spotkanie pożegnalne - film dokumentalny, Polska 2021 01.55 Księga miłości - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Bill Purple 03.55 Księga morza - film dokumentalny, Rosja 2018 04.55 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (52, 53) 08.45 Pidżamersi 2 (6) 09.10 Dinopociąg (14) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (5, 6) 10.30 Klinika dla pluszaków (73, 74) 11.25 Smerfy (87, 88) 12.30 Było sobie życie (22) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (9, 10) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (10, 11) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (21) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (19, 22, 23, 24) 18.20 Smerfy (27, 28) 19.00 Psi Patrol 2 (7, 8) 20.00 Dzielnica strachu 2 (71, 72) 22.00 Wstydlive choroby (4) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (7) 00.00 Dzielnica strachu 2 (69)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (215): Lalki - serial fab.-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (216): Śmiertelny cios w serce - serial 09.40 Sekrety rodziny (225): Pięta kolumna - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1093) - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (296) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (949) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1075) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (579) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (285) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA 2012, reż. Christopher McQuarrie 22.55 John Rambo - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone 00.55 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West 03.05 Świat według Kiepskich (215) 03.55 Świat według Kiepskich (183)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Złotopolscy (512, 513) 07.45 Plebania (561, 562) 08.45 Allo, Allo (42) 09.25 Doktor Martin 9 (1, 2) 11.20 13 posterunek 2 (31, 32) 12.50 Katastrofy w przestworzach (40, 136) 14.55 Burzowe tornado - film katastrof, USA 2013 16.45 13 posterunek 2 (33, 34) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (1) 20.00 Daję nam rok - komedia, Wielka Brytania 2013 22.00 Psy - dramat, Pol. 1992 00.15 Kroll - film sensacyjny, Polska 1991 02.30 Kono-pielka - komedia, Polska 1981 04.15 Ukraina (4) 05.30 Me voy - etiuda filmowa, Polska 2019 05.57 Zakończenie programu

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (49) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1106) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (50) - serial 14.00 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1068) - serial 16.10 Ten moment (10) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.40 Sport 19.50 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #YOU_ARE_THE_CHAMPIONS - koncert, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #YOU_ARE_THE_CHAMPIONS - koncert, Polska 2022 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.35 Zabójcza broń 2 (19) - serial, USA 01.40 NOC Magii 03.05 Uwaga! - magazyn reporterów 03.20 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (312) 07.55 Szpital (951, 952) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (5) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.55 Szkoła (694) 12.55 Ukryta prawda (527) 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (12) 15.15 Królowe życia 11 (2) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Nauka jazdy 2 (16, 35) 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 7 18.30 Złomowisko PL 9 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (25) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec 2 (7) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14 23.35 Nic do ukrycia 2 (3)

16 SIERPNIA
WTOREK

TV 4
06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Strażnik Teksasu (97) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3432) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (41) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (23): Extra Turbo - serial paradok., Polska 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (24): Niezapomniane wakacje - serial 16.55 Pierścionek z rubinem (42) 18.00 Hawaje 5-0 (8) - serial krym., USA 19.00 Policjantki i Policjanci (907) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (591) - serial krym., Polska 21.00 Gra tajemnic - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Morten Tyldum, wyk. Benedict Cumberbatch, Keira Knightley 23.30 Atlas chmur - dramat SF, Niemcy/USA/Hongkong/Singapur 2012, reż. Tom Tykwer, Andy Wachowsky, Lana Wachowsky, wyk. Tom Hanks 02.55 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (10) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (11) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (135) 07.00 Słoneczny patrol 8 (5, 6, 7) 10.00 Kobra - oddział specjalny (2) 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata (120, 113): Męski ideał: Trup w szafie 14.00 Policjantki i Policjanci (372) 15.00 Święty (125, 126, 127, 128) 17.00 Medicopter 117 (9) 18.05 Miódowe lata (64, 54): Ubezpieczenie na życie: Koniec świata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (7, 8) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (175) 00.00 Hawaje 5-0 (20) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (41) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

17 SIERPNIA
ŚRODA

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (98) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (99) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3433) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (42) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (25): Nadmorska historia - serial, Pol. 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (26): Napalona sąsiadka - serial, Polska 16.55 Pierścionek z rubinem (43) 18.00 Hawaje 5-0 (9): Przykrywką 19.00 Policjantki i Policjanci (908) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (592) - serial krym., Polska 21.00 Wielka ucieczka - reality show 22.00 Underworld - horror, USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Michael Sheen 00.30 Mistrz dowcipu - rozr., Polska 2022 01.05 Mistrz dowcipu - rozr., Polska 2022 01.45 Ucho Prezesa (15) - serial, Polska 02.00 Ucho Prezesa (16) - serial, Polska 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (136): Piranie w jeziorze/Cięty dowcip 07.00 Słoneczny patrol 8 (8, 9, 10) 10.00 Kobra - oddział specjalny (3): Zanik pamięci 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata (64, 54): Ubezpieczenie na życie: Koniec świata 14.00 Policjantki i Policjanci (373) 15.00 Święty (129, 130, 131, 132) 17.00 Medicopter 117 (10) 18.05 Miódowe lata (71, 80) 20.00 Galileo 21.00 Mordercze pary (5, 6) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (176) 00.00 Hawaje 5-0 (21) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (42) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (757) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (101/141) 06.50 Papiery na szczęście (102/141) 07.25 Idealna niania 5 - reality show 08.10 Ukryta prawda (672) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (751) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (752) - serial, Pol. 11.10 Sprzątaczk (11/12) - serial, Polska 11.55 Szpital (889) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (13/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (4/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 17.00 SOS. Ekipy w akcji (11/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 20.00 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitch Ryan, Mitchell Ryan 22.20 W oku cyklonu - thriller, USA 2014, reż. Rob King, wyk. Burt Reynolds, C. Thomas Howell, Lisa Sheridan, Matt Alan, Matthew Boylan 00.00 Atak na „Królową” - film sensacyjny, USA 2003, reż. Jerry London, wyk. Rob Estes, Joe Lando, Rachel Blakely, Marie Matiko 02.00 Druga strona medalu 2: Jan Me-la - talk-show, Polska 2010 02.45 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Gdańsku - waga superpiórkowa: Radomir Obruśniak - Piotr Gudel 21.08.2021 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki 15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 17.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1 i 2. rundy gry pojedynczej 19.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1 i 2. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1 i 2. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1 i 2. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis

TVP 1
05.10 Przysięga (696) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (82) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol. 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (20) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (22) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 21 (276) - serial 11.30 Leśniczówka (577) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Łosie z Matsalu. Dzikie olbrzymy znad Bałtyku - dok, Niem. 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (83) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (697) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (34) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (578) - telen., Polska 21.05 Bolivar (61/69) - serial, Kolumbia 22.00 Ekstradycja 2 (2/9) - serial, Pol. 23.10 Ukraińcy (8) - serial dok., Polska 00.00 Zaginiona bez śladu - thriller, Kanada 2019, reż. Thomas Michael 01.45 Witamy u Hartmannów - komediodramat, Niemcy 2016 03.50 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.25 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2022

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (13, 16) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (45) 11.00 Reportery. Z życia wzięte (2) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (309) 13.00 Rodzinny interes 6 (267) 14.00 Reportery. Z życia wzięte (3) 15.00 Prawdziwe motywy (28) 16.00 Rodzinny interes 6 (268) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526, 527) 20.00 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021 22.00 Pole rażenia - thriller, USA 1993 00.05 Liberator - film sensacyjny, USA/Francja 1992

TVP 2
05.00 Na sygnale (189): Szał - serial 05.35 M jak miłość (1594) - serial, Pol. 06.25 Czym jest Talmud? - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Złotopolscy (72): Ślub - telen. 11.50 Złotopolscy (73): Podchody 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (102) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (235): Martwi nie pomożemy - serial fab.-dok., Pol. 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (27): Źródło wiecznej młodości 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (36/223) - telen. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (103) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2637) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 3. dzień - sesja wieczorna 22.45 Lekarka z rajskiej wyspy. Decyzja - film obyczajowy, Niemcy 2019 00.30 Medyceusze Wspaniali (7) - serial 01.40 Książę Filip, Mąż Królowej - film dokumentalny, Francja 2015 02.50 Hongkong. Rebelia - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019 03.55 Archiwista (11/13) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (54, 55) 08.45 Pidżamersi 2 (7) 09.10 Dinopociąg (15) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (7, 8) 10.30 Klinika dla pluszaków (75, 76) 11.25 Smerfy (89, 90) 12.30 Było sobie życie (23) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (10, 11) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (11, 12) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (22) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23, 24, 25, 26) 18.20 Smerfy (28, 29) 19.00 Psi Patrol 2 (8, 9) 20.00 Dzielnica strachu 2 (73, 74) 22.00 Wstydlive choroby 2 (1) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (8) 00.00 Dzielnica strachu 2 (70)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (217): Druga szansa - serial fab.-dok. 09.10 Malanowski i partnerzy (218): Romans w pracy - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (226): Kochany synek - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1094) - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (297) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (950) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1076) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (580) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (286) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Swingers - komedia, Polska/Lotwa 2020, reż. Andrejs Ekis, wyk. Michał Koterski, Antoni Królikowski 22.05 Wieczny student 3 - komedia, USA 2009, reż. Harvey Glazer 00.15 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA 2012, reż. Christopher McQuarrie 03.05 Świat według Kiepskich (199) 03.50 Świat według Kiepskich (193)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Złotopolscy (514, 515) 07.45 Plebania (563, 564) 08.45 Allo, Allo (43) 09.25 Doktor Martin 9 (3, 4) 11.20 13 posterunek 2 (33, 34) 12.50 Katastrofy w przestworzach (41, 137) 14.55 Koszmarny lot - film sensac., USA 2012 16.45 13 posterunek 2 (35, 36) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (2, 3) 20.00 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011 21.55 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 23.55 Dracula - horror, USA 1992 02.35 Pokot - dramat, Pol./Niem./Czechy/Szwecja/Słowacja 2017 05.15 Kemping - film krótkometrażowy, Pol. 2014 05.30 Nowa Scena Śmiechu 2

TVN
06.00 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (50) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (51) - serial 14.00 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1069) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (11) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.40 Sport 19.50 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #DANCE - koncert, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #TOP_OF_THE_TOP_CHALLENGE - koncert, Polska 2022 23.35 Druhny - kom. romant., USA 2011 02.15 Wewnętrzny wróg (8) - serial 03.15 NOC Magii 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Kto was tak urządził? - magazyn 05.30 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (313) 07.55 Szpital (953, 954) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (6) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.55 Szkoła (695) 12.55 Ukryta prawda (528) 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (1) 15.15 Królowe życia 11 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Nauka jazdy 2 (16, 35) 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 7 18.30 Złomowisko PL 9 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (26) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec 2 (8) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14 23.35 Nic do ukrycia 2 (4)

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala Rocky Boxing Night w Steżycy - walka: Paweł Sowik - Shi Yun Long 29.02.2020 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki 15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 17.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 20.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski - mecz: Grecja - Polska 22.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej

TVP 1
05.10 Przysięga (697) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (83) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.40 Ranczo 2 (21) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (23) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 21 (277) - serial 11.30 Leśniczówka (578) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Łąka - raj utracony - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (84) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (698) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (35) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (579) - telen., Polska 21.05 Bolívar (62/69) - serial, Kolumbia 21.55 Sprawa dla reportera - magazyn 22.55 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.35 Magazyn kryminalny 997 00.25 Fritz Bauer kontra państwo - dram. at obyczajowy, Niemcy 2015 02.20 Głina 2 (22, 23/25) - serial krym. 04.15 Magazyn śledczy Anity Gargas 04.40 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 1) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (309) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (46) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (3) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 13.00 Rodzinny interes 6 (268) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (4) 15.00 Prawdziwe moty- wy (29) 16.00 Rodzinny interes 6 (269) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (527, 528) 20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, Wlk. Brytania/USA 2016 22.00 Asy bez kasy - komedia, USA 2016 00.00 American Pie: Księga miłości - komedia

TVP 2
05.00 Na sygnale (191) - serial fab.-dok. 05.30 M jak miłość (1595) - serial, Pol. 06.20 Smaki świata - po iberysku 06.55 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Magazyn ekumeniczny - mag. 11.50 Złotopolscy (74): Podstęp - telen. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (103) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (236): Zabawa dopi- ero się rozkręca - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (28): Śmierć w internecie - serial 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (37) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (104) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2638) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Euro- py - Monachium 2022 - 4. dzień - sesja wieczorna 22.45 Wyrok za prawdę - dramat biogra- ficzny, USA 2014, reż. Michael Cu- esta, wyk. Jeremy Renner 00.50 Odwrócenie zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 02.50 Gomorra 2 (24) - serial, Wł./Niem. 03.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu

PULS 2
07.00 Marta mówi (6) 07.40 Smerfy (56, 57) 08.45 Pidżamersi 2 (8) 09.10 Dinopociąg (16) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (9, 10) 10.30 Klinika dla pluszaków (77, 78) 11.25 Smerfy (91, 92) 12.30 Było so- bie życie (24) 13.00 Blaze i megamaszyn- ny 2 (11, 12) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (12, 13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (23) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (25, 26, 27, 28) 18.20 Smerfy (29, 30) 19.00 Psi Patrol 2 (9, 10) 20.00 Dzielnica strachu 2 (75, 76) 22.00 Zabójcze umysły: Poza granicami 2 (16, 17) 00.00 Dzielnica strachu 2 (71)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (219): Seks w przerwie na lunch - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (220): Haracz - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (227): Azjatycki impuls - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1095): Młody męż- czyzna odkrywa, że jego znajomy zabił jego ukochaną - serial 11.40 Gliniarze (298): Zabójcze piękno 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (951) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1077) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (581) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (287) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016 22.45 Księżniczka i żołnierz - melodra- mat, USA 2001, reż. Mike Robe 00.25 Swingersi - komedia, Polska/Lotwa 2020, reż. Andrejs Ekis 02.40 Zgon na pogrzebie - komedia, USA 2010, reż. Neil LaBute

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Zło- topolscy (516, 517) 07.45 Plebania (565, 566) 08.45 Allo, Allo (44) 09.25 Doktor Martin 9 (5, 6) 11.20 13 posterunek 2 (35, 36) 12.50 Katastrofy w przestworzach (42, 138) 14.55 Tornado w Nowym Jorku - film katastrof., USA/Kanada 2008 16.45 13 po- sterunek 2 (37, 38) 18.00 Wojny magazy- nowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (4, 5) 20.00 Wyścig - film biograf., USA/Niem./ Wlk. Brytania 2013 22.20 Ogień zwalczaj ogniem - dramat, USA 2012 00.30 Gra w czworokacie - komedia, Fr. 2007 02.20 Weekend - komedia, Pol. 2010 04.35 Je- stem Andrzejem - film krótkometrażowy

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (51) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (52) - serial 14.00 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1070) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (12) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 19.40 Sport, Pogoda 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022:#ZAWSZE RAZEM. MUZYCZ- NE PODZIĘKOWANIE DLA WIDZÓW Z OKAZJI 25 LAT TVN - koncert „Jestem sobą”, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022:#ZAWSZE RAZEM. MUZYCZ- NE PODZIĘKOWANIE DLA WIDZÓW Z OKAZJI 25 LAT TVN - koncert „To jest Wasz czas”, Polska 2022 23.35 Szybcy i wściekli 6 - film sensa- cyjny, USA 2013, reż. Justin Lin 02.20 Noc Magii 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
07.55 Szpital (955, 956) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (7) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.55 Szkoła (696) 12.55 Ukryta prawda (529) 14.00 Damy i wie- śniaczki. Ukraina 7 (2) 15.15 Królowe ży- cia 11 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Polska na palenisi 16.35 99 - Gra o wszyst- ko 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto Extra 3 18.30 Złomowisko PL 9 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (27) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (9) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 16 23.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (100) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (101) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3434) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (43) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (27): Syn marnotrawny - serial, Polska 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (28): Współlokator za wszelką cenę 16.65 Pierścionek z rubinem (44) 18.00 Hawaje 5-0 (10) - serial, USA 19.00 Policjantki i Policjanci (909) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi- nalny (593) - serial krym., Polska 21.05 Wychodne mamusiek - komedia, USA 2014, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin, wyk. Sarah Drew, Sean Astin 23.10 Naznaczone: Ostatni klucz - hor- ror, Kanada/USA 2018, reż. Adam Robitel, wyk. Lin Shaye, Leigh Whan- nell, Angus Sampson 01.25 Śmierć na 1000 sposobów (7) 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (8) 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (137) 07.00 Sło- neczny patrol 8 (11, 12, 13) 10.00 Kobra - od- dział specjalny (4) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (71, 80): Krawczyk przeciwko Norkowi: Kanalersi 14.00 Policjantki i Poli- cjanici (374) 15.00 Święty (133, 134, 135, 136) 17.00 Medicopter 117 (11) 18.05 Miodowe lata (83, 85): Azor; Ukryte kamery 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (9, 10) 23.00 Komedia romantyczna - ko- media, USA/Szwajc. 2006 00.45 STOP Dro- gówka 01.45 Pamiętniki z wakacji (43) 02.45 Benny Hill 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Li- fe 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (759) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (105/141) 06.50 Papiery na szczęście (106/141) 07.25 Idealna niania 6 - reality show 08.10 Ukryta prawda (674) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (755, 756) - serial 11.10 Sprzątaczkii 2 (1/12) - obycz., Pol. 11.55 Szpital (891) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (12/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (15/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (6/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol. 17.00 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1036) - serial, Pol. 20.00 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee, George Gaynes, Gregg Berger, GW. Bailey 21.50 Ave, Cezar! - komedia, Wielka Bry- tania/USA/Japonia 2016, reż. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. Josh Brolin, George Clooney, Alden Ehrenreich, Ralph Fiennes, Scarlett Johansson 00.10 Sherlock Holmes - film kryminal- ny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Mark Strong, Rachel McAdams, Eddie Marsan 02.50 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala w Legionowie 11.00 Piłka noż- na: FORTUNA 1. liga 13.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski 15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz 3. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Argen- tyna - Serbia 19.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 20.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Iran 22.00 Siat- kówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wa- gnera - studio 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 3. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati

19 SIERPNIA PIĄTEK

TVP 1
05.20 Przysięga (698) - telenowela, Tur. 06.10 Wspaniałe stulecie (84) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (22) - serial obycz., Pol. 09.30 Okrasa łamie przepisy - magazyn 10.00 Prawosławne Święto Przemie- nienia Pańskiego na Świętej Gó- rze Grabarce - program religijny 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Łasice i ich krewniacy - film do- kumentalny, Wielka Brytania 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (85) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (699) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (36) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.35 Bolívar (63/69) - serial, Kolumbia 21.30 Bolívar (64/69) - serial, Kolumbia 22.30 Moonraker - film sensacyjny, Wiel- ka Brytania/Francja 1979 00.45 Lato 1993 - dramat psychologicz- ny, Hiszpania 2017, reż. Carla Simón 02.30 Biały słoń - film sensac., USA 2011 04.05 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 2 (45) 04.45 Notacje - cykl dok., Polska

TVP 2
05.00 Na sygnale (191): Rozstanie 05.30 M jak miłość (1596) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Re- nata Maternik - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (158): Nowe życie 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku 11.50 Złotopolscy (75): Wstyd - telen. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (104) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (237): Nic się nie sta- ło - serial fab.-dok., Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (29) 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (38) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (105) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2639) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Euro- py - Monachium 2022 - 5. dzień - sesja wieczorna 22.45 Koncert - koncert 23.55 Męsko-damska rzecz - komedia romantyczna, Kanada/Wielka Bryta- nia/USA 2006, reż. Nick Hurren 01.45 Niepokój - thriller, USA 2007 03.40 Lekarka z rajskiej wyspy. Decy- zja - film obyczajowy, Niemcy 2019 05.15 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (221): Feralny artykuł - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (222): Sekret ojca - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (228): Gospo- dynie - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1096): Studentka dziennikarstwa próbuje odkryć, kto stoi za śmiercią jej matki 11.40 Gliniarze (299): Porachunki 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (952): Mój syn jest przestępcą - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1078) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (582) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (288) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Zalewski i przyjaciele - koncert, Polska 2022 22.00 X-Men: Apocalypse - film SF, USA 2016, reż. Bryan Singer 01.05 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016 03.40 Świat według Kiepskich (207)

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (52) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Szklarska Poręba, Kanion - rozr., Polska 2017 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku: Steki z kalafiora z nektarynkami na ciepło 11.50 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (53) - serial 14.00 Ukryta prawda (1278) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1071) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (13) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Pszów, Esen- cja i Smak - rozr., Polska 2017 17.55 Ukryta prawda (1110) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Szybcy i wściekli 7 (3) - film sensacyj- ny, Kanada/Japonia/Chiny/Zjednoczo- ne Emiraty Arabskie/USA 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodri- quez, Jordana Brewster 23.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hem- sworth, Leehom Wang, Wei Tang, Vio- la Davis, Holt McCallany 01.40 Kuba Wojewódzki: Paulina Gał- zka, Jan Blachowicz - talk-show 02.50 Uwaga! - magazyn reporterów 03.10 NOC Magii 04.35 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (102) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (1) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3435) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (44) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (29): Matka manipulatorka - serial, Pol. 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (30): Nadgorliwa córka - serial, Polska 16.65 Pierścionek z rubinem (45) 18.00 Hawaje 5-0 (11) - serial krym., USA 19.00 Policjantki i Policjanci (910) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Wielka ucieczka - reality show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Krymi- nalny (590) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Krymi- nalny (591) - serial krym., Polska 00.10 Oczy aniola - dramat obyczajowy, USA 2001, reż. Luis Mandoki, wyk. Jennifer Lopez, James Caviezel, Je- remy Sisto, Terrence Dashon Ho- ward, Sônia Braga 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (760) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (107/141) 06.50 Papiery na szczęście (108/141) 07.25 Idealna niania 6 - reality show 08.10 Ukryta prawda (675) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (757) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (758) - serial, Pol. 11.10 Sprzątaczkii 2 (2/12) - obycz., Pol. 11.55 Szpital (892) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (16/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (7/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1054) - serial 17.00 SOS. Ekipy w akcji (14/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol. 20.00 Miłość bez końca - melodramat, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Gre- enwood, Joely Richardson 22.25 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991, reż. James Came- ron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Ro- bert Patrick, Earl Boen 01.00 Nachodzi Polly - komedia roman- tyczna, USA 2004, reż. John Ham- burg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Ani- ston, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Debra Messing 03.05 NOC Magii 05.00 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (15, 2) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (527) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (47) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (4) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311) 13.00 Rodzinny interes 6 (269) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (5) 15.00 Prawdziwe moty- wy (30) 16.00 Rodzinny interes 6 (270) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (313) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (528, 529) 20.00 Commando: Ostatnia misja - film sensac., USA 2021 21.55 Zabójcza gra - film sensac., USA 2010 23.55 Zemsta w Bangkoku - dramat, Francja/Tajlandia 2011

PULS 2
06.00 Ale numer! 3 07.00 Marta mówi (7) 07.40 Smerfy (58, 59) 08.45 Pidżamersi 2 (9) 09.10 Dinopociąg (17) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (11, 12) 10.30 Klini- ka dla pluszaków (79, 80) 11.25 Smerfy (93, 94) 12.30 Było sobie życie (25) 13.00 Blaze i megamaszynny 2 (12, 13) 14.00 Mu- stang: Duch wolności 2 (13, 14) 15.00 Mi- raculous: Biedronka i Czarny Kot (23, 24) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (24) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (27, 28, 29, 30) 18.20 Smerfy (30, 31) 19.00 Psi Patrol 2 (10, 11) 20.00 22. Mazurska Noc Ka- baretowa 20.00 Lombard. Życie pod za- staw 10 (522, 523, 524) 01.00 Ale numer!

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.55 Zło- topolscy (518, 519) 07.55 Komisarz Rex 14 (1) 09.00 Ambassada - komedia, Pol. 2013 11.10 Wielkie oczy - dramat, USA/Kanada 2014 13.15 Tajemnice piramid - film dok., Fr. 2010 15.35 Cztery pancerni i pies (1, 2) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (6, 7) 20.00 Skazany na bluesa - dramat, Pol. 2005 22.05 Kłtwa Jessabelle - horror, USA 2014 23.55 Hellra- iser 3: Piekło na ziemi - horror, USA/Kanada 1992 01.50 Jesteś Bogiem - dramat, Pol. 2012 04.15 Do zobaczenia, Paryżu - film krótkometrażowy, Fr. 2019 04.45 Rejs - ko- media, Polska 1970 05.52 Zakończenie

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (801) 07.55 Szpital (957, 958) 09.55 Wielkie wesela amerykań- skich Romów 4 (2) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.55 Szkoła (697) 12.55 Ukryta prawda (530) 14.00 Damy i wie- śniaczki. Ukraina 7 (3) 15.15 Królowe życia 11 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Polska na palenisi 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto Extra 3 18.35 Złomowisko PL 9 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (28) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 12 (9, 29) 23.25 Królowe życia 10 (25, 26) 00.25 Gogglebox. Przed telewizorem 16

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (138) 07.00 Sło- neczny patrol 8 (14, 15, 16) 10.00 Kobra - oddział specjalny (5) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (83, 85) 14.00 Policjantki i Policjanci (375) 15.00 Święty (137, 138, 139, 140) 17.00 Medicopter 117 (12) 18.05 Mio- dowe lata (84, 50): Jajeczko Faberge; Cio- cia Jaddia 20.00 Galileo 21.00 CSi: Kryminalna zagadka Miami (152, 153) 23.00 Wikingowie (45, 46) 01.00 Miłość na za- kreście (54) 01.30 Miłość na zakreście (55) 02.00 Miłość na zakreście (56) 02.30 Su- perLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista prze- bojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala Babilon Promotion w Raszynie 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski 15.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Hu- berta Wagnera - mecz: Polska - Iran 17.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wa- gnera - mecz: Iran - Serbia 19.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - stu- dio 20.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Argenty- na 22.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 23.00 Tenis: Tur- niej ATP w Cincinnati - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 01.00 Tenis

TVP 1
05.10 Klan (4003) - telenowela, Polska 05.30 Klan (4004) - telenowela, Polska 06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl: 33/2022 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Sprawa dla reportera - magazyn 10.20 Fascynujący świat: Nasza królowa Elżbieta (1/2) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2013 11.25 Rolnik szuka żony 8 (9) 12.30 Rozgrzywka - western, USA 1973 14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 Komisarz Alex 17 (210) - serial 15.50 Jan Serce (7/10) - serial, Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda - inf. 17.30 Jaka to melodia? 18.30 Wojenne dziewczyny 3 (37) 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.35 Bolivar (65/69) - serial, Kolumbia 21.30 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015 23.55 Biały słoń - film sensac., USA 2011 01.35 Przetrwanie - dramat przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan 03.40 Niemy Niemen - film dokumentalny, Polska 2020 04.20 Z pamięci - cykl felietonów, Polska 04.25 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Napisala: Morderstwo (18) 07.00 Taki jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (127, 128, 129, 130) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310, 311) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312, 313) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526, 527, 528, 529) 20.00 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA/Kanada/Rosja 2009 22.00 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 00.05 Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 02.00 Zobacz to! Biesiada na cztery pory roku (5, 7): Biesiada myśliwska; Biesiada jeździecka: Kabanosy 03.25 Taki jest świat 7 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32) 05.30 Dyżur 3 (33)

TVP 2
05.50 Barwy szczęścia (2635) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2636) - serial 07.00 M jak miłość (1662) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.30 Rodzinny ekspres: Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi - mag. religijny, Polska 12.10 Kumpel z dżungli - film animowany, Francja 2017, reż. David Alaux 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 2 16.20 Na dobre i na złe (849): Oskarżony Michał W. - serial obycz., Pol. 17.20 Smaki świata - po iberyjsku 17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.40 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 19.35 Lajk! - magazyn kulturalny 20.00 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 6. dzień - sesja wieczorna 22.45 Hity wszech czasów - magazyn 23.50 Sezon na zabijanie - thriller, Belgia/USA/Bulgaria 2013 01.35 Wyrok za prawdę - dramat biograficzny, USA 2014 03.35 Męsko-damska rzecz - komedia romantyczna, Kanada/Wielka Brytania/USA 2006, reż. Nick Hurran 05.10 Zakończenie programu

PULS 2
06.00 Ale numer! 3 07.40 Smerfy (60, 61) 08.45 Piżżamersi 2 (10) 09.10 Dinopociąg (18) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (13, 14) 10.30 Klinika dla pluszaków (81, 82) 11.25 Smerfy (95, 96) 12.35 Było sobie życie (26) 13.15 Blaze i megamaszynny 2 (14) 13.45 Barbie: Delfiny z magicznej wyspy - film anim., USA 2017 15.00 Prawie jak gladiator - film anim., Wł. 2012 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30-32) 18.20 Smerfy (31, 32) 19.00 Psi Patrol 2 (11, 12) 20.00 Playmobil. Film - film anim., Fr/Indie/Nigeria/Tanzania/USA 2019 22.15 Halloween 3: Sezon czarownic - horror, USA 1982 00.00 Egzorcyzmy Dorothy Mills - thriller, Irł./Fr. 2008

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.50 Koń wodny: Legenda głębin - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2007, reż. Jay Russell, wyk. Alex Etel 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2019 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.45 Górale (5) - serial dok., Polska 13.10 Górale (6) - serial dok., Polska 13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (105) - serial dok., Polska 14.15 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (106) - serial dok., Polska 14.40 Rolnicy. Podlasie (18) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (92) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (93) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (94) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (95) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (259) 18.15 Chłopaki do wzięcia (260) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Artyści przeciwko wojnie - koncert, Polska 2022 22.00 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014 00.45 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA/Niemcy 2000 03.20 Świat według Kiepskich (212) 04.00 Świat według Kiepskich (233)

STOPKLATKA
06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (14): Nowy Jork, czerwiec 1920 roku, cz. 1 07.00 Doktor Martin 6 (7) 08.00 Komisarz Rex 14 (2, 3) 10.00 Hudson i Rex (9): Test wytrzymałości 11.00 Czterej pancerni i pies (1, 2): Załoga; Radość i gorycz 13.40 Ambassada - komedia, Polska 2013 15.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Fr./Belg. 2014 18.15 Next - thriller SF, USA 2007 20.00 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 22.00 Nie oddychaj - horror, USA 2016 23.50 Psy - dramat, Pol. 1992 02.05 Poniedziałek - film sensacyjny, Polska 1998 04.00 Rzeczpospolita babska - komedia, Polska 1969 05.40 Zakończenie programu

TVN
05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Ukryta prawda (914) - serial, Pol. 06.35 Kuchenne rewolucje: Reda, Dziekie Wino - program rozr., Pol. 2015 07.30 Ślub od pierwszego wejrzenia 08.25 Kobieta na krańcu świata (2) 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt 13.20 MasterChef Junior - rozr. 15.05 Totalne remonty Szelągowskiej 4 - program rozr., Polska 2022 16.10 Weekendowa metamorfoza 4 17.15 Kobieta na krańcu świata (3) 17.55 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Druhny - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Terry Crews, Maya Rudolph 22.30 Był sobie chłopiec - komediodramat, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002, reż. Chris Weitz, Paul Weitz, wyk. Hugh Grant 00.40 Pozwól mi wejść - horror, Wielka Brytania/USA 2010, reż. Matt Reeves, wyk. Kodi Smit-McPhee 02.55 Uwaga! - magazyn reporterów 03.15 NOC Magii 04.40 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
10.35 Zamiana żon 3 11.40 Wojny magazynowe - Teksas 6 12.05 Wojny magazynowe - Teksas 6 12.30 Dżentelmeni i wieśniacy (3) 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 8 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 14 (22) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota (11) 19.10 Patent na... - flesz 19.25 Patent na... - flesz 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (4) 21.00 Królowe życia 10 (29, 30) 22.00 Królowe życia 12 (10) 22.40 Gogglebox. Przed telewizorem 10 23.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16

TV 4
06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca - komedia, USA 2009, reż. Bille Woodruff, wyk. Christina Milian, Cody Longo, Rachele Brooke Smith, Holland Roden, Laura Cerón 13.10 Siła modlitwy - dramat obyczajowy, USA 2015, reż. Alex Kendrick, wyk. TC. Stallings, Karen Abercrombie, Priscilla C. Shirer, Tenae Downing, Alena Pitts 15.45 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (906) 18.00 Policjantki i Policjanci (907) 19.00 Policjantki i Policjanci (908) 20.00 Policjantki i Policjanci (909) 21.00 Policjantki i Policjanci (910) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (592) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (593) - serial krym., Polska 00.00 Wstrząsy - horror komediowy, USA 1990, reż. Ron Underwood, wyk. Kevin Bacon, Michael Gross, Fred Ward 02.05 Ucho Prezesa 3 (8) - serial, Pol. 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (139) 07.00 Zoo po godzinach (38) 08.00 Kiedy smoka boli głowa - film familijny, Czechy/Słowacja 2018 10.05 August Rush - dramat, USA 2007 12.30 Jaś Fasola (12) 13.05 Nasza klasa 13.40 Medicopter 117 (28, 29, 30) 16.50 Medicopter 117 (31) 17.55 Columbo 9 (1) 20.00 Septagon (85): Śladami historii 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (154) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (155) 23.00 Wikingowie (47) 00.05 Wikingowie (48) 01.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 3 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (397) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 5 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (12/26) 07.30 Ten moment (7/20) - serial, Pol. 08.00 Babe: Świnka w mieście - film familijny, USA/Australia 1998, reż. George Miller, wyk. Magda Szubanski, James Cromwell, Mary Stein 10.05 Ukryta prawda (751) - serial, Pol. 11.05 Ukryta prawda (752) - serial, Pol. 12.05 Ukryta prawda (753) - serial, Pol. 13.05 Ukryta prawda (754) - serial, Pol. 14.05 Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998, reż. Charles T. Kanganis, wyk. Justin Cooper, Don Rickles 15.40 Maverick - western komediowy, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster 18.20 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee 20.00 Sherlock Holmes - film kryminalny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009, reż. Guy Ritchie 22.50 Jumper - film przygodowy, USA 2008, reż. Doug Liman 00.30 Tajemnice pół śmierci (8/14) 01.35 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 02.10 Druga strona medalu 2 02.45 NOC Magii 05.00 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 10.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 13.00 Tenis: Turniej ATP Challenger w Kozerkach 16.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Argentyna - Iran 18.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 18.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Serbia 20.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 21.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz półfinałowy gry pojedynczej 00.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati

21 SIERPNIA NIEDZIELA

TVP 1
04.40 Klan (4005) - telenowela, Polska 05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn 09.05 Weterynarze z sercem - mag. 09.40 Moonraker - film sensacyjny, Wielka Brytania/Francja 1979 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Więcej niż solidarni - cykl rep. 13.15 Szpiedzy wśród zwierząt 2 (4-ost.) 14.15 Z pamięci - cykl felietonów, Polska 14.25 Przyrodnik na tropie (40) - serial 14.50 Ojciec Mateusz 26 (341) - serial 15.45 Jan Serce (8/10) - serial, Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda - inf. 17.30 Jaka to melodia? 18.30 Wojenne dziewczyny 3 (38) 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda 20.10 Lekkoatletyka: ME - Monachium 2022 - 7. dzień - sesja wieczorna 21.45 Przetrwanie - dramat przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan 23.50 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015 02.10 Tajemnice Manhattanu - thriller, USA 2016, reż. Brian DeCubellis 04.05 Z pamięci - cykl felietonów, Polska

TVP 2
05.15 Barwy szczęścia (2637) - serial 05.50 Barwy szczęścia (2638) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2639) - serial 07.00 M jak miłość (1663) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.45 Polska od kuchni - Miss Wdzięku 12.15 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac, wyk. Félix Bossuet, Tchéky Karyo, Clovis Cornillac, Thierry Neuvic, Margaux Châtelier 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 2 16.15 Big Music Quiz - teleturniej muz. 17.05 Lajk! - magazyn kulturalny 17.25 Rodzinka.pl (271) - serial, Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (378) - serial, Polska 19.25 Na sygnale (379) - serial, Polska 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2022 23.30 Na rozstaju uczuć - komediodramat, USA 2008, reż. John Stockwell, wyk. Eva Amurri, Anton Yelchin 01.15 Pomiedzy słowami - dramat obyczajowy, Holandia/Niemcy/Polska 2017, reż. Urszula Antoniak 02.55 Sezon na zabijanie - thriller, Belgia/USA/Bulgaria 2013 04.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.55 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 09.00 Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B.-a - film animowany, USA 2009, reż. Robert Porter 09.30 Jak długo jeszcze? - komedia, USA/Kanada 2007, reż. Steve Carr, wyk. Ice Cube, Nia Long 11.30 Brzdąc w opalach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson 13.40 Garfield - film familijny, USA 2004, reż. Peter Hewitt 15.15 Liga Niezwykłych Dżentelmenów - film przygodowy, USA/Niemcy/Czechy/Wielka Brytania 2003, reż. Stephen Norrington 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Earth Festival. Gwiazdy dla czystej Polski 2022 - koncert, Polska 22.15 Piksele - komedia, USA/Chiny/Kanada 2015, reż. Chris Columbus 00.45 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt 03.20 Świat według Kiepskich (188): Ferdewalduś - serial kom., Polska 03.55 Świat według Kiepskich (186): Robochłop - serial kom., Polska

TVN
05.20 Uwaga! - magazyn reporterów 05.40 Ukryta prawda (915) - serial, Pol. 06.30 Kuchenne rewolucje: Kamieniec Wrocławski, Restauracja Filmowa - program rozr., Polska 2015 07.25 Nowa Maja w ogrodzie 6 07.55 Akademia ogrodnika - magazyn 08.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Weekendowa metamorfoza 4 12.30 Co za tydzień - magazyn 13.15 Mask Singer - rozr., Polska 2022 14.45 Johnny English: Reaktywacja - komedia przygodowa, Wielka Brytania/USA/Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Roger Barclay 16.55 Evan Wszeczmogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Diego Klattenhoff 22.50 Windykatorzy - thriller SF, USA/Kanada 2010, reż. Miguel Sapochnik 01.00 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021 02.10 Uwaga! - magazyn reporterów 02.30 NOC Magii 03.55 Kto was tak urządził? - magazyn 04.25 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Jaś Fasola (3) - serial 06.30 W zakamarkach mózgu 07.30 W zakamarkach mózgu: Fakty i fikcja - pr. popularnonaukowy 08.30 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.30 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.40 Billy Madison - komedia, USA 1995, reż. Tamra Davis, wyk. Adam Sandler, Bridgette Wilson 12.35 K2 - dramat przygodowy, Wielka Brytania/Japonia/USA 1991, reż. Franc Roddam, wyk. Michael Biehn, Matt Craven, Elena Stiteler 14.50 Wychodne mamusiek - komedia, USA 2014, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin, wyk. Sarah Drew, Sean Astin 16.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 18.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 19.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 20.00 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakely 22.00 Wstrząsy - horror komediowy, USA 1990, reż. Ron Underwood, wyk. Kevin Bacon, Michael Gross, Fred Ward 00.00 Polowanie na Hitlera: Finał - film dokumentalny, USA 2020 01.50 Jaś Fasola (14) - serial 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (398) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 5 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (13/26) 07.30 Ten moment (8/20) - serial, Pol. 08.00 Kochany urwis - komedia, USA 1990, reż. Dennis Dugan, wyk. Jack Ward, Amy Yasbeck, John Ritter 09.40 Ukryta prawda (755) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (756) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (757) - serial, Pol. 12.40 Tylko dla orłów - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure 15.55 Błękitna fala - film obyczajowy, Niemcy/USA 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez 18.10 Jumper - film przygodowy, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson 20.00 10 000 lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis 22.25 Krwawy diament - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou 01.25 Tajemnice pół śmierci (9/14) 02.25 Druga strona medalu 2 02.55 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

TV PULS
05.50 Prawdziwe motywy (22, 23) 07.45 Człowiek orkiestra - komedia, Francja/Włochy 1970 09.35 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003 11.30 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008 13.30 Goście, goście 2 - komedia, Francja 1998 15.50 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Fr/USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 22.15 Poza prawem - film sensac., USA 2021 00.15 Zabójcza gra - film sensac., USA 2010 02.15 Zobacz to! Dyżur 3 (35) 02.55 Taki jest świat 7 04.00 Napisala: Morderstwo (19) 05.00 Rodzinny interes 6 (270)

PULS 2
08.40 Barbie: Tajemnica magicznej syreny - film animowany, USA 2019 10.30 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo - film animowany, USA 2010 12.00 Playmobil. Film - film animowany, Francja/Indie/Nigeria/Tanzania/USA 2019 13.55 Najpiękniejsze baśnie: Kamienne serce - film familijny, Niem. 2014 15.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami - baśń film., Niem. 2010 17.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaku i jego żonie - baśń film., Niem. 2013 18.20 Smerfy (32, 33) 19.00 Psi Patrol 2 (12, 13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525-529) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (13, 14, 15)

STOPKLATKA
06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (15) 07.00 Doktor Martin 6 (8) 08.00 Komisarz Rex 14 (4, 5) 10.00 Hudson i Rex (10, 11) 12.00 Przygody Merlina 2 (24, 25) 13.50 Komedia małżeńska - komedia, Polska 1993 15.55 Totalna magia - komedia, USA 1998 18.00 Poirot: Trzecia lokatorka - film kryminalny, Wlk. Brytania 2008 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Fr. 2014 22.00 Wyścig - film biograf., USA/Niem./Wlk. Brytania 2013 00.30 Jestem mordercą - thriller, Pol. 2016 02.50 Róża - dramat, Pol. 2011 04.50 Kura - etiuda film., Pol. 2020 05.05 Nowa Scena Śmiechu 2 05.50 Zakończenie programu

TTV HD
09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.05 Gorączka złota 10 (4) 12.05 Down the road 2 (8) 12.50 Królowe życia 12 (10) 13.30 Damy i wieśniaczki. PL (9) 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express, Pogoda 18.00 Królowe życia 10 (27, 28) 18.55 Królowe życia 7 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 Królowe życia 12 (11) 22.45 Down the road 2 (9, 10) 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 4 (5)

TV 6
06

Wybrane oferty

- M-2, 33m2, 1 piętro, do zamieszkania bez poniesienia nakładów finansowych. Mieszkanie czyste, zadbane, os. Słoneczne, c: 217.000;
- M-3, 42m2, 3 piętro, wolne, balkon, os. Słowackiego, c: 210.000;
- M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
- Lokal mieszkalny położony w kamienicy o pow. 48m2 (w tym 2 pokoje, w pełni wyposażona i umeblowana kuchnia, łazienka z wc), parter, po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu, wspólnota mieszkaniowa, Centrum Chełma, c: 215.000; - cena obejmuje pełne wyposażenie lokalu.
- Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, okolice ul. Lwowskiej, meble w zabudowie w cenie, c: 315.000;
- M-3, 52m2, 3 piętro, z meblami, wolne, os. Słoneczne, c: 260.000;



- Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa, okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, niskie koszty utrzymania – wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyjna, c: 238.000; - do negocjacji
- M-4, 55m2, 4 piętro. Mieszkanie do zamieszkania bez nakładów finansowych, możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyjna, c: 275.000zł
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, z meblami, os. Kościuski, c: 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, cena: 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
- Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:
- Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc.
- Dom z bali o pow. ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;
- Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**U nas kupisz
PROJEKTY
DOMÓW
NA ZGŁOSZENIE
BEZ POZWOLENIA**

poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.350.000;

16. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyliany, c: 1.250.000;

17. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

18. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

20. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy o powierzchni 81m2 + dodatkowo piwnica o powierzchni 25m2, położony na parterze z wejściem bezpośrednio z chodnika, centralne ogrzewanie gazowe, zainstalowana klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Centrum Chełma, c: 696.000;

21. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

22. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji.

23. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

24. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

25. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

26. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu,

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: Dom murowany piętrowy o powierzchni 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc. Dom z bali o powierzchni ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, **cena za całość 365.000;**



Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: Dom murowany piętrowy o powierzchni 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc. Dom z bali o powierzchni ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, **cena za całość 365.000;**



Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: Dom murowany piętrowy o powierzchni 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc. Dom z bali o powierzchni ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, **cena za całość 365.000;**

**POSZUKUJEMY
WSPÓŁPRACOWNIKÓW**
do obsługi rynku nieruchomości
na terenie powiatów chełmskiego,
włodawskiego oraz krasnostawskiego

- 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcz-Kolonia, cena: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 220.000;
- Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

**KUPUJ
BEZPIECZNIE!**
Nowa usługa Biura
dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

29. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
 30. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:**
Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinna, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 1.253.000zł
- gmina Chełm**
1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;- 2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
- 3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka

- gmina Dorohusk**
1. Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, doskonała lokalizacja na letnisko, c: 115.000;- 2. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwatu przyrody, c: 120.000;

gmina Dubienka
1. Dom parterowy murowany o pow. 80m2 (2 pokoje), działka 5000m2 częściowo ogrodzona, przy drodze asfaltowej, dodatkowo działka gruntu z prawem zabudowy 800m2, c: 90.000;- 2. Działka budowlana 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;
- 3. Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- 4. Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- 5. Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;
- 6. Las mieszany (w przewodzie sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Kamień
1. Trzy działki budowlane po 1500m2, 2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2- 3. Działka rolna - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
- 4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwość podziału;

Krasnystaw
1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

gmina Krasnyczyn
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo

- w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
- gmina Leśniowice**
1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji
- gmina Rejowiec Fabryczny**
1. Grunt rolno-budowlany o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Ewopole, Dorohucz, c: 35.000 całość;- 2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.00;
- 3. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa, Wólka Kańska, c: 23.000;
- 4. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1079m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 45zł/m2
- 5. Działka budowlano-usługowa o pow. 1250m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c: 65.000;
- 6. Działka budowlano-usługowa o pow. 1350m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c: 55.000;
- 7. Działka budowlana o pow. 1150m2 położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c: 65.000;
- 8. Nieruchomość przemysłowa: działka gruntu o łącznej powierzchni 1,75ha w tym 0,978ha grunt zabudowany budynkami: - murowaną halą napraw o powierzchni 712m2 kryta blachą; - nieczynną stacją paliw posiadającą 3 zbiorniki dwupłaszczowe o objętości 50m3 każdy. Teren utwardzony, ogrodzony w całości. Dostępne media: energia elektryczna, wodociąg gminny, kanalizacja, cena 590.000;

gmina Ruda Huta
1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;- 2. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbane, dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Sawin
1. Dom parterowy z użytkowym poddaszem w budowie o pow. 100m2 działka 2200m2 ogrodzona, budynek gospodarczo-garażowy murowany, c: 372.000;

gmina Siedliszcze
1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkoło zabudowa jednorodzinna, Siedliszcze, c: 85.000;- 2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c: 65.000;

gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ślany lasu, przepiękna okolica, Zberez, c: 65.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Wojślawice

- Dom wolno stojący parterowy, murowany o pow. 72m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, działka 1900m2 ogrodzona. Okna pcv, dach kryty blachodachówką. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Odległość od Chełma 25km, c: 270.000;



gmina Żmudź

- Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolica, c: 80.000; - do negocjacji
- DO WYNAJĘCIA:**
1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto- 2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- 3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media
- 4. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
- 5. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- 6. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- 7. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
- 9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
- 10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
- 11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
- 12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
- 13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2;
- 14. M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, dla pracowników firm, kompletnie umeblowane i wyposażone (6 spań), c: 350zł / osoba
- 15. M-3, 52m2, 3 piętro kompletnie umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 1100zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media



- M-3, 45m2, 2 piętro, po remoncie kuchnia umeblowana i wyposażona, os. Słowackiego, c: 1500zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media
- Lokal użytkowy położony w samym Centrum Chełma o pow. 68m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, możliwość podziału - dwa wejścia do lokalu, c: 1800zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

**oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT**

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5 b+g 98r. w ocynku 300000km na alufelgach +koła zim. nowa butla fotele podgrzewane, tel. 507 396 073
- Citroen C1, 09r. 1,0b czerwony st. bdb. bez nakładów, tel. 511 957 999
- Citroen C3, 12r. 1,4hdi srebrny 5d bogate wyposażenie, tel. 511 957 999
- Fiat 126p 1985r. st. db. +części, 14.000zł, tel. 602 491 633
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarejstr. ubezpieczony

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ ZABYTEKOWE
MOTOCYKLE SAMOCHODY**
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

- przebieg ważny 102000km garażow., 5.500zł, tel. 502 858 956
- Hyundai i30, 12r. 1,4d hatchback brąz st. bdb., tel. 511 957 999
 - Mazda 2, 10r. 1,3b granat 5d st. bdb., tel. 511 957 999

- Motocykl Honda Rebel 125cc na kat. B, 98r. OC i badanie tech., Ruda-Huta, tel. 665 063 839
- Motocykl MZ, SHL oraz inne tel. 505 379 192
- Opel Vectra C, 02r. 1,8b+g liftback do drobnych popr. lakierniczo-mech. sprawny opłacony, 6.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Zafira 09r. 1,7d grafit 7-osobowy doinwestowany st. bdb., tel. 511 957 999
- Peugeot 308 II 14r. hatchback 1,6hdi biały bogate wyposażenie st. bdb., tel. 511 957 999
- Renault oryginalna wywrotka ład. 8t, faktura VAT, 34.000zł, tel. 507 183 122
- Renault Thalia 01r. 1,4b+g komplet opon zimowych butla 3 lata, tel. 691 895 800

- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarcie 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Seat Ibiza 00r. 1,9d, 3.700zł, tel. 724 484 428
- Seat Ibiza 1,9sdi 02r. alufelgi klimatyzacja 1wł. niski przebieg garażowany granatowy, 4.999zł, tel. 505 353 110
- Skoda Favorit 1991r. 38000km po gruntownej renowacji, 5.700zł, tel. 601 070 770

**ZAKUPIĘ
AUTA
do 5.000 zł,
tel. 781 270 206**

SKUP SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

Roczniki 2010 + 2020

Chęłm

ul. Chemiczna 118

505 379 192



- Toyota Avensis 2,0, 05r. sprawny, tel. 726 383 868
- Toyota Yaris 1,0b 01r., tel. 518 670 199
- VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup tel. 505 379 192
- VW Golf II, 91r. 1,3b 3d 191000km zadbane opłacony garażowany, pierwszy właściciel, 3.500zł, tel. 720 774 688
- VW Polo 1,4b 04r. srebrny garażowany zadbane bogate wyposażenie zarejestrowany ubezpieczony, tel. 574 650 975
- VW Tiguan 2,0 B4 Motion 10r. 170KM panorama bogate wyp. 2 kpl. opon 190900km szary, 45.900zł, tel. 516 643 674

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Chłodnica nowa Peugeot 106, alternator rozrusznik Berlingo Citroen, tel. 507 377 277
- Fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samochodowe 100zł, tel. 518 420 439
- Fotelik samochodowy, Chęłm, 80zł, tel. 505 996 061
- Koła z oponami 175/80/14 na stalowych felgach 4szt., 100zł/kpl., tel. 500 645 736
- Nosidełko samochodowe do transp. dziecka, 70zł, tel. 505 996 061
- Opony Frigo 175/70/14 - 2szt., butle turyst. czerw. sam., akcesoria - 2szt., tel. 507 377 277
- Opony Pirelli letnie 205/55/16 komplet, tel. 691 623 670
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- Opony używane suv 225/65/17, tel. 507 191 120
- Opony zimowe 165/70/13 z felgami stalowymi 4x100x57 pasują do Polo Golfa Felicii, tel. 506 081 643
- Resory Żuk, Mercedes 2 piórowe Volvo jednopiórowe, Fiat126p, silowniki z kombajnu Neptun, tel. 511 681 542
- Silnik Gli 1,6 skrzynia biegów moduł zapłonu oraz różne części do Poloneza, tel. 733 571 001

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2pok. lp. po remoncie ul. Stephensona, tel. 572 472 833
- 2pok. parter po remoncie ul. Piotra Skargi, tel. 518 144 775
- 2pok. parter ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 572 472 833
- 39m2 parter balkon 2pok. ul. Wojsławicka, tel. 515 959 229
- 39m2, 2pok. IIIp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 507 982 778
- 3pok. IIIp. Al. Armii Krajowej pilnie, tel. 507 982 778
- 3pok. lp. 74m2 ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 3pok. po remoncie lp. ul. Nadrzeczna, tel. 515 959 229
- 56m2, 3pok. Al. Armii Krajowej pilnie, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chęłma sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700
- Dom 130m2 piętrowy ul. Mościckiego pilnie, tel. 502 225 587

- Dom 140m2 na działce w Chęłmie, do remontu, 299.000zł, tel. 729 871 068
- Dom 86m2 Nowiny duża działka 1,5ha, 399.000zł, tel. 572 519 744
- Dom letnisk. mur. z podd. 60m2 j. Glinki 4p+k+ł dz. 530m2 ogrodz. pełne wyposaż. media, 220.000zł, tel. 604 701 564
- Dom murowany 76m2 działka 7,5a 3p+k+ł+pp +garaż +2 komórki Chęłm, tel. 601 754 005
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 działka 926m2 Chęłm, 400.000zł, tel. 661 780 142
- Dom z podpiw. i użyt. podd. garaż w bryle domu obora mur. 10ha ziemi gm. Chęłm spokojna okolica, tel. 605 490 938
- Domek nad Jeziorem Białym Okuninka, tel. 887 883 555
- Działka budowlana 8a media na działce w Okszowie przy drodze asfaltowej, tel. 516 094 806
- Działka 20a blisko Chęłma, tel. 795 911 698
- Działka 54a wieś Zawadówka Chęłm, tel. 888 360 129
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 0,5ha uzbr. Kamień ul. Szlachcka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 49.500zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chęłm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 140a, uzbrojona, Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 515

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ

40 ar. przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy

tel. **669 709 337**

- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie, asfalt, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 843m2 ul. Lubelska pilnie, 209.000zł, tel. 507 982 778
- Działka budowlana 926m2 Chęłm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka rolno użytkowa 2,55ha przy lesie +0,33ha las Czułczyce blisko rzeki Uherka, tel. 605 363 307
- Działka rolno-budowlana 1640m2 w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Garaż murowany ul. Mościckiego, 35.000zł, tel. 604 404 760
- Gospodarstwo rolne +zabudowania Raciborowice trasa na Hrubieszów, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 9ha +dom obora stodoła garaż blisko Chęłma, tel. 726 383 868
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunt rolno w gm. Chęłm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 26mkw., parter, 169.000 zł, tel. 505 211 221
- Kawalerka 28m2 lp. ul. Słowackiego, tel. 518 145 122
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lwowska segment 4 kondygnacje 3.900zł za m2 tanio, tel. 515 959 229
- M-3 lp. 39m2, 2p+k+ł dobra lokalizacja, 165.000zł - lub wynajmę umeblowane +AGD, 1.100zł +opł., tel. 694 430 062
- M-3 lp. 52,9m2 do remontu ul. Trubakowska okna wymienione, 245.000zł, tel. 504 041 396
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie ul. Grota-Roweckiego, ew. z meblami, 319.000zł, tel. 604 978 699
- M-3, 56m2 blok kolejowy lp. wspólnota mieszkaniowa nowe okna pcv os. Dyrekcja, 238.000 tel 601 169 899
- M-4, 65m2 spółdzielcze własnościowe z KW, gaz, c.o., Rejowiec, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

WYNAJMĘ LOKAL w ścisłym CENTRUM CHEŁMA

90 MK2 - PARTER

Tel. 513 010 121

SPRZEDAM GRUNTY ROLNE w gminie Chęłm oraz Siedliszcze

Tel 505 379 192

- Mieszkanie 45,5m2 IVp. ul. Sienkiewicza z balkonem i piwnicą, gotowe do zamieszkania, 229.000zł, tel. 721 204 821
- Lada sklepowa 150x80 kolor beż, tanio, tel. 785 991 514
- Ława rozkładana, rower treningowy na płoz, komputer, monety stare srebrne, zegarki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Magnetowid Panasonic J45HQ sprzedam, tel. 504 377 961
- Meble kuchenne ze stołem +4 krzesła, 600zł, tel. 516 103 220
- Nowe łóżeczko z materacem 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samoch. 100zł, tel. 518 420 439
- Opiekacz na gorące powietrze sterowany cyfrowo - do pieczenia smażenia grillowania bez oleju, tel. 505 395 211
- Smartfon Motorola XT2053-1 blue paragon gwarancja do 28.X szkieleto na ekranie ładowarka, 200zł, tel. 508 400 937
- Szafa lekarska 1-drzwiowa cała oszklona st. bdb. może być na inne cele, 300zł, tel. 510 287 035
- Zamrażarka Mors, lodówka, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne 90x200 kolor olcha z materacem gąbka regulowane na pilota, 1.500zł, tel. 662 623 131
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower damski st. idealny (rower prawie nowy), 700zł, tel. 506 706 001
- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarcie 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chęłm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 metry drobnego suchego drewna opałowego idealne do kuchni, małego pieca, 500zł, tel. 577 775 818
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961

POŻYCZKA OKAY pierwsza pożyczka za DARMO

Chęłm, ul. Lwowska 21 A

Tel. 884-885-686

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem

tel. **510 021 677**

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRd

Chęłm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena

511 218 024



SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

783 800 351

- Baniaki na wino 130l 130zł, roczniki W/W 1984/1990 opravione 200zł, tel. 514 056 689
- Buda dla psa nowa nie malowana ocieplona wym. 80x60cm wys. 80cm, 350zł, tel. 693 024 920
- Butla gazowa turystyczna czerwona, tanio, tel. 504 377 961
- Butla gazowa turystyczna z palnikiem +słoneczko niebieska, 100zł, tel. 516 193 220
- Części do silnika Star 200, tarcza sprz. i pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Ekogroszek ok. 900kg, tel. 604 367 392
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Huštawka ogrodowa nowa, 700zł, tel. 604 367 392
- Koła pasowe od 5 do 40cm różne, tel. 609 153 721
- Kosy spalinowe Stihl FS-260 i FS-240 głowice żyłka lub inne szelki st. bdb., 1.850zł i 2.200zł, tel. 577 677 441
- Kwadrat pełny 47x47 dł. 144cm rura grubościenna 80x110 dł. 115cm 72x100 oraz 55x77, wałki, tel. 609 153 721
- Lada sklepowa 150x80 kolor beż, tanio, tel. 785 991 514
- Ława rozkładana, rower treningowy na płoży, komputer, monety stare srebrne, zegarki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Nosidełko samochodowe do transp. dziecka, 70zł, tel. 505 996 061
- Nowe łóżeczko z materacem 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samoch. 100zł, tel. 518 420 439
- Paka ubranek dla chłopca rozm. 104/110, 116, 122 - bluzki koszule spodnie

- spodenki swetry kurtki, tel. 501 682 755
- Palety drewniane jednorazowe i euro wym. 120x80 st. db., tanio, tel. 505 395 211
- Piecyk gazowy z katalizatorem, tel. 723 502 702
- Plecak dla chłopca I-III klasa nie zniszczony, zdjęcia na telefon, 60zł, tel. 504 364 830
- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarcu 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Skóry baranie zamszowe jasne i ciemne kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Smartfon Motorola XT2053-1 blue paragon gwarancja do 28.X szkiełko na ekranie ładowarka, 200zł, tel. 508 400 937
- Umywalka z nogą, kuchnia kaflowa z piecem kompletna, agawy lecznicze, kwiaty wieloletnie ogrod., tel. 798 020 263
- Umywalki 70, 65cm białe słupki baterie natynkowe dywany żyrandole, tel. 513 266 255
- Walizki tekturowe z lat 50-tych u.w. 4szt. zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Wieszak bazarowy dł. 250cm, tanio, tel. 785 991 514

USŁUGI

POZYCJONOWANIE - WWW.NEO-SEO.PL tel. 512 392 940

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

TARTAK

WIĘZBY DACHOWE

DREWNO

KONSTRUKCYJNE

Tartak Zold Wood, Rakolupy Duże
Tel. 513 303 650

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Dezynfekcja, dezynsekcja, deratyzacja, odkomarzanie, tel. 507 492 093

Drobne usługi budowlane,
tel. 730 968 738

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, tel. 797 575 587

Malowanie dachów, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pokrycia dachowe, naprawa dachów, remonty, malowanie, itp., tel. 513 512 808

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, Chełm i okolice, tel. 507 776 737

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajem,
tel. 795 204 150

Tapety natryskowe, malowanie,
tel. 604 859 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny SHP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi wejściowe antywłamaniowe 80cm, drzwi balkonowe z szybą, tel. 825 671 549

KUPIĘ DREWNO

METRY (różne gatunki)
STOSY (gotowe opałowe)
NA PNIU

GOTÓWKA OD RĘKI
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

TEL. 505 379 192

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14** - powierzchnia 95 m kw - parter;
- Al. M. J. Piłsudskiego 14** - powierzchnia 510 m kw /restauracja „Lotos”;
- Al. M. J. Piłsudskiego 26** - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28** - usługi handlowe o powierzchni 570 m

DO SPRZEDAŻY: ul. Rejtana 8; budynek 197m kw., działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY

- działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Szatkwonik do kapusty na korbę lub elektryczny, tel. 825 673 895

WYNAJĘ

- 1os. pokój dla kobiety pracującej, uczennicy, studentki, wif ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Garaż murowany z kanałem ul. Jagiellońska, 200zł, tel. 692 462 659
- Kawalerka 28m2 ul. I Pułku Szwoleżerów częściowo wyposażona (łódówka, meble kuchenne), 600zł, tel. 515 161 833
- kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka 39m2 lp., tel. 515 959 229
- Kawalerka centrum beczynszowa wysoki standard, bez zwierząt, 1.500zł, tel. 604 969 760
- Kawalerka umeblowana w Chełmie okolice Gmachu, 900zł +opłaty +kaucja, tel. 609 997 418
- Lokal 30m2 wejście z chodnika przy ul. Lwowskiej, tel. 601 168 257
- Lokal handl.-usług. 68m2 parter SM Demos parking ul. Armii Krajowej, 1.800zł +koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- M-3, 47m2 IIIp. ZIBI ul. Kolejowa, tel. 500 873 153
- M-3, 52m2 IIIp. kpl umeblowane i wyposażone ul. Grota-Roweckiego, 1.100zł +koszty eksploatacji, tel. 605 963 913
- M-3, lp., os. Słoneczne, umeblowane, 1.000zł +opłaty +kaucja, najem okazjonalny (notariusz), tel. 663 735 155
- M-4 ul. Zachodnia komfortowe w pełni wypos. wysoki standard - niepalącym, bez zwierząt, 1.500zł, tel. 607 444 720
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.200zł +opłaty +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 45m2, 2p+k+l lp. umeblowane okolice Carrefoura dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121

WYNAJĘ MAGAZYN

518 mkw

POKRÓWKA PLAC GS

- WODA
- KANALIZACJA
- PRĄD

PRZYŁĘGŁY DUŻY PLAC

tel. 604 770 223

- Mieszkanie 49m2 parter 2p+k+l cz. umeblowane ul. Jedność os. Dyrekcja, 800zł +opłaty, tel. 608 382 630
- Mieszkanie 50m2 lp. ul. Kolejowa 2p+k+l+wc dobra lokalizacja, tel. 606 500 367
- Mieszkanie beczynsz. 55m2, 2pok. duży balkon ogrzew. przez właściciela, dla pracujących, 1.200zł, tel. 604 125 947
- Oficina p+k+l do wynajęcia dla osoby pracującej okolica ul. Hrubieszowskiej, tel. 503 441 250
- Pokój ul. Wolności dla 1os. pracującej lub uczącej się spoza Chełma, dostęp do kuch. łódówki łąz., tel. 735 049 472
- Przyjmę na stancję osoby pracujące, bez nałogów, tel. 667 579 550
- Stacja dla mężczyzny (emeryt, pracujący), tel. 793 470 676
- Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676
- Stacja dla studentów lub uczniów w domu jednorodzinnym, osobne wejście, warunki bdb., tel. 724 544 289

ZAMINIĘ

- Mieszkanie 2pok. parter 35m2 zamienię na większe, tel. 519 724 725

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

Szymonowicz z brązem

Udany występ w Międzynarodowym Turnieju w Serbii zanotował zapaśnik Cementu Gryf Chełm, Szymon Szymonowicz. Podopiecznych klubowych trenerów, Andrzeja Głąba i Dariusza Jabłońskiego zdobył brązowy medal.

Reprezentacja Polski w zapasach w stylu klasycznym wzięła udział w międzynarodowym turnieju w Serbii. Bardzo dobrze zaprezentował się w nim zawodnik Cementu Gryf Chełm, Szymon Szymonowicz. 21-latek stanął na najniższym stopniu podium, zdobywając brązowy medal.

Podopieczny klubowych trenerów, Andrzeja Głąba i Dariusza Jabłońskiego po dwóch zwycięstwach nad zawodnikami z Chorwacji i Turcji w pojedynku, którego stawką był awans do finału, uległ rywalowi z Węgier. Kolejnym sprawdzianem formy dla reprezentantów Polski



będzie turniej na Litwie. Polscy zapaśnicy przygotowują się do wrześniowych mistrzostw świata, które zaplanowano w Serbii. (s)

Daniela jedzie na mistrzostwa

Polski Związek Zapaśniczy zatwierdził skład reprezentacji Polski junierek (18-20 lat), która w dniach 17-21 sierpnia reprezentować będzie nasz kraj na mistrzostwach świata tej kategorii wiekowej, jakie odbędą się w Bułgarii. Wśród powołanych jest Daniela Tkachuk z Cementu Gryf Chełm.

Najlepsze młode zapaśniczki zmagania o światowy czempionat stoczą w stolicy Bułgarii Sofii. Barw Polski w kat. do 76 kg bronić będzie reprezentantka Cementu Gryf Chełm, mistrzyni Polski - Daniela Tkachuk. Na przełomie czerwca i lipca, podczas rozgrywanych w Rzymie mistrzostw Europy, podopieczna Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa wywalczyła



brązowy medal. Największym jej sukcesem w dotychczasowej przygodzie z za-

pasami, jest zdobycie brązowego medalu mistrzostw świata junierek oraz tytułu wicemistrzyni Europy. W tegorocznym sezonie Daniela będzie kolejną reprezentantką Cementu Gryf, która weźmie udział w zawodach najwyższej rangi tj. mistrzostwa świata lub Europy. W pierwszym półroczu z powodzeniem barwy naszego kraju reprezentowali: Szymon Szymonowicz – brązowy medalista młodzieżowych mistrzostwa Europy (Bułgaria), Katarzyna Krawczyk – brązowa medalistka mistrzostw Europy seniorek (Węgry), Anhelina Lysak – piąte miejsce na mistrzostwach Europy seniorek (Węgry), Wiktoria Kamela – 10 miejsce mistrzostwa Europy (Rumunia) i świata (Włochy) kadetek. (kg)

Plażowe granie na Maczułach

W niedzielę nad zalewem Maczuły w gminie Leśniowice zorganizowano turniej siatkówki plażowej Maczuły Cup.

W rozgrywkach udział wzięło dziewięć drużyn podzielonych na trzy grupy. Sędzią głównym zawodów był Grzegorz Skrzypa. Zwycięzcy zmagani grupowych zagraли w ścisłym finale. Po blisko pięciu godzinach rywalizacji, tak jak w ubiegłym roku, bezkonkurencyjna okazała się drużyna z Krasnegostawu. Końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. Krasnystaw, 2. Ekipa 1, 3. Chełmskie Dziki. Na rywalizacji w grupach turniej zakończyły drużyny: Quattro Team, Nielisz, Volley Bear, GKS Wysokie, Team Zawa, Ekipa 2. Gratką, zarówno dla uczestników jak i dla publiczności, był ostatni mecz, w którym wzięły udział zwycięska dru-



żyna oraz drużyna samorządowców. Na boisku można było podziwiać m.in. wójt gminy Leśniowice Joannę Jabłońską i sekretarza gminy Jacka Stańkowskiego. - Gratuluję zwycięzcom oraz dziękuję za udział wszystkim drużynom oraz niezwykle licznie zgromadzonej publiczności. Bardzo się cieszę, że organizowane przez

nas rozgrywki cieszą się tak dużą popularnością. Niektóre drużyny są z nami od pierwszych turniejów, które organizujemy od 2019 r. Zdążyliśmy się już poznać i zaprzyjaźnić. Serdecznie zapraszam na kolejny turniej, który odbędzie się jeszcze w sierpniu – powiedziała na zakończenie zmagani wójt Jabłońska. (kg)

Łopiennik gromi na inaugurację

W sobotę ruszył kolejny sezon chełmskiej „A” klasy. Ze względu na dużą liczbę zgłoszonych drużyn, rozgrywki podzielono na dwie grupy: Północną i Południową. W pierwszej kolejce pewne zwycięstwa odniosły Vitrum Wola Uhruska nad Saweną, Agors Suchawa nad Hutnikiem Ruda Huta, czy Astra Leśniowice nad Pławanicami Kamień. W Astrze brylował Bereda, który zdobył aż cztery gole. Warto podkreślić udany debiut w lidze rezerw Chełmianki, które nie dały szans Wojsławii Wojsławice wygrywając. Trzy razy na listę strzelców wpisał się Kacper Szyszkowski. Do pogromu doszło w Olszance, gdzie swoje spotkania rozgrywa GKS Łopiennik. Gospodarze wbili Startowi Pawłów aż trzynaście goli! Po trzy gole zdobyli bracia Kamil Sawa i Krystian Sawa. Mecz rezerw Bugu Hanna z Leszkopolem Bezek odwołano ze względu na zły stan boiska. Oto komplet wyników 1. kolejki „A” klasy:

GRUPA PÓŁNOCNA
VITRUM WOLA UHRUSKA – SAWENA SAWIN 6:2 (2:0)
1:0 – Rutkowski (23), 2:0 – Rutkowski (36), 3:0 – Walaszek (57), 3:1 – Jaglewicz (68), 4:1 – Cholawo (70), 4:2 – Kwietniewski (80), 5:2 – Bakun (86

221 samobójcza), 6:2 – Drzewicki (89).
AGROS SUCHAWA – HUTNIK RUDA HUTA 5:1 (2:0)
1:0 – Mocior (10), 2:0 – Boczuliński (14), 3:0 – Witkowski (46), 3:1 – Pawlak (64 karny), 4:1 – Boczuliński (77), 5:1 – Boczuliński (90+2).
HUTNIK DUBECZNO – SPS EKO RÓŻANKA 1:1 (0:0)
0:1 – Sołoduszkiewicz (62), 1:1 - G. Korzeniowski (90+2).
BUGA II HANNA – LESZKOPOL BEZEK – odwołany z powodu zalania boiska.

TABELA			
1. Vitrum	1	3	6-2
2. Agros	1	3	5-1
3. Hutnik D.	1	1	1-1
4. Różanka	1	1	1-1
5. Sawena	1	0	2-6
6. Hutnik RH	1	0	1-5
7. Bug II	0	0	0-0
8. Leszkopol	0	0	0-0

GRUPA POŁUDNIOWA
GKS ŁOPIENNIK – START REGENT PAWŁÓW 13:1 (7:0)
1:0 – Szadura (5), 2:0 – Kamil Sawa (20), 3:0 – Kamil Sawa (25), 4:0 – Szadura (35), 5:0 – Krystian Sawa (38), 6:0 – Kamil Sawa (40), 7:0 – Krystian Sawa (43), 8:0 – Olęder (55), 8:1 – Kister (60),

9:1 – Krystian Sawa (63), 10:1 – Wagner (66), 11:1 – Olęder (70), 12:1 – Wliżło (76 karny), 13:1 – Lipiński (82).
CHEŁMIANKA II CHEŁM – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 4:1 (3:0)
1:0 – D. Mazurek (8), 2:0 – Szyszkowski (26), 3:0 – Szyszkowski (36), 3:1 – Szumilak (64), 4:1 – Szyszkowski (82 karny).
MKS SIEDLIKA – ZRYW GORZKÓW 3:2 (1:1)
1:0 – Kozak (8), 1:1 – Golec (21), 2:1 – Kasprzak (56), 3:1 – Olech (59), 3:2 – Tokarz (82).
ASTRA LEŚNIOWICE – PŁAWANICE KAMIEŃ 6:2 (3:0)

1:0 – Dudko (10 samobójcza), 2:0 – Bereda (25), 3:0 – Bereda (43), 4:0 – Bereda (52), 5:0 – Kuchta (56), 5:1 – Leśnicki (59), 6:1 – Bereda (62), 6:2 – Leśnicki (66). (kg)

TABELA			
1. Łopiennik	1	3	13-1
2. Astra	1	3	6-2
3. Chełmianka II	1	3	4-1
4. Siedlika	1	3	3-2
5. Zryw	1	0	2-3
6. Wojsławia	1	0	1-4
7. Pławanice	1	0	2-6
8. Start	1	0	1-13

Beniaminek dostał lekcję

POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – BUG HANNA 5:0 (3:0)

1:0 – Gil (7), 2:0 – Gil (23), 3:0 – Kłyk (65), 4:0 – Bernat (78 karny), 5:0 – Stępień (90+1)

BUG: Żmudziński – Trochimiuk (46 Mikulski), Masztaleruk, Mirończuk, Babkiewicz, J. Jaworski (76 Korszeń), Giś (60 Wegiera), Naumiuk, Wiraszka, Fornal, Dąbrowski.

Bug Hanna w sobotnie popołudnie w Końskowoli zadebiutował w czwartej lidze. O tym pierwszym meczu na czwartym froncie zarówno trener Paweł Oponowicz, zawodnicy, ale też kibice chcieliby jak najszybciej zapomnieć. Drużyna beniaminka otrzymała od doświadczonego Powiśłaka, który rozpoczął właśnie dziesiąty z rzędu sezon w czwartej lidze, lekcję futbolu. Zawodnicy Bugu mogli przekonać się na własnej skórze, że w tej klasie rozgrywkowej sama ambicja i wola walki to za mało, by pokusić się o korzystny wynik. Bez piłkarskiej jakości drużyna z Hanny może powtórzyć historię Unii Białopole sprzed dwóch lat, czy też Brata Cukrownik Sienica Nadolna z ostatniego sezonu. Trener Oponowicz zapowiada jeszcze wzmocnienia, a te potrzebne są zarówno w defensywie, jak i ofensywie, i być może dopiero wtedy Bug „odpali”.

Pewnym usprawiedliwieniem bardzo wysokiej porażki beniaminka były problemy kadrowe, z jakimi trener Oponowicz musiał zmierzyć się przed meczem. Za czerwone kartki z poprzedniego sezonu wciąż pauzują Arkadiusz Jaworski i Wojciech Więcaszek. Kontuzję leczy Paweł Wysokiński. Nie zagraли też Marek Żakowski i Dawid Pietrusik. Działaczom Bugu nie udało się jeszcze sfinalizować transferu bramkarza Marcina Perduna z Górnika Łączna, który ostatnio strzegł bramki Włodawianki.

- Te wszystkie problemy spowodowały, że zagrałimy w dość eksperymentalnym składzie – opowiada szkoleniowiec. – Nominalny boczny obrońca, Jan Masztaleruk musiał wcielić się w rolę stopera, a Kacper Naumiuk, który najlepiej czuje się w roli defensywnego pomocnika, z konieczności wystąpił na boku. Paweł Fornal natomiast zagrał na pozycji „10”, choć wszyscy wiedzą, że ten zawodnik najwięcej daje drużynie, gdy biega po skrzydle.

Mecz od pierwszej minuty obfitował w podbramkowe sytuacje. Zdecydowanie więcej miał ich Powiślak. Już w 2 min. piłka wpadła do bramki Bugu, ale sędzia odgwiżdżał spalonego. Minutę później gości przed utratą gola uratował słupek.

W 4 min. w końcu odgryzła się drużyna z Hanny. Po przechwycie piłki na 30 metrze w dogodnej sytuacji znalazł się Dominik Dąbrowski, jednak jego strzał obronił bramkarz gospodarzy. Minutę potem Dąbrowski uderzył bardzo mocno z rzutu wolnego z 25 m i piłka poszybowała minimalnie nad bramką Powiśłaka. W Końskowoli działo się bardzo dużo. W 7 min. padł pierwszy gol. Jarosław Milcz, który wrócił do drużyny Powiśłaka po półtorarocznym pobycie w Świdniczance, dośrodkował w pole karne, a zupełnie niepilnowany Marcin Gil oddał strzał głową. Wydawało się, że Bartosz Żmudziński złapie piłkę, bo uderzenie nie było mocne, ale ta wypadła mu z rąk i wtoczyła się do bramki. W 23 min. Gil wykorzystał bierną postawę obrońców Bugu i sprytnym strzałem, po zagraniu od Damiana Bernata, pokonał Żmudzińskiego.

Goście z Hanny nie radzili sobie z wyścieniem spod pressingu, jaki stosowali gospodarze, a ci momentami podchodzili dość wysoko. Bug miał też problem z wymianą kilku podań w środkowej strefie boiska, czy na połowie przeciwnika. W 65 min. stracił trzecią bramkę. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego, pozyskany latem ze Świdniczanki Radosław Kursa zgrał głową piłkę, a Mateusz Kłyk przy biernej postawie obrońców z najbliższej odległości skierował futbolówkę do siatki. Bug mógł pokusić się o honorowe trafienie, ale okazji nie wykorzystał Adam Wiraszka. W 78 min. Powiślak przeprowadził składną akcję. Rafał Stępień zagrał na wolne pole do Bernata, ten wpadł w szesnastkę, umiejętnie zastawił piłkę i pozwolił się sfaulować Naumiukowi. Sędzia wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola zamienił sam poszkodowany. W doliczonym czasie gry doświadczony Stępień minął dwóch obrońców, ale zatrzymał się na trzecim. Wydawało się, iż defensorzy Bugu zażegnają niebezpieczeństwo, lecz pomocnik Powiśłaka wyluskał im futbolówkę i strzałem z 14 m nie dał żadnych szans Żmudzińskiemu.

- Na kolejny mecz u siebie ze Stalą Poniatowa będziemy już w nieco mocniejszym składzie – zapowiada trener Oponowicz. – Do zespołu wróci Arek Jaworski, myślę również, że gotowy do gry będzie Żakowski i uda się nam sfinalizować transfery, nad którymi pracujemy. Czekamy także na Wojtkę Więcaszka, który musi pauzować jeszcze przez dwie kolejki.

Mecz Bug – Stal Poniatowa odbędzie się w niedzielę 21 sierpnia o godz. 16.00 w Hannie na stadionie „Leśnym”. (s)

Grand Prix Polski w Chełmie

Już niebawem polska siatkówka plażowa zawita w zupełnie nowy rejon Polski. Jako ostatni do kalendarza turniejów eliminacji mistrzostw Polski, turniej PKO Chełm Grand Prix Polski. Będzie to ostatni sprawdzian przed finałowymi zawodami mistrzostw Polski, które odbędą się we Wrześni.

PKO Chełm Grand Prix Polski to zupełnie nowe wydarzenie w polskiej siatkówce plażowej. Turniej rankingowy eliminacji Polski potwierdzony został w trakcie obecnego sezonu - w połowie lipca. Mimo to spodziewać się można bardzo ciekawego siatkarskiego doświadczenia. Za organizację wydarzenia odpowiedzialna będzie m.in. duża część grupy organizatorów, odpowiedzialna za tworzenie fenomenalnych turniejów w Przysusze.

- To dla nas zupełna nowość, wyjście z organizacją turnieju poza Przysuchę. Dlatego sami jesteśmy bardzo ciekawi tego wydarzenia - mówi Piotr Skiba, główny organizator chełmskiego wydarzenia. - Zrobimy wszystko by każdy wyjechał z Chełma bardzo zadowolony, a PKO Chełm Grand Prix Polski zapisał się w pamięci wszystkich uczestników, kibiców, a także mieszkańców miasta. Musimy nauczyć się nowego miej-

sca. W Przysusze, po tylu latach, niemal z zamkniętymi oczami mogliśmy działać w terenie, tu będzie zupełnie inaczej. Jednak jestem pewny, że przy współpracy z miastem Chełm, wszystko się w pełni uda i turniej będzie organizacyjnym sukcesem – dodaje.

Rozgrywki toczyć się będą przy Miejskiej Hali Sportowej w dniach 19-21 sierpnia. W piątek rozegrane zostaną eliminacje, a od soboty toczyć się będzie walka w turnieju głównym. Do Chełma zawitają m.in. Mateusz Florczyk i Jakub Szałankiewicz, którzy mają na koncie medale w turniejach z cyklu Beach Pro Tour Futures (złoto w Białymstoku i srebro w Mysłowicach) oraz Jakub Zdybek i Paweł Lewandowski, którzy w tym sezonie częściej występują poza granicami Polski. W Mysłowicach udało im się wywalczyć brązowe medale. W Beach Pro Tour rozgrywanym na warszawskiej Moncie złoto wywalczyli Michał Kądzioła i Marcin Ociepski, a brąz Miłosz Kruk i Mikołaj Miszczuk i oba teamy będzie można również oglądać w Chełmie. Wstęp na każdy dzień turnieju jest bezpłatny. Imprezę współfinansuje miasto Chełm. Partnerem wydarzenia jest województwo lubelskie „Lubelskie smakuj życie!” oraz „Z dumą wspieramy sport”. (kg)

Kontrowersyjny karny

SOKÓŁ SIENIAWA – CHKS CHEŁMIAN-KA 2:1 (1:0)

1:0 – **Twardowski** (6), 1:1 – **Knap** (63), 2:1 – **Geniec** (81 karny).

ChKS: Brzozowski - Budzyński, Błaszczuk, Bednara, Wiatrak (66 Szczodry), Piekarski, Czułowski (71 Stępień), Perdun (46 Panas), Bonin, Myśliwiecki (66 Chwedoruk), Knap (87 Konojacki).

Na wąskim boisku w Sieniawie, w dodatku płycie przypominającej kartoflisko, mało która drużyna potrafiłaby pokusić się o korzystny rezultat. Swoją drogą zastanawiające jest, że Podkarpacki Związek Piłki Nożnej, weryfikując boisko, nie zwrócił uwagi na fatalny stan murawy. Boisko Sokola w sierpniu wygląda gorzej, niż płyty na innych stadionach w listopadzie, czy marcu. Zespoły, które chcą grać w piłkę, a nie na „afere”, w Sieniawie mają zdecydowanie „pod górkę”. Wystarczy, że gospodarzom wyjdzie jedna akcja, strzela gola i przeciwnik praktycznie jest bezradny. Sprawą boiska Sokola powinien zająć się nie wojewódzki związek piłki nożnej, a PZPN, bo na jego stan narzekają niemalże wszystkie zespoły grupy czwartej trzeciej ligi. Dobrze byłoby, gdyby odpowiednia komórka w piłkarskiej centrali dokładnie sprawdziła wymiary płyty i jej stan, bo na tej, na której zespół z Sienawy rozgrywa swoje mecze w roli gospodarza, nie chciałaby grać niejedna drużyna z ligi okręgowej. Nierówna murawa jest też powodem kontuzji zawodników. Właśnie jej w niedzielne popołudnie nabawił się wahadłowy Chełmianki, **Kacper Wiatrak**. Nie wiadomo, jak długo będzie pauzował.

Goście, jadąc do Sienawy, spodziewali się trudnego meczu. – Wiedzieliśmy dokładnie, co nas czeka – mówił po meczu trener Chełmianki, **Tomasz Złomańczuk**. – Zdawaliśmy sobie sprawę, że boisko nie będzie naszym sprzymierzeńcem i tak też



Protesty piłkarzy Chełmianki na nic się zdały. Sędzia nie odwołał decyzji o rzucie karnym dla Sokola

było. Na nierównej murawie mieliśmy trudności z wymianą kilku dokładnych podań.

Inna sprawa, że Chełmianka źle weszła w mecz. Już w 6 min. straciła gola. – Nie powalczyliśmy o piłkę w środkowej strefie, przejął ją przeciwnik, minął trzech naszych zawodników i ze skrzydła dośrodkował w pole karne. Tam napastnik uderzył futbolówkę głową. Ta dość szczęśliwie dla niego odbiła się od murawy, następnie od poprzeczki i wpadła za linię bramkową – relacjonuje trener Złomańczuk. Na listę strzelców wpisał się **Karol Twardowski**.

Chełmianka długo nie potrafiła dojść do siebie po stracie gola. – Ciężko było nam wrócić do gry – zaznacza szkoleniowiec drugiej drużyny III ligi poprzedniego sezonu. – Tym bardziej, że boisko nam nie pomagało. Dopiero po 30 minutach spotkania

udało się nam przejąć inicjatywę, ale trudno mówić, że stwarzaliśmy sobie dogodne sytuacje. Nie mieliśmy okazji, by doprowadzić do remisu, choć po poczynaniach zawodników było widać, że bardzo chcą strzelić gola.

Druga połowa w wykonaniu Chełmianki była o niebo lepsza. – W pierwszych 20 minutach zepchnęliśmy przeciwnika do defensywy. Mieliśmy wyraźną przewagę, Sokół kilka razy znalazł się w opałach. Rywal z kolei sporadycznie atakował naszą bramkę – mówi trener.

W końcu w 63 min. **Patryk Czułowski** pokazał, że potrafi zagrać idealną piłkę i w odpowiednie tempo. Środkowy pomocnik Chełmianki popisał się prostopadłym podaniem do wybiegającego na czystą pozycję **Jakuba Knapa**, a wypożyczony z Motoru

20-letni napastnik, w sytuacji sam na sam z bramkarzem Sokola ze stoickim spokojem umieścił ją w siatce. Dla Knapa był to pierwszy gol w trzeciej lidze.

Po zdobyciu bramki Chełmianka dalej starała się grać swoje. – Szukaliśmy zwycięskiego gola, bo czuliśmy, że to spotkanie można jeszcze wygrać – podkreśla szkoleniowiec gości. – Cały nasz plan upadł jednak w 80 min...

Wtedy to dobrze znany kibicom Chełmianki, choćby z pamiętnego meczu pucharowego z Olimpią Zambrów sprzed sześciu lat, sędzia **Marcin Szrek** z Kielc, podyktował rzut karny dla Sokola. Ale czy **Michał Budzyński** faulował przeciwnika w szesnastce? Po obejrzeniu powtórki video trudno stwierdzić, że doszło do przewinienia. Można odnieść wrażenie, że stoper gości przypadkowo poślizgnął się i upadł na murawę razem z zawodnikiem Sokola. Arbiter swojej decyzji nie zmienił, a gospodarze jedenastkę zamienili na gola.

Po straconej w kontrowersyjnych okolicznościach bramce Chełmianka jeszcze ruszyła do przodu. Kilka minut później w polu karnym Sokola miała miejsce analogiczna sytuacja, co w szesnastce chełmskiej drużyny. Tym razem jednak Szrek odgwiżdżał... rzut wolny pośredni dla miejscowych. – Po tym ciężkim ciosie już nie podnieśliśmy się. Nie było to wielki mecz w naszym wykonaniu, ale nie powinniśmy go przegrać – uważa T. Złomańczuk.

Chełmianie na mecz z Sokolem nie udało się jeszcze uprawnić do gry Ukraińca **Vladyśława Bobrowa**. Wiele wskazuje na to, że zawodnik będzie zarejestrowany już na śródowny mecz z Orłętami Radzyń Podlaski. Chełmianka czeka również na wypożyczenie **Bartosza Janiszka** z Motoru Lublin.

W najbliższym tygodniu zespół trenera Złomańczuka rozegra dwa spotkania. W środę 17 sierpnia o godz. 17.00 na stadionie miejskim w Chełmie zmierzy się z Orłętami Radzyń Podlaski. Z kolei w sobotę 20 bm. Chełmianka uda się na arcyciekawą pojedynek do Stalowej Woli, gdzie zagra z tamtejszą Stalą. Początek o 17.00. (s)

III LIGA

Inne wyniki 2. kolejki: **WISŁA SANDOMIERZ – CZARNI POŁANIEC 0:1** (Gębałski 52), **PODHALE NOWY TARG – AVIA ŚWIDNIK 0:1** (Maluga 45), **ŁKS ŁĄGÓW – KORONA II KIELCE 1:1** (Piróg 54 – Lisowski 10), **KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – WISŁOKA DĘBICA 3:1** (Czernij 20, Nawrot 27 karny, Sylwestrzak 88 – Rębisz 90), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WIECZYSTA KRAKÓW 1:1** (Nojszewski 40 – Mak 77), **ORLETA RADZYŃ PODLASKI – UNIA TARNÓW 2:3** (Czeladko 42, Kobiłka 60 – Dubas 10, Mida 22, Palonek 47), **LUBLINIANKA – CRACOVIA II 0:3** (Nowicki 70, Budzyński 83, Bała 90), **STAL STAŁOWA WOLA – KS WIAZOW-NICA 3:0** (Kowalski 45 karny, 84 karny, Iwao 86 – gospodarze nie wykorzystali jeszcze trzech rzutów karny!!!).

TABELA			
1. Cracovia II	2	6	7-2
2. Avia	2	6	4-1
3. Sokół	2	6	4-1
4. Wieczysta	2	4	3-1
5. Stal SW	2	3	5-4
6. OrleTA	2	3	4-4
7. KSZO 1929	2	3	3-3
8. Unia	2	3	3-4
9. Wisłoka	2	3	3-4
10. Czarni	2	3	2-3
11. Lublinianka	2	3	2-3
12. Podlasie	2	2	3-3
13. Korona II	2	2	1-1
14. Chełmianka	2	1	3-4
15. Łągów	2	1	2-3
16. Podhale	2	1	0-1
17. Wisła S.	2	0	0-3
18. Wiazownica	2	0	1-5

IV LIGA

GRUPA I PÓŁNOCNA
Wyniki 1. kolejki: **POWIŚLAK – BUG 5:0**, Motor II Lublin – Świdniczanka Świdnik Mały 2:0, OrleTA Łuków – Górnik Łęczna 3:0, Stal Poniatowa – Opolanin Opole Lubelskie 3:0, Lewart Lubartów – Huragan Międzyrzec Podlaski 0:0.

TABELA			
1. Powiślak	1	3	5-0
2. OrleTA	1	3	3-0
3. Stal P.	1	3	3-0
4. Motor II	1	3	2-0
5. Huragan	1	1	0-0
6. Lewart	1	1	0-0
7. Świdniczanka	1	0	0-2
8. Górnik II	1	0	0-3
9. Opolanin	1	0	0-3
10. BUG	1	0	0-5

GRUPA II POŁUDNIOWA
Wyniki 1. kolejki: **START – KRYSZTAŁ 4:0**, **STAL K. – SPARTA 3:0**, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Grom Różaniec 3:0, POM Iskra Piotrowice – Granit Bychawa 1:2, Gryf Gmina Zamość – Błękitni Obsza 1:0.

TABELA			
1. START	1	3	4-0
2. Stal K.	1	3	3-0
3. Tomasovia	1	3	3-0
4. Granit	1	3	2-1
5. Gryf	1	3	1-0
6. POM Iskra	1	0	1-2
7. Błękitni	1	0	0-1
8. Grom	1	0	0-3
9. SPARTA	1	0	0-3
10. Kryształ	1	0	0-4

nego wyniku graliśmy solidne zawody i nie popełnialiśmy szkolnych błędów. A tu przytrafiła się nam gafa, jaka na tym poziomie rozgrywek nie powinna mieć miejsca – uważa trener Bodys. – Mimo porażki różnicą trzech goli, wstydu nie przynieśliśmy, bo nasza gra była lepsza niż wynik. Aspekty czysto piłkarskie spowodowały, że Stal ten mecz wygrała. Mamy nowy zespół i plus taki, że w wielu kwestiach zawodnicy rozumieją się. Przed kolejnym pojedynkiem optymizmu nie brakuje, bo ta pierwsza połowa w naszym wykonaniu naprawdę mogła się podobać. Dobrze odnajdowaliśmy się w obronie, mieliśmy klarowniejsze okazje do zdobycia gola. Z dużymi nadziejami pojedziemy na mecz do Różańca – dodaje szkoleniowiec Sparty.

Rejowiecki zespół z Gromem zagra w niedzielę 21 sierpnia o 17.00. Przed własną publicznością zaprezentuje się w trzeciej kolejce, kiedy to zmierzy się z Błękitnymi Obsza. (s)

Super Start

START KRASNYSTAW – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 4:0 (2:0)

1:0 – **Ciechan** (26), 2:0 – **D. Sołdecki** (40), 3:0 – **Ciechan** (60), 4:0 – **Korzeniowski** (84).

START: Janiak – Kożuchowski, Piwko, Kraiko (88 Kurzyński), Czarniecki, Denkwicz (55 Lenard), Welman, Ciechan (83 Matycz), Saj, D. Sołdecki, Florek (72 Korzeniowski).

Start Krasnystaw podtrzymuje świetną formę z ubiegłego sezonu. Drużyna **Marka Kwietnia** w przerwie letniej wzmacniała się pozyskując m.in. **Macieja Welmana** ze Stali Kraśnik, **Damiana Kuśmierz**a z Kłosa Gmina Chełm, czy **Sebastiana Denkwicza** z Kryształu Werbkowice. Z tej trójki w niedzielnym meczu nie wystąpił tylko Kuśmierz, który w jednym ze sparingów doznał kontuzji. Przed meczem trenerowi Kwietniowi wypadł też najlepszy strzelec Startu, **Dominik Skiba**. – W sobotę dostałem od niego telefon, że jest chory i nie nadaje się do gry. Biorąc pod uwagę fakt, że wciąż nie możemy skorzystać z kontuzjowanego **Daniela Chariasza**, miałem kadrówy ból głowy – przyznaje szkoleniowiec gospodarzy.

Mimo to trener Kwiecień zmontował jedenastkę, która przeciwko Kryształowi

rozegrała bardzo dobry mecz i świetnie weszła w nowy sezon. – Obawialiśmy się przeciwnika, bo widzieliśmy też, jakie transfery poczyniono w Werbkowicach. Rozmawiałem przed meczem z **Jackiem Ziarkowskim**, trenerem Kryształu, który powiedział, że ma bardzo mocną jedenastkę, natomiast nieco słabiej wygląda ławka rezerwowych – opowiada M. Kwiecień. Kryształ pozyskał **Michała Wołosa** z Chełmianki, **Krzysziana Michalak**a i **Michała Maliszewskiego** ze Stali Kraśnik. Dwaj ostatni mają z sobą sporo spotkań na poziomie trzeciej ligi, a Michalak grał również w drugiej. Obaj też grali w Chełmianie. Wszyscy są zawodnikami defensywnymi.

Start niemalże od początku spotkania przejął inicjatywę. Gospodarze dość łatwo dochodzili do strzeleckich sytuacji. Pierwszą stuprocentową zmnarował **Kryspin Florek**, który nie trafił do pustej bramki. W 26 min. na listę strzelców w końcu wpisał się **Miłosz Ciechan**, który celnym strzałem sfinalizował bardzo ładną akcję miejscowych. Jeszcze przed przerwą wynik spotkania podwyższył **Dawid Sołdecki**. Start po pierwszych 45-minutach prowadził różnicą dwóch bramek, a powinien wygrywać przynajmniej 3:0.

W drugiej połowie Kryształ ruszył do



przodu, chciał odrobić straty. – Goście przez 10, może 12 minut przeważali, ale gdy Miłosz Ciechan zdobył trzeciego gola, z zawodników z Werbkowic całkowicie uszło powietrze. Grało się nam łatwiej, stwarzaliśmy sobie kolejne sytuacje do zdobycia bramki. Było ich sporo i gdybyśmy wykorzystali choć połowę, odnieśliśmyby rekordowe w czwartej lidze zwycięstwo – podkreśla Marek Kwiecień.

Gości dobił **Piotr Korzeniewski**, kilkanaście minut po tym, jak wszedł na boisko. Pochodzący z Rejowca Fabrycznego trener Kryształu, Jacek Ziarkowski na pewno nie tak wyobrażał sobie pierwszy mecz w wykonaniu swoich podopiecznych. Wynik 4:0 dla Startu to najniższa kara, jaka w niedzielne popołudnie spotkała graczy z Werbkowic w Krasnymstawie.

- Mimo tych problemów kadrowych udało się nam wypracować mocną jedenastkę

Dobra tylko pierwsza połowa...

STAL KRAŚNIK – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:0 (0:0)

1:0 – **Zieliński** (53), 2:0 – **Buczek** (73), 3:0 – **Dudek** (89).

SPARTA: Kamiński – Orysz, Ponurek, Borcon, Rutkowski, Kucybała, Bujak (66 Starok), Piatrenka (66 Kurzyrna), Jasiński, Sudut (7 Martyn, 74 Oleksiejuk), Świeca.

Przed sezonem w zespole Sparty doszło do wielu zmian kadrowych. Pierwsza jedenastka, jaką trener **Bartosz Bodys** wystawił na bój w Kraśniku, znacznie różniła się od tej, która kończyła miniony sezon. Klub z Rejowca Fabrycznego pozyskał aż siedmiu zawodników, z czego aż pięciu zameldowało się w inauguracyjnym meczu na boisku Stali.

Faworytem starcia była bez wątpienia Stal Kraśnik, która poprzednie rozgrywki zakończyła na drugim miejscu, a Sparta, jak wiadomo, utrzymała się tylko dlatego,

że mistrz białskiej ligi okręgowej nie skorzystał z prawa gry w czwartej lidze. Mimo to do Kraśnika podopieczni trenera Bodysa pojechali w dobrych nastrojach. Pierwsza połowa pokazała, że Sparta w bieżącym sezonie może być zupełnie inną drużyną, niż przed rokiem. Miejscowi kibice chwaili grę zespołu z Rejowca Fabrycznego. Goście prezentowali się nadszpejdziwianie dobrze, konsekwentnie realizując założenia taktyczne. Gdyby do tego dołożyli jeszcze skuteczność, po 45 minutach w Kraśniku zapachniałoby niespodzianką.

- Żałujemy bardzo tej pierwszej połowy, bo powinniśmy po niej prowadzić przynajmniej 1:0 – mówił po spotkaniu szkoleniowiec Sparty. – Wiedzieliśmy, że Stal jest bardzo niebezpieczna przy stałych fragmentach gry, gdzie trzeba było bardzo uważać przede wszystkim na doświadczonego **Kamila Króla**. Zawodnicy mieli za zadanie

uniknąć rzutów wolnych w okolicach pola karnego, czy też rzutów rożnych. I dobrze się z niego wywiązali. W ofensywie natomiast pokazaliśmy kilka dobrych zagrań i byliśmy o krok od zdobycia gola. **Karol Bujak** prostopadłym podaniem uruchomił **Piotra Świecę**, a ten w sytuacji sam na sam posłał piłkę nad poprzeczką. Zabrakło mu zimnej krwi, bo z tej akcji powinien paść gol. Co prawda zdobyliśmy bramkę, ale sędzia uznał, że **Jakub Martyn** był na spalonym – relacjonuje B. Bodys.

Z pierwszej połowy szkoleniowiec Sparty mógł być zadowolony. Nic nie wskazywało na to, że w drugiej części spotkania gra gości, zwłaszcza w defensywie, nieco się posypie. – Na drugą połowę wyszliśmy niemniej skoncentrowani, niż na pierwszą i nic nie zapowiadało, że możemy szybko stracić gola – mówi Bartosz Bodys.

Stal przeprowadziła akcję skrzydłem. **Pa-**

weł Zięba dośrodkował w pole karne, a **Jakub Zieliński** efektywnym „szczupakiem” pokonał Jakuba Kamińskiego. – W tej sytuacji skupiliśmy całą uwagę w obronie na Królu, a Zieliński był sam, nikt go nie krył i przeciwnik wyszedł na prowadzenie. Po stracie bramki zaatakowaliśmy, mieliśmy nadzieję, że odrobimy tę jednobramkową stratę i niestety, nadzialiśmy się na kontrę. Wykonywaliśmy wrzut piłki z autu na połowie Stali, straciliśmy futbolówkę, rywal przeprowadził szybką akcję i strzelił drugiego gola – opowiada szkoleniowiec Sparty.

Dariusz Cygan wypatrzył **Jakuba Buczka**, wychowanka Motoru Lublin, który bez problemów umieścił piłkę w siatce. Wynik spotkania w samej końcówce ustalił **Damian Dudek**, wykorzystując nieporozumienie między Kamińskim a **Kamillem Rutkowskim**.

- Za stratę tego gola mam pretensje do swoich zawodników, bo mimo niekorzyst-

V LIGA. To będzie ciekawy sezon!

W sobotę rozegrano pierwsze mecze chełmskiej ligi okręgowej w sezonie 2022/2023. Pierwszym liderem zostało Ogniwo, które w Wierzbicy rozgromiło Orła Srebrzyszcze aż 11:1. Pewną wygraną na inaugurację odniosła Włodawianka, która w Żmudzi nie dała szans Victorii, aplikując jej sześć bramek, mimo że gospodarze prowadzili nawet 2:1. Żadnych szans Spółdzielcy nie dał Kłos Gmina Chełm. Podopieczni Roberta Tarnowskiego zadali po przerwie trzy ciosy, po których gospodarze już się nie podnieśli. W derbach powiatu krasnostawskiego w Fajstławicach

Derby dla Brata



FRASSATI FAJSŁAWICE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:2 (0:1)

0:1 – **Dubaj** (44), 0:2 – **Kowalczyk** (90+1). **FRASSATI:** Hajkowski - Gęca, K. Przebirowski, P. Przebirowski, Ciempiel (51 Krzykała), K. Błaziak (81 B. Błaziak), Dunda, Robak, S. Gieracz, Adamiec, P. Kostka. Trener – **Rafał Robak**.

BRAT: K. Jopek - Malinowski, Arkadiusz Kister, Chwaszcz (77 Grzesiak), Aleksander Urbański, Płatek, Kniżuk, Arnold Kister, Niedrowski, Wójcik (46 Wędzina), Dubaj (80 Kowalczyk). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

W sobotę w Fajstławicach, na inaugurację sezonu 2022/23 chełmskiej ligi okręgowej, doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Frassati zmierzył się z Bratem Cukrownik. Forma podopiecznych **Andrzeja Ignaciuka**, z hukiem zdegradowanych z czwartej ligi, była zagadką. W praktyce okazało się jednak, że to, co w ogóle nie sprawdzało się na czwartym froncie, na okręgowkę wystarczyło. - Już do przerwy powinniśmy prowadzić trzema bramkami – mówi **Robert Malinowski**, zawodnik Brata. - Dobrych sytuacji strzeleckich nie wykorzystali m.in. **Jakub Dubaj**, czy **Bartosz Niedrowski**. - Obaj oddali groźne strzały z dystansu, ale bramkarz Frassati skutecznie interweniował – dodaje.

Gospodarze nastawili się na kontrataki, ale bramce Brata raczej nie zagrażali. W 44 min. podopieczni **Rafała Robaka** popełnili błąd w wyprawieniu piłki z własnej części boiska. - Wyszliśmy głębokim pressingiem i **Arnold Kister** odebrał futbolówkę jednemu z zawodników Frassati, szybko zagrał ją do wychodzącego na dobrą pozycję Kuby Dubaja, a ten pokonał bramkarza gospodarzy – relacjonuje Malinowski.

Po zmianie stron to goście wciąż mieli optyczną przewagę. Zespół z Fajstławic, jeżeli stwarzał jakieś zagrożenie pod bramką Brata, to tylko po stałych fragmentach gry. - Dobrze się jednak wówczas broniliśmy, albo pewnie interweniował nasz bramkarz – mówi Malinowski. W końcu meczu gospodarze rzucili do ataku, co mogli, byle uratować remis. Nadziali się jednak na kontratak skutecznie wykonany przez **Karola Kowalczyka**. Piękną asystą w tej sytuacji popisał się **Aleksander Urbański**. - Wygrana na inaugurację sezonu bardzo nas cieszy, tym bardziej, że przyszło nam dziś rywalizować na trudnym terenie – ocenia **Andrzej Ignaciuk**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. - Co prawda o wynik musieliśmy drzeć niemal do końca, ale liczą się trzy punkty. Moim zdaniem byliśmy dziś lepsi i zwyciężyliśmy w pełni zasłużenie – dodaje szkolenowiec Brata. **(kg)**

Włodawianka pokazała klasę

VICTORIA ŻMUDŹ – WŁODAWIANKA 2:6 (2:2)

0:1 – **Gołąb** (9), 1:1 – **Iwat** (15), 2:1 – **Sawa** (29 wolny), 2:2 – **Węgliński** (39), 2:3 – **Kuczyński** (52 karny), 2:4 – **Gołąb** (67), 2:5 – **Magdysz** (84), 2:6 – **Winiarczyk** (90).

VICTORIA: Romanowski – Głaz, Sawa (72 Roczon), Persona, Kusy (80 Dawid Urbański), Stańczykowski, Czajka (61 Kosowski), Łubkowski, Lecki (70 Cymborski), Iwat (61 Damian Urbański), Niedzielski (82 Grobelny). Trener – **Piotr Moliński**.

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Staszewski, Jankowski, Kawiak, Bartnik (85 Hrycak), Nielipiuk, Kuczyński (65 Zajul), Magdysz, Gołąb (80 Winiarczyk), Pogonowski (46 Mileszczyk), Węgliński (60 Jaszczuk). Trener **Marek Drob**.

Włodawianka, która po kilku sezonach w IV lidze znów gra w okręgowce, była faworytem meczu w Żmudzi. I dość szybko to potwierdziła. Już w 9 min. **Jakub Gołąb** urwał się obrońcom Victorii i w sytuacji „sam na sam” pokonał bramkarza gospodarzy. – Dość szybko zdobyte prowadzenie nieco nas uspiło i szybko straciliśmy dwa gole – opowiada **Marek Drob**, trener Włodawianki. Przy bramce wyrównującej nie popisał się bramkarz gości, **Maciej Paszkiewicz**, który po dość łatwym strzale **Piotra Leckiego**, wybił piłkę wprost pod nogi **Artura Iwata**. – Potem moi zawodnicy sprokurowali niepotrzebnie rzut wolny blisko linii pola karnego, po którym gospodarze wyszli na prowadzenie – dodaje Drob.

Ładnym strzałem z ok. 18 m popisał się **Jakub Sawa**. Goście od razu rzucili się do odrobienia strat i swego dopieł w 39 min. Po składnej akcji na listę strzelców wpisał się **Kacper Węgliński**. – To było bardzo ważne trafienie, poprawiło nam humory przed zejściem do szatni. W przerwie meczu powiedziałem drużynie, że jest lepsza i niech spokojnie gra swoje, a gole przyjdą. Trzeba tylko konsekwencji – podkreśla trener Włodawianki.

I rzeczywiście. Po zmianie stron goście dominowali już niepodzielnie. Na prowadzenie w 52 min. wyprowadził ich **Michał Kuczyński**, pewnie wykorzystując „jedenastkę”. Potem Victorią jachy zupełnie opadła z sił. – Niestety, kondycji starczyło nam na dobre i wyrównane 45 minut meczu – przyznał po gwizdku **Dariusz Czarnota**, prezes zespołu ze Żmudzi. – W drugiej

miejscowy Frassati musiał uznać wyższość spadkowicza z IV ligi, Brata Cukrownik Siennica Nadolna. Niecodzienne widowisko i grad bramek obejrzeli kibice w Żółkiewce, gdzie Hetman prowadził z Unią Rejowiec 2:0, by w krótkim czasie stracić pięć goli. Pogoń za rywalem nie udało się, bo zabrakło już czasu. Dwa mecze 1. kolejki nie odbyły się z powodu zalanych boisk. Na murawę w Białopolu nie wybiegli zawodnicy miejscowej Unii i Znicza Siennica Różana, a w Izbicy Ruch nie zagrał z Granicą Dorohusk. Oto relacje z rozegranych spotkań 1. kolejki:

połowię wielu zawodników nadawało się do zmiany, trener wpuszczał na boisko nowych graczy, ale na niewiele to się zdało. Widać było, jak z minuty na minutę Włodawianka zyskuje przewagę i fizyczną i mentalną. Goście byli zespołem lepszym i zasłużyli na komplet punktów – dodaje. **(kg)**

Orzeł zmiażdżony w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 11:1 (6:1)

0:1 – **M. Wójcicki** (6), 1:1 – **E. Klimowicz** (14), 2:1 – **K. Balcerek** (15), 3:1 – **E. Klimowicz** (17), 4:1 – **E. Klimowicz** (28), 5:1 – **K. Balcerek** (34), 6:1 – **K. Balcerek** (41), 7:1 – **K. Balcerek** (53), 8:1 – **E. Klimowicz** (62), 9:1 – **Knot** (83), 10:0 – **D. Klimowicz** (88), 11:1 – **Jusiuk** (90).

OGNIWO: Wojnowski - Pelczyński, Sobiesiak, Szanflisz, Dragan (50 D. Klimowicz), Chlebiuk, Knot, E. Klimowicz (75 Siwek), K. Klimowicz (55 M. Jusiuk), Bąk, Balcerek. Trener – **Krzysztof Bodziak**.

ORZEŁ: Kuryś – D. Trusiuk, Malinowski (65 Horbatenko), Bazela, Ł. Tatysiak (70 Betiuk), A. Olender, M. Olender, M. Wójcicki, Ł. Wójcicki (60 S. Tatysiak), Bala (75 Czapla). Trener – **Dominik Drewiecki**.

Ostre strzelanie w pierwszej kolejce ligi okręgowej urządzili sobie zawodnicy Ogniwa. Na mecz z Orłem do Wierzbicy przyszło ok. 200 osób. – Cieszymy się, że zegraliśmy dobry mecz i sprawiliśmy kibicom dużo radości – mówi **Michał Kitajewski**, prezes Ogniwa. – Chciałem pochwalić pracowników klubu i członków zarządu, którzy od dwóch dni robili wszystko by, mimo ulewy, murawa nadawała się do gry – podkreśla.

Podopieczni **Krzysztofa Bodziaka** dość niespodziewanie w 6 min. zagapili się, co wykorzystał **Mateusz Wójcicki** z bliska pokonując **Wojnowskiego**. – Stracony gol podział na zespół otrzeźwiająco, drużyna zrozumiała, że mecz sam się nie wygra i wzięła się ostro do roboty. Na efekty długo nie trzeba było czekać – opowiada Kitajewski.

Miedzy 14, a 17 minutą meczu gospodarze po składnych, zespołowych akcjach, wbili zespołowi ze Srebrzyszcza trzy bramki, a do przerwy prowadzili już 6:1. Kapitałne zawody grali młodzi **Karol Balcerek** i **Eryk Klimowicz**, którzy w tym czasie gry po trzy razy wpisywali się na listę strzelców. – Po przerwie dołożyli jeszcze po голу, tym samym każdy z nich zdobył dziś po cztery gole. Taka sytuacja nie zdarza się za często. Po bramce dołożyli jeszcze **Karol Knot**, **Damian Klimowicz** i **Michał Jusiuk**. Wynik 11:1 mówi wszystko o tym spotkaniu. Który gol zasługuje na wyróżnienie? - Myślę, że każda akcja była bardzo ładna, większość bramek padło po strzałach z obrębu pola karnego – opowiada prezes Ogniwa. Gospodarze mogli wygrać nawet wyżej, ale nominalny obrońca, **Cezary Siwek**, który pojawił się na boisku w 75 min., w 80 min. trafił w słupek. Ma o czym Dominik Drewiecki, trener gości, który nie spodziewał się zapewne, że jego zespół tak słabo rozpocznie nowy sezon. Przy tak mocno obsadzonej okręgówce Orzeł, jeśli nie wzmocni swojej kadry, może mieć duże problemy z utrzymaniem się. **(kg)**

Szalony mecz w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – UNIA REJOWIEC 4:5 (1:0)

1:0 – **Małek** (25), 2:0 – **Sawicki** (50), 2:1 – **A. Czerwiński** (52 karny), 2:2 – **A. Czerwiński** (62), 2:3 – **Kwiatosz** (76), 2:4 – **A. Czerwiński** (81), 2:5 – **Huk** (86), 3:5 – **Rycerz** (88), 4:5 – **Rycerz** (90+1 karny).

HETMAN: Ścibak – Pobiega, Widz, Sawicki, Małek, Rycerz, Puchala, Więckowski, Wikira, Koprucha, Banaszak (46 Amerla). Trener – **Damian Koprucha**.

UNIA: Pastuszak – J. Czerwiński, Kloc, T. Rossa, Karauda, Brzezicki (75 R. Rossa), Górny (87 Wiewióra), Huk, Kwiatosz, Szajduk (46 W. Rossa), A. Czerwiński. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Szalony mecz na inaugurację nowego sezonu chełmskiej ligi okręgowej, obejrzeli kibice w Żółkiewce. Gospodarze bardzo dobrze weszli w spotkanie i wyszli na prowadzenie 1:0. - W pierwszej części meczu nasz zespół był bardzo zmotywowany, walczyliśmy na całego – opowiada **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Podopieczni **Damiana Kopruchy** od pierwszych minut śmiało zaatakowali, ale w 18 min. nadziali się na kontratak, po którym goście wywalczyli rzut karny. Do „jedenastki” podszedł **Przemysław Huk**, lecz jego strzał pięknie obronił **Karol Ścibak**. - To pobudziło nas do jeszcze lepszej gry i kilka minut później wyszliśmy na prowadzenie – mówi A. Koprucha.

W 25 min. po szybkiej akcji oskrzydlającej piłka trafiła do **Rafała Małka**, który silnym strzałem z ostrego kąta pokonał **Adriana Pastuszaka**. Po zmianie stron Hetman znów atakował i szybko podwyższył wynik na 2:0. Tym razem silnym strzałem pod poprzeczkę popisał się **Łukasz Sawicki**. - Nie potrafię zrozumieć tego, co stało się później – przyznaje A. Koprucha. - Minęła zaledwie minuta, popełniliśmy błąd w obronie, goście wywalczyli rzut karny i zrobiło się 2:1. To podcięło nam skrzydła, zaczęliśmy popełniać kolejne błędy i szybko straciliśmy kolejne bramki – dodaje. W 62 min. było już 2:2. **Adrian Czerwiński** dopadł do piłki bitej ze skrzydła i strzałem głową z 7 m doprowadził do remisu.

Gospodarze byli, jak sparaliżowani. W 76 min. było już 2:3. **Kornel Kwiatosz** zdecydował się na strzał z 15 m, który zaskoczył Ścibaka. - Poczuliśmy wiatr w żagle, wszystko zaczęło się układać, od początku meczu nie graliśmy źle, mieliśmy optyczną przewagę, ale Hetman był skuteczniejszy. Po zdobyciu bramki kontaktowej wszystko się zmieniło – opowiada **Marcin Palonka**, kierownik drużyny Unia Rejowiec. Gdy odpowiednio w 81 i 86 min. Unia uzyskała kolejne bramki wydawało się, że jest po meczu. Tymczasem Hetman zdobył się na jeszcze jeden zryw i omal nie doprowadził do remisu. - W samej końcówce **Michał Rycerz** zdobył dla nas dwa gole. Kto wie, może gdyby mecz potrwiał jeszcze ze dwie, trzy minuty, udałoby się wywalczyć choćby punkt. Pozostał niedosyt, bo choć graliśmy dziś bardzo nierówno, to nie powinniśmy przegrać – podsumowuje A. Koprucha. **(kg)**

Spółdzielca walczył, ale poległ

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – KŁOŚ GMINA CHEŁM 0:3 (0:0)

0:1 – **Siatka** (53), 0:2 – **P. Wójcicki** (58), 0:3 – **Jabłoński** (88).

SPÓŁDZIELCA: Zagrabą – Mróz (80 Śliwiński), P. Jędruszak, Daniel Or-

	TABELA			
1. Ogniwo Wierzbica	1	3	1-0-0	11-1
2. Włodawianka Włodawa	1	3	1-0-0	6-2
3. Kłos Gmina Chełm	1	3	1-0-0	3-0
4. Brat Siennica Nadolna	1	3	1-0-0	2-0
5. Unia Rejowiec	1	3	1-0-0	5-4
6. Hetman Żółkiewka	1	0	0-0-1	4-5
7. Frassati Fajstławice	1	0	0-0-1	0-2
8. Spółdzielca Siedliszcze	1	0	0-0-1	0-3
9. Victoria Żmudź	1	0	0-0-1	2-6
10. Orzeł Srebrzyszcze	1	0	0-0-1	1-11
11. Granica Dorohusk	0	0	0-0-0	0-0
12. Ruch Izbica	0	0	0-0-0	0-0
13. Unia Białopole	0	0	0-0-0	0-0
14. Znicz Siennica Różana	0	0	0-0-0	0-0

łowski (60 K. Jędruszak), Dawid Orłowski, Chaturvedi (85 Mazurek), Osoba (75 Pasternak), Kiejda (60 Lechowski), Pawlak (85 Czerniak), Dziwulski, Kończugowski (80 Poliszuk). Trener – **Mirosław Kosowski**.

KŁOŚ: Pawlak (46 Wojtiuk) – Rutkowski, Poznański, Wyrostek (46 Flis), Kowalski, Żwirbla (88 Romanowski), K. Rak, Wójcicki (88 Fedorow), Mazur (64 Jabłoński), Siatka, Trubacz (64 Żurek). Trener – **Robert Tarnowski**.

Kłos był faworytem starcia w Siedliszczu i od początku osiągnął przewagę. – Już w pierwszych 20 minutach mogliśmy zdobyć dwie bramki – mówi **Robert Tarnowski**, trener zespołu z gminy Chełm. – Najpierw **Trubacz** trafił w poprzeczkę, a potem sytuacji „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy nie wykorzystał Mazur. Przelobował i golkipera, i poprzeczkę – dodaje.

Potem w grze gości coś się zacięło. – Nagle cofnęliśmy się i oddaliśmy inicjatywę gospodarzom. Spółdzielca to wykorzystał i dwa razy zagroził naszej bramce. Na szczęście na posterunku był nasz bramkarz **Przemysław Pawlak** – opowiada Tarnowski. Pawlak jeszcze nie dawno strzegł bramki Spółdzielcy. Gole dla gospodarzy mogli zdobyć **Damian Osoba** i **Chaturvedi**.

W przerwie trener Kłosa zmobilizował swoich podopiecznych do jeszcze ambitniejszej walki i na efekty nie trzeba było długo czekać. Już w 53 min. **Michał Siatka** urwał się obrońcom zespołu z Siedliszcza i strzałem z ostrego kąta w długi róg pokonał zdezorientowanego **Rafała Zagrabę**. Pięć minut później było już 0:2. **Wójcicki** strzelił mocno i nie do obrony z ok. 10 m. W samej końcówce gospodarzy dobił Jabłoński uderzeniem głową z ok. 7 m. – Wygraliśmy w pełni zasłużenie, w drugiej połowie całkiem dominowaliśmy. Musimy jednak unikać takich przestojów, jak w drugiej części pierwszej połowy – podkreśla Tarnowski.

Kłos mógł wygrać wyżej, w 60 min. dobrej sytuacji nie wykorzystał Siatka. – Zegraliśmy dobrą pierwszą część meczu, utrzymywaliśmy korzystny, bezbramkowy remis – komentuje **Mirosław Kosowski**, trener zespołu z Siedliszcza. – Niestety, po zmianie stron szybko straciliśmy dość przypadkowego gola, co podcięło nam skrzydła. Kłos to wykorzystał i wbił nam kolejne dwa gole. Goście wygrali zasłużenie, a my musimy wyciągnąć wnioski z tej porażki – dodał. **(kg)**

Okręgowy Puchar Polski

Za nami dwie pierwsze rundy Pucharu Polski w piłce nożnej na szczeblu okręgowym. Do kolejnej dojdzie już 24 sierpnia. Oto wyniki spotkań I rundy Pucharu Polski ChOZPN:

VICTORIA ŻMUDŹ – LESZKO-POL BEZEK 8:0 (2:0)

1:0 - **Stańczykowski** (35), 2:0 - **Łubkowski** (36), 3:0 - **Lecki** (56), 4:0 - **Lecki** (63), 5:0 - **Niedzielski** (67), 6:0 - **Lecki** (79), 7:0 - **Grobelny** (83), 8:0 - **Lecki** (86).

CHEŁMIANKA II – GRANICA DOROHUSK 1:2 (1:2)

1:0 – **Mazurek** (11), 1:1 - **Antoniak** (19), 1:2 - **Poznański** (38).

MKS SIEDLISKA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:10 (0:7)

0:1 – **Dubaj** (5), 0:2 – **Niedrowski** (12), 0:3 – **Arnold Kister** (14), 0:4 – **Niedrowski** (26), 0:5 – **Dubaj** (29), 0:6 – **Arkadiusz Kister** (33), 0:7 – **Kowalczyk** (35), 0:8 – **Grzesiak** (78), 0:9 – **Arnold Kister** (80), 0:1 – **Jopek** (85).

EKO RÓŻANKA – BUG II HANNA 2:2 (2:0) karne 3:4

1:0 – **Głogowski** (8), 2:0 – **Lejko** (45), 2:1 – **Zalewski** (75), 2:2 – **Wasyliuk** (88 samobójcza).

VITRUM WOLA UHRUSKA – GKS ŁOPIENNIK 2:1 (0:1)

0:1 – **Kamil Sawa** (18), 1:1 – **Drzewicki** (81), 2:1 – **Pelikant** (88).

KŁOŚ GMINA CHEŁM – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 3:0 (walkower, goście nie przyjechali na mecz).

Tydzień później odbyła się trzecia runda. Oto wyniki:

GRANICA DOROHUSK – WŁODAWIANKA 2:1 (1:0)

1:0 – **Gierczak** (35), 2:0 – **Alikowski** (55), 2:1 – **Magdysh** (80).

BRAT SIENNICA NADOLNA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 7:1 (3:0)

1:0 – **Płatek** (16), 2:0 – **Wójcik** (33), 3:0 – **Dubaj** (41), 4:0 – **Dre-**

wiecki (53 samobójcza), 4:1 – **S. Tatysiak** (80), 5:1 - **Niedrowski** (82), 6:1 - **Adam Urbański** (85), 7:1 - **Wójcik** (88).

KŁOŚ GMINA CHEŁM – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 4:2 (1:0)

1:0 – **Mazur** (36), 2:0 – **Żurek** (60), 2:1 – **Amerla** (62), 3:1 – **Trubacz** (77), 4:1 – **Trubacz** (84), 4:2 – **Sawicki** (86).

BUG II HANNA - UNIA REJO-WIEC 0:13 (0:6)

0:1 - **Górny** (9), 0:2 – **J. Czerwiński** (14), 0:3 – **R. Rossa** (18), 0:4 – **Szajduk** (30), 0:5 – **R. Rossa** (32), 0:6 - **A. Czerwiński** (45), 0:7 – **Kwiatosz** (46), 0:8 – **Huk** (49), 0:9 – **Kwiatosz** (51), 0:10 – **Huk** (75), 0:11 – **A. Czerwiński** (77), 0:12 – **Paśnik** (79), 0:13 – **W. Rossa** (82).

VITRUM WOLA UHRUSKA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 5:3 (1:1)

0:1 – **K. Mazurek** (25), 1:1 – **Waliaszek** (45), 1:2 – **P. Mazurek** (58), 2:2 – **Drzewicki** (61), 3:2 – **Drzewicki** (73), 4:2 – **Drzewicki** (77), 5:2 – **Wałczyk** (90), 5:3 – **Cichosz** (90+2).

UNIA BIAŁOPOLE – FRASSATI FAJSŁAWICE 2:3 (2:2)

0:1 – **Gieracz** (32), 1:1 – **Piekaruk** (38), 1:2 – **Kostka** (40), 2:2 – **Zdybel** (44), 2:3 – **Chruściel** (70).

VICTORIA ŻMUDŹ – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:0 (walkower, goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz).

OGNIWO WIERZBICA – RUCH IZBICA 0:3 (walkower, w drużynie Ogniwa zagrał nieuprawnieni zawodnicy, na boisku było 4:2 dla zespołu z Wierzbicy).

W minionym tygodniu odbyło się losowanie trzeciej rundy Pucharu Polski, która zostanie rozegrana 24 sierpnia. Pary przedstawiają się następująco: Vitrum – Unia R., Victoria – Frassati, Ruch – Granica, Brat – Kłos. **(kg)**

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

[illegible]

POZIOMO: 1) maszyna do wyluskiwania ziaren koniczyzny; 7) soczewki aparatu inaczey; 11) ostrze przy plugu rolniczym; 14) męskie klimakterium; 15) inaczey laminaria, glony; 16) zasiane kielkują; 17) bluszczik ziemny, obłożnik; 19) drapacz do spulchniania roli; 20) zbierają go pszczoły; 22) pojemnik na zaprawę murarską; 24) kraj z Casablanca; 29) pomieszczenie dla świń; 30) żelazna rezerwa; 33) skoszona, wysuszona trawa; 34) miesiąc z Dniem Matki; 35) mleczny łab trzonowy; 36) inaczey bengalik, ptak; 37) A dla elektryka; 38) Etiopia dawniej; 40) jedna z faz Księżycy; 41) bagieny las olszowy krócej; 43) pomarańczowa odmiana jabłoni; 44) sznur do chwytania zwierząt; 47) Morricone, włoski kompozytor; 48) rodzinną wyspą Safony; 49) czyjaś gracia, urok i powab; 51) budynek inwentarski dla bydła; 53) rotacja upraw na polu; 56) deska nad basenem; 58) i malarz, i rzeźbiarz; 59) słonecznik bulwiasty; 60) telewizyjna opera mydlana; 61) inaczey ciągnik; 63) Nawalny, rosyjski opozycjonista; 64) grupa połączonych ze sobą fabryk dawniej. **PIONOWO:** 1) kasynowa gra w oczko; 2) botaniczne i zoologiczne; 3) wyspa Odyseusza; 4) Jadwiga, Miss Polonia 1994; 5) nikiel dla chemika; 6) turystyczny na mapie; 8) słodki ziemniak, wilec; 9) Adenauer, były kanclerz Niemiec; 10) drzewo złamane przez wiatr; 12) zastępuje człowieka; 13) jest nią "Pan Tadeusz"; 18) Wyspa Męczenników dzisiaj; 21) z muszlą na plecach; 22) metr zboża potocznie; 23) powieść Stanisława Lema; 25) wyższy od konsula; 26) części serialu; 27) góralski ser; 28) Wyspy Złodziejskie krócej; 30) widmo, mara; 31) blizna na środku brzucha; 32) lodowy nalot na drzewach; 39) niejedna w bucie; 42) uczestnik wojny na emeryturze; 45) mała grządka kwiatowa; 46) odbiorca listu; 50) model w bucie; 52) rosną w sadzie; 54) w egipskich sarkofagach; 55) biegowe z wiązaniami; 56) polskie góry; 57) zsiadłe na twaróg; 62) Koalicja Obywatelska w Sejmie.



Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 31/2022 otrzymuje **Elżbieta Pawlak** (Chełm), a nagrody-niespodzianki - **Stanisława Pastuszek** (Niedziałowice II) i **Krzyszyna Achler** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

POZIOMO: 1) ryś iberyjski krócej; 7) ukochana Robin Hooda; 9) góry z Morskim Okiem; 10) mniejsza od truskawki; 12) mniejszy od laptopa; 15) rzeka w Poznaniu; 20) Dalton, grał Jamesa Bonda; 22) używany w lekkoatletyce do rzutów; 24) specjalista od roślin; 25) ryba nazywana także chamsą; 28) stolica Warmii i Mazur; 32) ojczyzna Odyszeusza; 35) rodzinne miasto Kubu Wojewódzkiego; 37) w niej herbata lub kawa; 39) wiosną na wierzbie; 40) śniadaniowy lub śniegowy; 41) miałki tytoń do kichania. **PIONOWO:** 2) czasowe zawieszenie broni; 3) Stanisław, napisał "Obłok Magellana"; 4) kołanowy z rzepką; 5) kierownica statku; 6) pierwiastek Sn; 7) kończy partię szachów; 8) wynik dzielenia; 10) ciemieniowy lub mięsa; 11) kwaśna przyprawa; 13) urodził się w nim Heraklit; 14) wigilijna ryba; 16) fioletowy minerał; 17) policjant udający cywila; 18) był nim św. Piotr Apostoł; 19) owoc dostarczający kopre; 21) Shatterhand, przyjaciel Winnetou; 23) Cs dla chemika; 25) potocznie napad na bank; 26) azjatycka taksówka rowerowa; 27) Pound, amerykański poeta; 29) stolica Korei Południowej; 30) tłuszczowa lub łączna; 31) niedoroż krzewinkowa inaczej; 32) polska kawa zbożowa; 33) części sztuki teatralnej; 34) mała Joanna; 36) obawa, niepokój; 38) zawodowo ścinał głowy.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Barany z zapamiętaniem oddadzą się pracy. I słusznie, bo profity posypią się jak z rękawa. Nastrój dopisze i nie zepsuje go nawet mała utarczka ze znajomymi.

Byk (21.04 - 20.05)

W tym tygodniu wszystko pójdzie jak po maśle. Plany zrealizujesz bez problemu, a rodzinne sprawy będą toczyć się spokojnym rytmem i bez zgrzytów.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Bliźnięta będą promieniować urokiem i humorem. W tej sytuacji łatwo będzie o liczne dowody sympatii, a może i głębszego uczucia. Samotne Bliźnięta znajdą swoją drugą połowę.

Rak (22.06 - 22.07)

To będzie szczęśliwy tydzień. Zaniósł się na poprawę w finansach. Dopisze nastrój. Możliwy wyjazd i jakieś niebanalne wyznania kogoś atrakcyjnego.

Lew (23.07 - 23.08)

Lwy poczuć się teraz tak błogo, jak kot na zapieku. Sprawnie i bez wysiłku załatwią wszystkie ważne sprawy i w spokoju nabiorą sił, które przydadzą się podczas weekendowego wyjazdu.

Panna (24.08 - 22.09)

Panny mogą cieszyć się z przychylności losu. Zdrowie dopisze, finansów nie zrujną nawet niespodziewane wydatki. Oczarują partnera lub kogoś do tej pory obcego.

Waga (23.09 - 23.10)

W najbliższych dniach Wagi skupią się na sprawach rodzinnych. Niewykluczone rozmowy, które wpłyną na stałe związki. Samotnikom los szykuje niespodziankę.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Latwiej wydawać niż zarabiać. Przekonasz się o tym na własnej skórze, ale nie nadwątli to Twojego portfela, bo na horyzoncie premia. Skorpiony cieszyć się będą dobrym zdrowiem.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Samotne Strzelce uwierzą w miłość od pierwszego wejrzenia. Siła uczucia sprawi, że mogą zapomnieć o całym świecie. Byle ten zawrót głowy nie trwał zbyt długo, bo są sprawy do załatwienia „od ręki”.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Koziorożce cieszyć się będą z niespodziewanej gotówki. Te szukające pracy teraz mają szansę znaleźć coś na miarę swoich aspiracji. Zdrowia tylko pozazdrościć.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodniki znajdują czas na refleksję i wyciszenie. Tylko niech nie ulegają melencholii, bo pod koniec tygodnia będą musiały sprawnie podjąć kilka ważnych decyzji.

Ryby (20.02 - 20.03)

Ryby teraz odpłyną na spokojniejsze wody. Trochę relaksu nie zaszkodzi, bo szykuje się wyjątkowo szalony weekend - imprezy, imprezy i ten ktoś - wyjątkowy i czarujący.

